

DOMO



DO720K

Handleiding	Semi-professionele espressomachine met grinder
Mode d'emploi	Machine à espresso semi-professionnelle avec moulin
Gebrauchsanleitung	Semiprofessionelle Espressomaschine mit Mahlwerk
Instruction booklet	Semi-professional espresso machine with grinder
Manual de instrucciones	Cafetera espresso semiprofesional con molinillo
Istruzioni per l'uso	Macchina espresso semiprofessionale con macinacaffè
Návod k použití	Pákový kávovar s vlastním mlýnkem



Lees aandachtig alle instructies - bewaar deze handleiding voor latere raadpleging.
Lisez attentivement les instructions - gardez le mode d'emploi pour utilisation ultérieur.
Lesen Sie genau die Anweisungen - bewahren Sie die Gebrauchsanleitung für spätere
heranziehung.

Read all instructions carefully - save this instruction manual for future reference.
Lea detenidamente todas las instrucciones - Conserve este manual para futura referencia.

Leggere con attenzione le istruzioni - conservarle per future consultazioni
Před použitím si důkladně přečtěte tento manuál - manuál si uschovejte i pro případ
budoucího nahlédnutí.

NL	Nederlands	3
FR	Français	14
DE	Deutsch	26
EN	English	38
ES	Español	49
IT	Italiano	61
CZ	Čeština	73

GARANTIE

Geachte klant,

Al onze producten ondergaan steeds een strenge kwaliteitscontrole, alvorens ze aan je worden aangeboden. Mocht je desondanks toch nog problemen hebben met jouw toestel, dan betreuren wij dit ten zeerste. In dat geval verzoeken wij je contact op te nemen met onze klantendienst.

Onze medewerkers zullen je met plezier verder helpen.



+32 14 21 71 91



info@linea2000.be

Maandag – Donderdag : 8.30u – 12.00u en van 13.00u – 17.00u

Vrijdag : 8.30u – 12.00u en van 13.00u – 16.30u

Dit apparaat heeft een garantietermijn van 2 jaar vanaf de datum van aankoop. Gedurende de garantieperiode zal de distributeur volledige verantwoording op zich nemen voor gebreken die aanwijsbaar berusten op materiaal- of constructiefouten. Wanneer dergelijke gebreken voorkomen, zal het apparaat, indien nodig, vervangen of gerepareerd worden. De garantieperiode van 2 jaar zal op dit moment niet terug beginnen, maar loopt verder tot 2 jaar na de aankoop van het toestel. De garantie wordt verleend op basis van het kassaticket. Indien je apparaat defect is binnen de garantietermijn van 2 jaar, dan mag je het toestel samen met het originele kassaticket binnenbrengen in de winkel waar je het toestel hebt aangekocht.

De garantie op accessoires en onderdelen die onderhevig zijn aan slijtage, bedraagt 6 maanden. De garantie en verantwoordelijkheid/aansprakelijkheid van de leverancier en fabrikant vervallen automatisch in de volgende gevallen:

- Bij het niet naleven van de instructies in deze handleiding.
- Bij verkeerde aansluiting, vb. te hoge elektrische spanning.
- Bij verkeerd, hardhandig of abnormaal gebruik.
- Bij onvoldoende of verkeerd onderhoud.
- Bij herstelling of wijziging van het toestel door de consument of niet gemachtigde derden.
- Bij gebruik van onderdelen of accessoires welke niet worden aanbevolen of geleverd door de leverancier / fabrikant.

VEILIGHEIDSVOORSCHRIFTEN

Wanneer je elektrische toestellen gebruikt, moeten volgende veiligheidsinstructies in acht genomen worden:

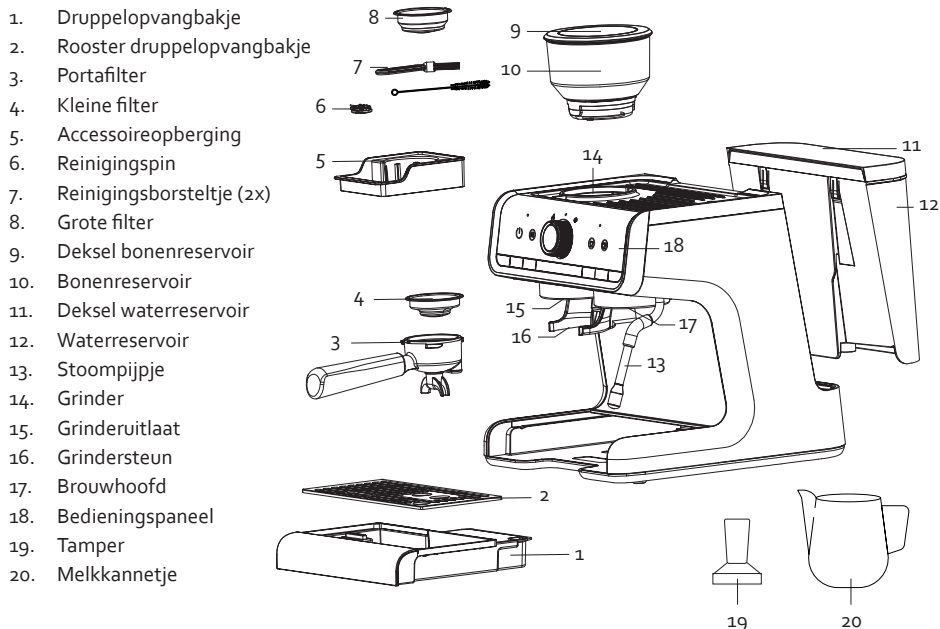
- Lees deze instructies zorgvuldig door. Bewaar deze handleiding om later te raadplegen.
- Verwijder voor het eerste gebruik alle verpakkingsmaterialen en eventuele promotionele stickers. Zorg ervoor dat kinderen niet met de verpakkingsmaterialen spelen.
- Dit toestel is geschikt om te gebruiken in de huishoudelijke omgeving en in gelijkaardige omgevingen zoals:
 - Keukenhoek voor personeel van winkels, kantoren en andere gelijkaardige professionele omgevingen
 - Boerderijen
 - Hotel- en motelkamers en andere omgevingen met een residentieel karakter
 - Gastenkamers, of gelijkaardige

- Dit toestel mag gebruikt worden door kinderen vanaf 16 jaar en personen met een fysieke of sensoriële beperking of mensen met een beperkte mentale capaciteit of gebrek aan ervaring of kennis, op voorwaarde dat deze personen toezicht krijgen of instructies hebben gekregen over het gebruik van het toestel op een veilige manier en dat ze ook de gevaren kennen bij het gebruik van het toestel. Kinderen mogen niet met het toestel spelen. Het onderhoud en de reiniging van het toestel mogen niet door kinderen gebeuren tenzij ze ouder zijn dan 16 jaar en onder toezicht staan.
- Houd het toestel en de voedingskabel buiten het bereik van kinderen jonger dan 16 jaar.
- Trek de stekker uit het stopcontact wanneer het toestel niet in gebruik is, vooraleer onderdelen te monteren of demonteren en vooraleer het toestel te reinigen. Laat het toestel afkoelen vooraleer onderdelen te monteren of demonteren en vooraleer het toestel te reinigen.
- OPGELET: om ongevallen te vermijden, mag dit toestel niet bediend worden door een externe bediening, zoals een externe timer, of op een net aangesloten worden dat regelmatig op- en afgezet wordt.
- Het toestel kan warm worden tijdens het gebruik. We raden aan om - buiten bij het handvat - het toestel niet aan te raken, om brandwonden te vermijden.
- Laat een werkend toestel niet zonder toezicht achter.
- Gebruik of bewaar het toestel niet buiten.
- Gebruik het toestel enkel voor het doel waarvoor het bestemd is.
- Kijk voor gebruik na of het voltage vermeld op het toestel overeenkomt met het voltage van het elektriciteitsnet thuis.
- De voedingskabel moet steeds aangesloten worden op een stopcontact dat geïnstalleerd en geaard is volgens de lokale standaarden en normen.
- Gebruik het toestel nooit wanneer de voedingskabel of stekker beschadigd is, na een slechte werking van het toestel of wanneer het toestel beschadigd is. Breng het toestel dan naar de dienst na verkoop van DOMO of het dichtstbijzijnde gekwalificeerde service center voor nazicht, reparatie of elektrische/mechanische aanpassingen. Probeer het toestel nooit eigenhandig te repareren.
- Dompel het toestel, de voedingskabel of de stekker nooit onder in water of een andere vloeistof. Dit om elektrische schokken of brand te voorkomen.
- Gebruik dit toestel niet met natte handen.
- Dit toestel is voorzien van een korte voedingskabel, zodat personen er niet in verstrikt kunnen raken of over een langere voedingskabel kunnen vallen. **GEBRUIK HET TOESTEL NOOIT MET EEN VERLENGKABEL.**
- Rol de voedingskabel volledig af om oververhitting van de kabel te voorkomen.
- Laat de voedingskabel niet over de rand van een tafel of aanrecht hangen of in aanraking komen met een heet oppervlak.
- Laat de voedingskabel niet onder of rond het toestel hangen.
- Plaats het toestel nooit op of in de buurt van een hete elektrische kookplaat, een heet gasfornuis, gootsteen of een warme oven.
- Plaats het toestel nooit in de buurt van ontvlambare materialen, gassen of explosieven.
- Sluit de voedingskabel pas op het stopcontact aan nadat het toestel zeker correct gemonteerd is. Om het toestel te verwijderen van het stopcontact, moet de bediening eerst in de «OFF» of «o» positie gezet worden. Daarna mag de stekker uit het stopcontact verwijderd worden. Trek nooit aan de voedingskabel of het toestel zelf om de stekker uit het stopcontact te verwijderen.
- Als het toestel niet goed onderhouden wordt, kan dit de levensduur van het toestel drastisch verminderen en een gevaarlijke situatie veroorzaken.
- Bij het opwarmen van water is het mogelijk dat hete stoom door de filter of een andere opening naar buiten komt. Hou daarom handen uit de buurt van het toestel wanneer het in werking is.
- Ongevallen of schade veroorzaakt door het niet volgen van deze regels zijn op eigen risico. Noch de

fabrikant of de importeur, noch de leverancier kan daar dan verantwoordelijk voor geacht worden.

- Overschrijd de MAX-indicatie niet bij het vullen van het toestel.
- Wees voorzichtig om geen vloeistof te morsen op de voedingskabel.
- Gebruik enkel de accessoires die met het toestel meegeleverd worden.
- Verplaats het toestel nooit terwijl het nog in gebruik is of wanneer het nog warm is. Laat het toestel altijd eerst afkoelen vooraleer het te verplaatsen.
- Verwijder de portafilter niet terwijl je koffie maakt.
- Wees voorzichtig bij het verwijderen van de portafilter want de metalen onderdelen zullen heet zijn.

ONDERDELEN



BEDIENINGSPANEEL

- Aan-uitknop
- Grindknop: voor malen van bonen
- Singleknop: voor 1 kopje espresso
- Doubleknop: voor een dubbele espresso of 2 kopjes
- Draaiknop
- Indicatielampje heetwaterfunctie
- Indicatielampje stoom



VOOR HET EERSTE GEBRUIK

- Controleer of alle accessoires bij het toestel zitten en of het toestel niet beschadigd is.
- Spoel de leidingen. Laat eerst enkel water doorlopen, zonder gemalen koffie toe te voegen aan de filter van de portafilter. Zie rubriek: "gebruik/koffie". Giet hierna het water weg.
- Spoel het stoompijpje. Zie rubriek: "gebruik/heetwaterfunctie". Giet hierna het water weg.
- Reinig alle onderdelen met een vochtige doek.

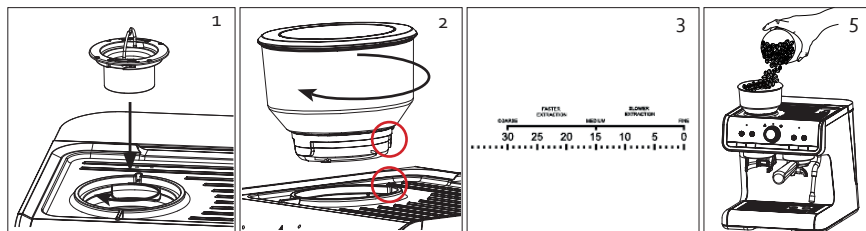
GEBRUIK

Als je het toestel gedurende 20 minuten niet gebruikt, zal het automatisch in slaapstand gaan. Druk op de aan-uitknop om het toestel terug te activeren en naar de sluimerstand te brengen.

GRINDER

Montage

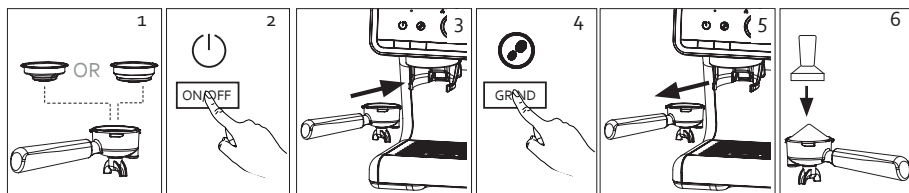
1. Zorg ervoor dat de grinder correct in het toestel zit en dat deze is vastgedraaid.
2. Plaats het reservoir op de grinder. Zorg ervoor dat de uitstulping op de achterkant van het reservoir is uitgelijnd op de inkeping op het toestel. Draai het reservoir in wijzerzin vast tot de cijfermarkeringen op het reservoir vooraan staan.
3. De cijfermarkering wijst de grofheid van de gemalen koffie aan. Er zijn 30 instellingen. Draai het reservoir in wijzerzin voor fijn gemalen koffie. De fijnste maalstand wordt aangeduid met 0. Draai het reservoir in tegenwijzerzin voor grof gemalen koffie. De grofste maalstand is 30.
4. Als het indicatielampje ● links rood brandt, is het bonenreservoir niet goed geplaatst. Het lampje wordt wit als het reservoir goed is vastgezet. Druk je toch op de grindknop als het reservoir niet goed geplaatst is, hoor je 3x een signaal en knippert het indicatielampje ● links.
5. Verwijder het deksel van het bonenreservoir. Voeg de bonen toe, door deze langzaam in het reservoir te gieten. Doe het reservoir niet te vol. Plaats het deksel terug.



Gebruik

1. Kies voor de gewenste filter en druk deze in de portafilter.
 - de kleine filter voor een espresso
 - de grote filter voor 2 kopjes of een dubbele espresso
2. Steek de stekker in het stopcontact en druk op de aan-uitknop.
3. Plaats de portafilter onder de grinderuitlaat. Je kan de portafilter laten rusten in de voorziene steun.
4. Druk op de grindknop. Er wordt automatisch 7 seconden gemalen. Voor een dubbele espresso, druk je een tweede keer op de grindknop.
5. Neem de portafilter van de steun en klop de portafilter met het rubberkje aan de onderkant op het aanrecht, zodat de gemalen koffie zich gelijkmatig verdeelt.

- Plaats de tamper op de gemalen koffie en druk eerst zacht met een draaiende beweging om de koffie gelijk te verdelen. Druk de gemalen koffie stevig aan met de tamper met een kracht van ± 20 kg en verwijder eventuele overtollige koffie van de rand.

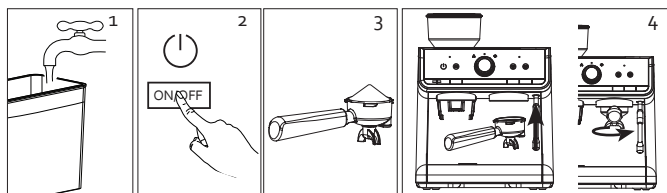


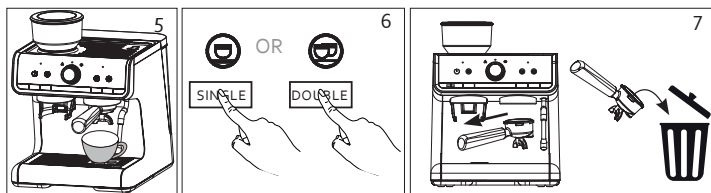
⚠ Gebruik de grinder maximum 3 minuten aan één stuk. Laat voldoende tijd tussen elke grindbeurt. Het toestel is uitgerust met een overhittingsbeveiliging. De beveiliging wordt ingeschakeld als je te vaak en te lang na elkaar op de grindknop drukt. Je hoort dan 3x een signaal en het indicatielampje • links knippert. Wacht 6 minuten tot de grinder is afgekoeld en je kan weer normaal grinden.

⚠ Gebruik enkel koffiebonen in het bonenreservoir. Vul het reservoir nooit met gemalen koffie, oploskoffie of andere ingrediënten of voorwerpen.

KOFFIE

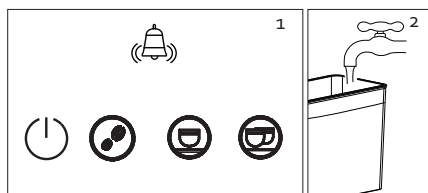
- Vul het waterreservoir met de gewenste hoeveelheid water. Zorg ervoor dat je binnen de "MIN"- en "MAX"-aanduiding op het reservoir blijft. Het reservoir is afneembaar, open het deksel en hef het reservoir uit het toestel.
- Steek de stekker in het stopcontact en druk op de aan-uitknop. Zorg ervoor dat de draaiknop in de middenpositie staat. Als je het toestel aanzet, zal het beginnen opwarmen. Het indicatielampje van de aan-uitknop zal knipperen. Als alle indicatielampjes branden, is het toestel opgewarmd en bevindt het zich in sluimerstand.
- Vul de portafilter met gemalen koffie. Zie rubriek: "grinder".
- Plaats de portafilter onder het brouwhoofd. Houd het handvat zo dat het correct aansluit op de indicatie "insert" op het apparaat en in de groef past. Draai het dan langzaam naar rechts, zodat het handvat van de portafilter haaks staat ten opzichte van het toestel.
- Plaats 1 of 2 kopjes op het druppelopvangbakje.
- Druk op de singleknop als je gebruik hebt gemaakt van de kleine filter. Druk op de doubleknop als je de grote filter hebt gebruikt, hiermee zet je een dubbele espresso of 2 kopjes espresso. Het indicatielampje van de gekozen koffie zal branden.
- Als de bereiding klaar is, gaat het toestel terug naar de sluimerstand. Alle indicatielampjes branden weer. Verwijder de portafilter uit het toestel en verwijder het koffiedik uit de portafilter. Ledig regelmatig het druppelopvangbakje. Als het bakje vol is zal de rode vlotter zichtbaar zijn in het rooster.





Leeg waterreservoir

1. Als het waterreservoir leeg is, krijg je een waarschuwing dat het reservoir bijgevuld moet worden. Je hoort een signaal en de 4 indicatielampjes (aan-uit, grind, single en double) knipperen. Zet het toestel uit.
2. Vul het waterreservoir met de gewenste hoeveelheid water. Zorg ervoor dat je binnen de "MIN"- en "MAX"-aanduiding op het reservoir blijft. Het reservoir is afneembaar, open het deksel en hef het reservoir uit het toestel. Zet het toestel weer aan.

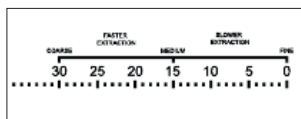


INSTELLINGEN

Je kan het toestel op verschillende manieren instellen naar eigen wens. Het is aangeraden om eerst het toestel te proberen met de fabrieksinstellingen. Als deze niet naar wens zijn, kan je via de instructies in deze handleiding het toestel personaliseren en afstemmen op de koffiebonen die je wenst te gebruiken. Niet alleen de instellingen, maar ook het type en de kwaliteit van koffiebonen hebben een invloed op de smaak en intensiteit van je espresso.

Grofheid instellen

Op het bonenreservoir staat een cijfermarkering die de grofheid van de gemalen koffie aantoont. Er zijn 30 instellingen. Het instellen van de grofheid en draaien aan het reservoir moet je telkens doen terwijl het toestel aan het malen is. Als je draait terwijl het toestel in sluimerstand is, kan het zijn dat er een boon in de grinder zit die het maalwerk blokkeert.

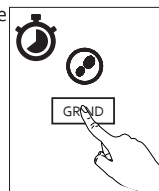


Probeer eerst de grofheid op stand 15 en proef je koffie. Aan de hand van deze smaak kan je de grofheid regelen. Te fijne maalgraad kan ervoor zorgen dat de koffie bitter smaakt, te grof kan ervoor zorgen dat de koffie slap en waterig wordt.

Draai het reservoir in wijzerzin voor fijn gemalen koffie. De fijnste maalstand wordt aangeduid met 0. Draai het reservoir in tegenwijzerzin voor grof gemalen koffie. De grofste maalstand is 30.

Volume grinder instellen

Je kan het volume van de gemalen koffie van de grindknop instellen naar je persoonlijke voorkeur. Standaard staat deze instelling op 7 seconden. De hoeveelheid gemalen koffie die je dan krijgt is afhankelijk van het type boon en de ingestelde grofheid. Houd de grindknop ingedrukt. Het malen start. Laat de knop los wanneer de gewenste hoeveelheid gemalen koffie bereikt is. De nieuwe hoeveelheid gemalen koffie voor de grindknop is nu ingesteld.

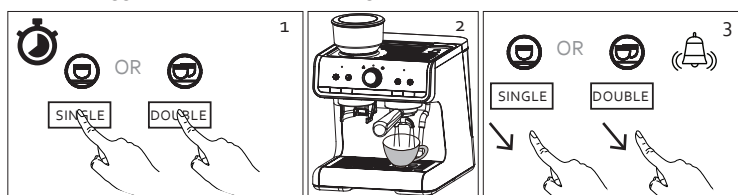


⚠️ **Opgelet:** de minimum maaltijd is 5 seconden. Als je minder dan 5 seconden laat malen, zal het toestel dit niet registreren als nieuwe hoeveelheid, maar blijft de standaard fabrieksinstelling behouden.

Volume koffie instellen

Je kan de hoeveelheid van de knoppen single en double instellen tussen 20 ml en 250 ml.

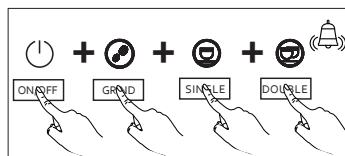
1. Houd de knop, waarvan je het volume wilt instellen (single of double), ingedrukt.
2. De bereiding start en het indicatielampje van de gekozen knop zal branden.
3. Als de gewenste hoeveelheid bereikt is, laat je de knop los. De bereiding stopt en je hoort een signaal, dit wil zeggen dat de hoeveelheid is ingesteld als nieuw volume van die toets.



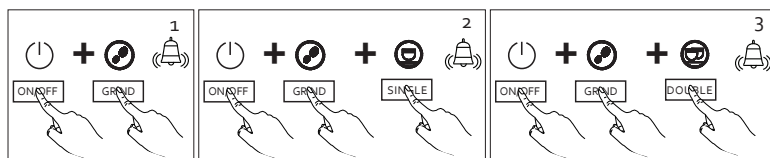
Fabrieksinstelling terugplaatsen

Als je alle fabrieksinstellingen wil terugplaatsen, druk dan de vier knoppen aan-uit, grind, single en double gelijktijdig in.

Je kan ook de instelling per knop terug aanpassen naar de fabrieksinstelling.



1. Grind: standaard maalt de grinder gedurende 7 seconden. Als je deze fabrieksinstelling terug wil plaatsen, druk je de twee knoppen aan-uit en grind gelijktijdig in. Houd de knoppen ingedrukt tot je een signaal hoort.
2. Single: standaard heeft de singleknop een volume van 30-45 ml. Als je deze fabrieksinstelling terug wil plaatsen, druk je de drie knoppen aan-uit, grind en single gelijktijdig in. Houd de knoppen ingedrukt tot je een signaal hoort.
3. Double: standaard heeft de doubleknop een volume van 60-75 ml. Als je deze fabrieksinstelling terug wil plaatsen, druk je de drie knoppen aan-uit, grind en double gelijktijdig in. Houd de knoppen ingedrukt tot je een signaal hoort.



Tips voor de perfecte espresso

- Lees de instructies op de verpakking van je koffiebonen. Hier staan vaak aanbevelingen op. Bewaar je koffiebonen op een koele plaats, bijvoorbeeld in de ijskast, in een afgesloten verpakking. Doe het bonenreservoir niet te vol. Koffiebonen die aan de lucht zijn blootgesteld verliezen hun smaak na enkele dagen. Voor gemalen koffie is dit zelfs na enkele uren.
- Voor de optimale koffietemperatuur is het aangeraden om voor elk gebruik het toestel en je kopje op te warmen. Volg hiervoor dezelfde methode als bij een koffiebereiding, maar voeg geen gemalen koffie toe aan de filter van de portafilter. Bewaar je kopjes boven op het toestel, dit dient als kopjeswarmer.
- Voor de perfecte espresso maal je 7-9 gram koffie. Je kan de tijd van het grinden zelf instellen. Hoelang het toestel moet malen om 7-9 gram gemalen koffie te bekomen is afhankelijk van de ingestelde grofheid en het type koffieboon.
- Zorg er steeds voor dat de gemalen koffie mooi verdeeld is in de filter, dit verbetert de extractie. Water kiest van nature namelijk de makkelijkste weg en zal dáár langs stromen waar de minste weerstand is (dus de minste koffie). Druk dan aan met de tamper met een kracht van 20 kg. Om een idee te krijgen hoeveel druk je moet zetten met de tamper, kan je oefenen op een weegschaal. Verwijder eventuele overtollige koffie van de rand, zodat er geen los koffiemaalsel in je kopje valt.
- De perfecte espresso is 35 ml en heeft een doorlooptijd van 25-30 seconden. Als de doorlooptijd langer of korter is, pas dan de grofheid van de gemalen koffie aan. Duurt het korter, dan is je maalsel waarschijnlijk te grof en zal de koffie slap smaken. Duurt het langer, dan is je maalsel te fijn en zal de koffie te bitter smaken.
- Check tenslotte de kleur van de crèma. Deze is in het ideale geval reebruin en egaal verdeeld.

Smaakt de koffie te bitter of te scherp?

- De maalgraad is te fijn.
- Je gebruikt te veel gemalen koffie in verhouding tot de hoeveelheid water.
- Je drukt de koffie aan met teveel kracht.

Smaakt de koffie te slap of te wachterachtig?

- De maalgraad is te grof.
- Je gebruikt te weinig gemalen koffie in verhouding tot de hoeveelheid water.
- Je drukt de koffie niet hard genoeg aan.

STOOMPIJPJE

Met de stoom van het stoompijpje kan je melk opschuimen voor de perfecte cappuccino of latte.

1. Vul het kannetje met koude, volle melk. Let op dat je het kannetje niet te vol doet. Door de melk op te schuimen, zal deze in volume toenemen.
2. Plaats een opvangcontainer onder het stoompijpje of draai het naar het druppelopvangbakje. In sluimerstand, draai de draaiknop naar het indicatielampje stoom . Het indicatielampje  knippert, de stoom is nu aan het opwarmen. Tijdens het opwarmen komt er wat heet water uit het stoompijpje.
3. Wanneer het indicatielampje stoom  knippert, is het toestel opgewarmd en zal er stoom uit het stoompijpje komen.

 **Opgelet:** de stoom die uit het stoompijpje komt is heet, houd daarom handen uit de buurt van het toestel wanneer het in werking is.

4. Breng het melkkannetje tot aan het stoompijpje en dompel het stoompijpje enkele millimeters in de melk. Als de melk in volume toeneemt, laat het kannetje dan telkens wat mee zakken zodat het pijpje net onder het oppervlak zit. Als je het stoompijpje te diep in de melk dompelt, zal de melk opwarmen, maar voeg je geen lucht toe en ontstaat er geen schuim.

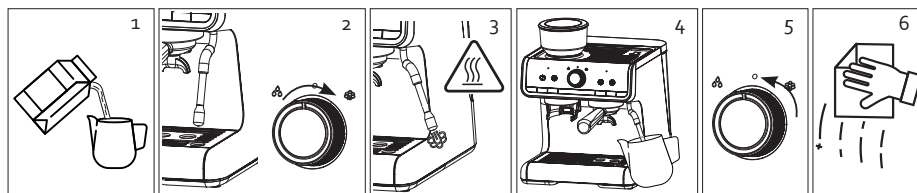
⚠ Opgelet: gebruik de stoomfunctie niet langer dan 5 minuten aan één stuk.

5. Als de gewenste hoeveelheid schuim is bereikt, draai de draaiknop naar de middenpositie.

6. Reinig het stoompijpje na elk gebruik.

⚠ Opgelet: het stoompijpje kan nog warm zijn.

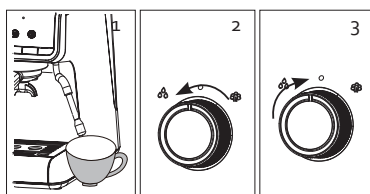
Het toestel moet afkoelen na het gebruik van de stoomfunctie. Tijdens het afkoelen, zal het indicatielampje ● rechts knipperen. Er komt wat damp uit het druppelopvangbakje, dit is normaal.



HEETWATERFUNCTIE

1. Plaats een kopje onder het stoompijpje.
2. In sluimerstand, draai de draaiknop naar het indicatielampje heetwaterfunctie ☹. Er komt heet water uit het stoompijpje en het indicatielampje knippert.
3. Draai de draaiknop terug naar de middenpositie om te beëindigen.

Nota: de maximumhoeveelheid water die je met deze functie kan maken is 180-220ml.



REINIGING EN ONDERHOUD

⚠ Opgelet: trek de stekker uit het stopcontact en laat het toestel afkoelen alvorens het te reinigen.

Dompel het snoer, de stekker of het toestel nooit onder in water of andere vloeistoffen om het risico op elektrische schokken te vermijden.

- Reinig alle afneembare onderdelen (filters, portafilter, tamper, melkkannetje, druppelopvangbakje en rooster) met schoon, warm water na gebruik. Gebruik nooit agressieve of schurende schoonmaakmiddelen. Droog de onderdelen af voor je ze terugplaatst.

⚠ Opgelet: deze onderdelen zijn niet vaatwasmachinebestendig.

- Wrijf de behuizing van het toestel schoon met een zachte, vochtige doek om vlekken te verwijderen.
- Spoel het apparaat regelmatig door koffie te zetten zonder gemalen koffie in de filter te doen.
- Spoel het stoompijpje regelmatig door warm water te zetten. Je kan de opening van het pijpje



vrijmaken met de grote naald van de reinigingspin.

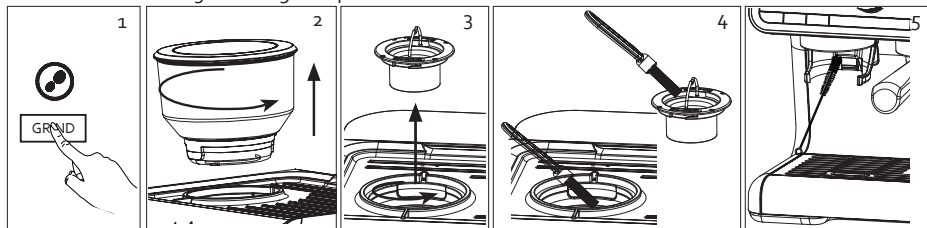
- Als de gaatjes van de filters verstopt zijn, kan je deze vrijmaken met de kleine naald van de reinigingspin.



Grinder reinigen

We raden aan de grinder om de twee weken te reinigen. Reinig eerder wanneer je merkt dat er minder gemalen koffie uit de grinder komt. Als je de grofheid hebt ingesteld op een fijne maalstand, kan het zijn dat vaker reinigen nodig is.

- Zorg ervoor dat het bonenreservoir leeg is. Druk op de grindknop tot de resterende koffiebonen gemalen zijn en het reservoir en de grinder leeg zijn.
- Verwijder het bonenreservoir. Draai het reservoir in tegenwijzerzin tot de cijfermarkeringen aan de achterkant staan. Het reservoir klikt los en je kan het van het toestel heffen.
- Verwijder de grinder. Neem de grinder vast bij het ijzeren hendeltje en draai het in tegenwijzerzin los. Hef de grinder uit het toestel.
- Reinig beide delen van de grinder, zowel het deel dat je net hebt verwijderd als het deel dat geïntegreerd is in het toestel, met het reinigingsborsteltje. Het borsteltje kan je vinden in de accessoireopberging achter het druppelopvangbakje.
-  **Opgelet:** reinig de grinder niet met water.
- Reinig de schacht van de grinderuitlaat regelmatig met het bijgeleverde borsteltje om verstoppingen te voorkomen of verstoppingen vrij te maken.
- Plaats alles terug in de originele positie.



ONTKALKEN

Wanneer?

Ontkalk het apparaat regelmatig, gemiddeld om de 4 à 6 maanden. Een regelmatige ontkalking zorgt voor een constante kwaliteit van de koffie, een lager energieverbruik en verlengt de duurzaamheid van de espressomachine.

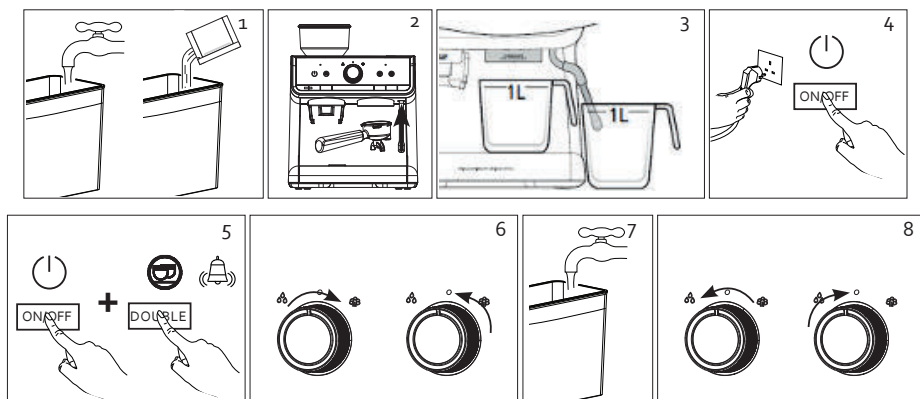
Na een verbruik van 15 liter, zal het indicatielampje ● links knipperen om aan te geven dat het toestel ontkalkt dient te worden.

Hoe?

Je kan gebruik maken van ontkalkingsproduct voor koffiemachines of water en azijn.

- Vul het waterreservoir met 1 liter warm water in combinatie met 1 ontkalkingstablet voor koffiemachines, 120 ml vloeibare ontalker voor koffiemachines of 1,5 eetlepel azijn.
- Plaats de portafilter met filter, zonder gemalen koffie, in het toestel.
- Plaats een opvangcontainer van 1 liter onder het brouwhoofd en een tweede opvangcontainer van 1 liter onder het stoompijpje.
- Steek de stekker in het stopcontact, zet het toestel aan en laat het opwarmen.

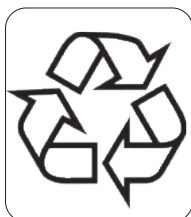
5. Houd de knoppen aan-uit en double gelijktijdig ingedrukt. Het indicatielampje ● rechts knippert.
6. Stap 1: draai de draaiknop in wijzerzin, het indicatielampje stoom gaat branden. De pomp start en heet water komt uit het brouwhoofd en het stoompijpje. Als er geen water meer uit het toestel komt en het toestel piept, is stap 1 afgelopen. Het indicatielampje stoom brandt niet meer, het indicatielampje van de middenpositie knippert. Draai de draaiknop terug naar de middenpositie.
7. Stap 2: het toestel moet nu gespoeld worden met proper water, zodat er geen resten ontkalkproduct achterblijven. Spoel het waterreservoir en vul het met proper water. Ledig beide opvangcontainers.
 ⚠️ Opgelet: wacht niet te lang met de volgende stappen uit te voeren. Als je langer dan 5 minuten wacht, zal het toestel uit de ontkalkingsprocedure gaan.
8. Stap 3: spoel het toestel. Draai de draaiknop in tegenwijzerzin. Het indicatielampje heetwaterfunctie gaat branden. De pomp start en heet water komt uit het brouwhoofd en het stoompijpje. Als er geen water meer uit het toestel komt, is het toestel klaar met spoelen. Het indicatielampje heetwaterfunctie brandt niet meer, het indicatielampje van de middenpositie knippert. Draai de draaiknop terug naar de middenpositie. Je hoort een signaal, de ontkalkingsprocedure is afgelopen.



MILIEURICHTLIJNEN



Dit symbool op het product of op de verpakking wijst erop dat dit product niet als huishoudafval mag worden behandeld. Het moet naar een plaats worden gebracht waar elektrische en elektronische apparatuur wordt gerecycled. Als je ervoor zorgt dat dit product op de correcte manier wordt verwijderd, voorkom je mogelijk voor mens en milieu negatieve gevolgen die zich zouden kunnen voordoen in geval van verkeerde afvalbehandeling. Voor meer details in verband met het recyclen van dit product, neem je best contact op met de gemeentelijke instanties, het bedrijf of de dienst belast met de verwijdering van huishoudafval of de winkel waar je het product hebt gekocht.



Het verpakkingsmateriaal is recycleerbaar. Behandel de verpakking milieubewust.

GARANTIE

FR

Cher client,

Tous nos produits sont soumis à des contrôles qualité stricts avant d'être proposés à la vente. Si vous deviez toutefois rencontrer un problème avec votre appareil, nous le déplorons vivement.

Dans ce cas, nous vous invitons à prendre contact avec notre service clientèle.

Nos collaboratrices se feront un plaisir de vous aider !



+32 14 21 71 91



info@linea2000.be

Du lundi au jeudi : 8 h 30 – 12 h et 13 h – 17 h

Vendredi : 8 h 30 – 12 h et 13 h – 16 h 30

Cet appareil est garanti 2 ans à compter de la date d'achat. Durant la période de garantie, le distributeur assumera l'entière responsabilité en cas de défauts de fonctionnement (matériel) ou de fabrication. Si un tel problème survient, l'appareil sera remplacé ou réparé. La période de garantie de 2 ans ne reprend pas à zéro, mais se poursuit (jusqu'à 2 ans à compter de la date d'achat de l'appareil). La garantie est accordée sur la base du ticket de caisse.

Pour les accessoires et les éléments d'usure, une garantie de 6 mois s'applique.

La garantie et la responsabilité du fournisseur et du fabricant n'ont plus effet dans les cas suivants :

- Les instructions du manuel n'ont pas été suivies.
- Mauvais raccordement, par ex. tension électrique trop forte.
- Utilisation contraire, brutale ou anormale.
- Entretien insuffisant ou non conforme.
- Réparation ou modification de l'appareil par le consommateur ou un tiers non autorisé.
- Utilisation d'éléments ou d'accessoires qui ne sont pas recommandés ou fournis par le fournisseur/fabricant.

CONSIGNES DE SÉCURITÉ

Les consignes de sécurité suivantes doivent être respectées lors de l'utilisation de tout appareil électrique:

- Lisez ces consignes très attentivement. Conservez ce mode d'emploi afin de pouvoir le consulter ultérieurement.
- Avant la première utilisation, enlevez tous les éléments d'emballage et les éventuels autocollants promotionnels. Veillez à ce que les enfants ne jouent pas avec les matériaux d'emballage.
- Cet appareil est conçu pour être utilisé dans un environnement domestique ou dans des environnements comparables, tels que :
 - Coin-cuisine du personnel dans les commerces, les bureaux et autres environnements professionnels comparables
 - Fermes
 - Chambres d'hôtel ou de motel et autres environnements à caractère résidentiel
 - Chambres d'hôtes ou comparables
- Cet appareil peut être utilisé par des enfants âgés de 16 ans ou plus et par des personnes présentant un handicap physique ou sensoriel, une capacité mentale limitée ou un manque d'expérience ou de connaissances, à condition que ces personnes soient sous surveillance ou qu'elles aient reçu des instructions sur la manière d'utiliser l'appareil en toute sécurité et qu'elles connaissent les dangers liés

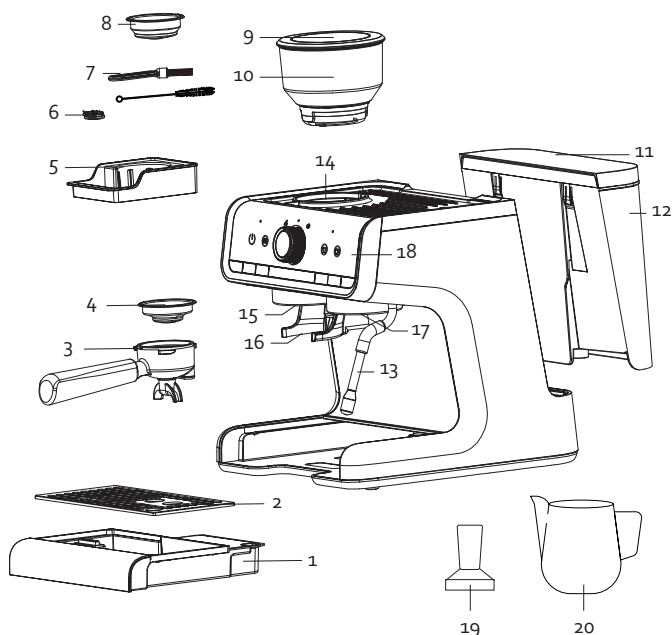
à son utilisation. Les enfants ne peuvent pas jouer avec cet appareil. L'entretien et le nettoyage de l'appareil ne peuvent pas être effectués par des enfants, sauf s'ils sont âgés de plus de 16 ans et sous la surveillance d'un adulte.

- Gardez l'appareil et le cordon électrique hors de portée des enfants.
- Débranchez l'appareil lorsqu'il n'est pas utilisé ainsi qu'avant d'installer ou d'enlever des pièces et avant de nettoyer l'appareil. Mettez au préalable tous les boutons en position « arrêt » et débranchez l'appareil en saisissant la fiche électrique. Ne tirez jamais sur le cordon pour retirer la fiche de la prise.
- ATTENTION : Pour éviter tout accident, cet appareil ne peut pas être actionné via une commande externe comme un minuteur extérieur, ni être raccordé à un réseau régulièrement mis sous tension ou hors tension.
- Les surfaces de cet appareil s'échauffent en cours d'utilisation. Pour éviter toute brûlure, il est recommandé de ne pas toucher cet appareil, à l'exception des poignées.
- Ne laissez jamais un appareil en service sans surveillance.
- N'utilisez pas l'appareil à l'extérieur.
- N'utilisez l'appareil que pour l'usage auquel il est destiné.
- Vérifiez avant usage si la tension indiquée sur l'appareil correspond à la tension du réseau électrique de votre domicile.
- Le cordon d'alimentation doit toujours être branché dans une prise de courant placée et mise à la terre conformément aux normes et standards locaux.
- N'utilisez jamais l'appareil lorsque le cordon d'alimentation ou la fiche est endommagé(e), après un mauvais fonctionnement de l'appareil ou lorsque l'appareil est lui-même endommagé. Portez dans ce cas l'appareil au service après vente de DOMO ou au centre de services qualifié le plus proche, pour contrôle, réparation ou modifications électriques/mécaniques. Ne tentez jamais de réparer cet appareil vous-même.
- N'immergez jamais l'appareil, le cordon d'alimentation ou la fiche dans l'eau ou tout autre liquide. Ceci afin d'éviter des chocs électriques ou un incendie.
- N'utilisez pas l'appareil si vous avez les mains mouillées.
- Cet appareil est muni d'un cordon d'alimentation court, afin d'éviter que des personnes ou objets s'enroulent dans le cordon ou ne tombent à cause de ce dernier. N'UTILISEZ JAMAIS CET APPAREIL AVEC UNE RALLONGE ÉLECTRIQUE.
- Déroulez complètement le cordon d'alimentation.
- Ne laissez pas le cordon d'alimentation pendre sur une surface chaude, ni sur le rebord d'une table ou d'un plan de travail.
- Ne laissez pas le cordon d'alimentation se coincer sous l'appareil ou pendre autour de celui-ci.
- Ne placez jamais l'appareil sur ou à proximité d'une plaque de cuisson à gaz ou électrique chaude, ni sur l'évier ou un four en fonctionnement.
- Gardez l'appareil éloigné des matériaux inflammables, gaz ou explosifs.
- Ne branchez l'appareil qu'après être sûr qu'il soit correctement monté. Pour débrancher l'appareil, la commande doit être préalablement placée en position « OFF » ou « 0 ». Après quoi, la fiche électrique peut être retirée de la prise de courant. Ne tirez jamais sur le cordon d'alimentation ni sur l'appareil pour le débrancher.
- Si l'appareil n'est pas correctement entretenu, sa durée de vie peut en être fortement diminuée et une situation de danger en résulter.
- Lorsque l'eau est chauffée, il est possible que de la vapeur s'échappe par le filtre ou une autre ouverture ; il est donc important de ne pas approcher vos mains de l'appareil lorsque celui-ci fonctionne.
- Les accidents ou dommages causés par le non-respect de ces consignes sont à vos propres risques. Ni le fabricant, ni l'importateur, ni le fournisseur ne peuvent, dans ce cas, en être tenus pour responsables.

- Ne dépassez jamais l'indication MAX lorsque vous remplissez l'appareil.
- Assurez-vous de ne pas renverser de liquide sur le cordon d'alimentation.
- N'utilisez que les accessoires livrés avec l'appareil.
- Ne déplacez jamais l'appareil lorsqu'il fonctionne ou qu'il est encore chaud. Laissez toujours refroidir l'appareil avant de le déplacer.
- Ne retirez pas le porte-filtre pendant la préparation du café.
- Il est recommandé d'être prudent au moment de retirer le porte-filtre en raison de la présence de pièces métalliques chaudes.

PARTIES

1. Bac d'égouttage
2. Grille du bac d'égouttage
3. Porte-filtre
4. Petit filtre
5. Compartiment de rangement des accessoires
6. Goupille de nettoyage
7. Brossette de nettoyage (2x)
8. Grand filtre
9. Couvercle du réservoir à grains
10. Réservoir à grains
11. Couvercle du réservoir à eau
12. Réservoir à eau
13. Tuyau de vapeur
14. Moulin
15. Sortie du moulin
16. Support du moulin
17. Tête de percolation
18. Panneau de commande
19. Tasseur à café
20. Pichet à lait



PANNEAU DE COMMANDE

21. Bouton de marche/arrêt
22. Bouton du moulin : pour moudre les grains
23. Bouton simple : pour 1 tasse d'expresso
24. Bouton double : pour 2 tasses d'expresso ou un double expresso
25. Bouton rotatif
26. Témoin lumineux eau chaude
27. Témoin lumineux vapeur



AVANT LA PREMIERE UTILISATION

- Vérifiez si vous avez reçu tous les accessoires et si l'appareil n'est pas endommagé.
- Rincez les conduits. Faites d'abord passer de l'eau uniquement, sans mettre de café dans le filtre du porte-filtre. Voir la rubrique « Utilisation/café ». Ensuite, jetez l'eau.
- Rincez le tuyau de vapeur Voir la rubrique « Utilisation/fonction eau chaude ». Ensuite, jetez l'eau.
- Nettoyez tous les composants à l'aide d'un chiffon humide.

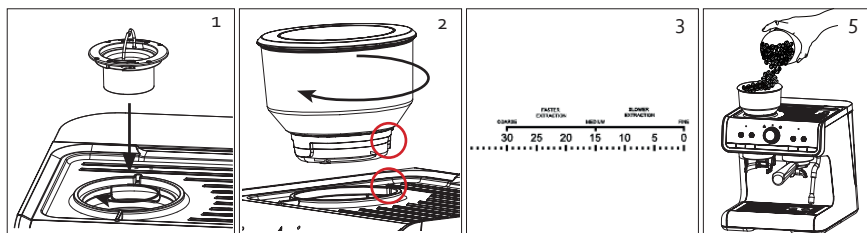
UTILISATION

Si vous n'utilisez pas l'appareil pendant 20 minutes, celui-ci passe automatiquement en mode veille. Appuyez sur le bouton marche/arrêt pour remettre l'appareil sous tension et pour le mettre en veille.

MOULIN

Montage

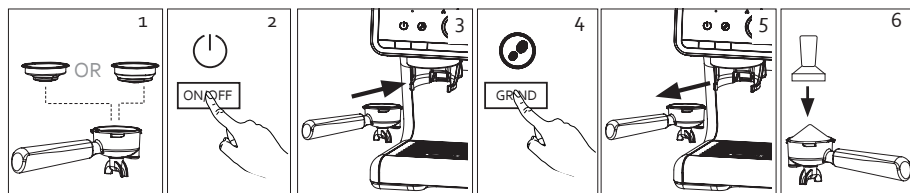
1. Assurez-vous que le moulin est correctement placé dans la machine et est bien serré.
2. Placez le réservoir sur le moulin. Assurez-vous que le renflement à l'arrière du réservoir est aligné sur l'encoche de l'appareil. Serrez le corps du réservoir dans le sens des aiguilles d'une montre jusqu'à ce que les chiffres sur le réservoir soient tournés vers l'avant.
3. Les chiffres indiquent le calibre de la mouture. Il y a 30 réglages différents. Pour le café finement moulu, tournez le réservoir dans le sens des aiguilles d'une montre. La mouture la plus fine est le 0. Pour le café grossièrement moulu, tournez le réservoir dans le sens inverse des aiguilles d'une montre. La mouture la plus grossière est le 30.
4. Si le témoin lumineux ● de gauche est rouge, le réservoir à grains n'est pas correctement positionné. La témoin passe au blanc lorsque le réservoir est correctement fixé. Si vous appuyez quand même sur le bouton du moulin alors que le réservoir n'est pas placé correctement, vous entendrez un signal 3 fois de suite et le témoin ● de gauche clignotera.
5. Ôtez le couvercle du réservoir à grains. Faites l'appoint en grains, en les déversant lentement dans le réservoir. Ne remplissez pas le réservoir à ras bord. Remettez le couvercle.



Utilisation

1. Choisissez le filtre désiré et placez-le en pressant dans le porte-filtre.
 - le petit filtre pour un expresso
 - le grand filtre pour 2 tasses ou un double expresso
2. Branchez la fiche dans la prise et appuyez sur le bouton marche/arrêt.
3. Placez le porte-filtre sous la sortie du moulin. Vous pouvez laisser le porte-filtre reposer sur le support prévu à cet effet.
4. Pressez le bouton du moulin. Le temps de broyage est de 7 secondes. Pour un double expresso, appuyez une seconde fois sur le bouton du moulin.

5. Retirez le porte-filtre du support et tapotez-le avec le caoutchouc contre le bas du plan de travail afin que le café moulu se répartisse bien.
6. Placez le tasseur sur le café moulu et pressez d'abord doucement en un mouvement rotatif pour répartir le café uniformément. Pressez ensuite fermement le café moulu avec le tasseur avec une force de ± 20 kg et retirez l'excédent de café sur le bord.

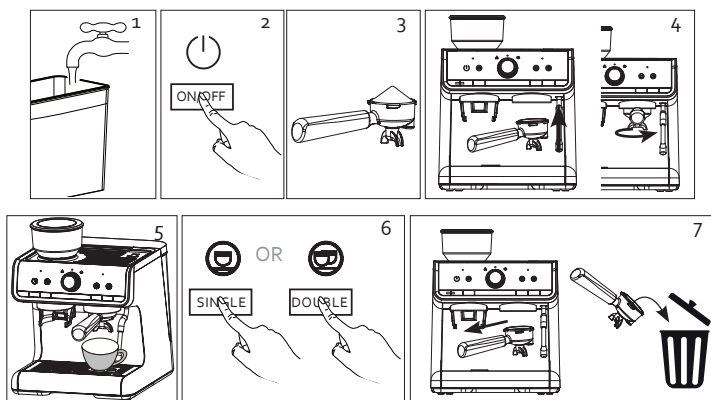


⚠ N'utilisez pas le moulin plus de 3 minutes d'affilée. Laissez reposer le moulin suffisamment entre chaque utilisation. L'appareil est équipé d'un dispositif anti-surchauffe. Ce dispositif s'enclenche si vous appuyez trop souvent et trop longtemps sur le bouton du moulin. Vous entendrez alors 3 fois un signal et le témoin ● de gauche se mettra à clignoter. Attendez 6 minutes, que le moulin ait refroidi, ensuite, vous pourrez à nouveau l'utiliser normalement.

⚠ Mettez uniquement des grains de café dans le réservoir prévu à cet effet. Ne remplissez jamais le réservoir avec du café moulu, du café instantané ou d'autres ingrédients ou objets.

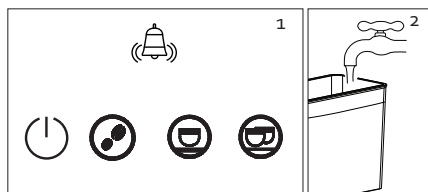
CAFÉ

1. Remplissez le réservoir d'eau avec la quantité d'eau souhaitée. Veillez à respecter les indications « MIN » et « MAX » figurant sur le réservoir. Le réservoir est amovible, ouvrez le couvercle et retirez le réservoir de l'appareil.
2. Branchez la fiche dans la prise et appuyez sur le bouton marche/arrêt. Assurez-vous que le bouton rotatif est en position centrale. Une fois allumé, l'appareil se met à chauffer. Le témoin du bouton marche/arrêt clignote. Lorsque tous les voyants sont allumés, l'appareil est chaud, en mode veille.
3. Remplissez le porte-filtre avec du café moulu. Voir la rubrique : « Moulin ».
4. Placez le porte-filtre sous la tête de percolation. Tenez la poignée de manière à ce qu'elle se place correctement par rapport à l'indication « insert » sur l'appareil et s'insère dans la rainure. Puis, tournez lentement vers la droite de manière à ce que la poignée du porte-filtre soit perpendiculaire à l'appareil.
5. Placez 1 ou 2 tasses sur le bac d'égouttage.
6. Appuyez sur le bouton « simple » si vous avez rempli le petit filtre. Appuyez sur le bouton « double » si vous avez rempli le grand filtre (pour un double expresso ou 2 expressos). Le témoin de l'option choisie s'allume.
7. Lorsque le café est prêt, l'appareil repasse en mode veille. Tous les voyants sont à nouveau allumés. Retirez le porte-filtre de la machine et videz le marc de café. Videz régulièrement le bac d'égouttage. Lorsque le bac est plein, le flotteur rouge devient visible sous la grille.



Réservoir d'eau vide

1. Si le réservoir d'eau est vide, vous recevez un avertissement vous indiquant qu'il doit être rempli. Vous entendez un signal et les 4 témoins (marche/arrêt, moulin, simple et double) clignotent. Éteignez l'appareil.
2. Remplissez le réservoir d'eau avec la quantité d'eau souhaitée. Veillez à respecter les indications « MIN » et « MAX » figurant sur le réservoir. Le réservoir est amovible, ouvrez le couvercle et retirez le réservoir de l'appareil. Rallumez l'appareil.

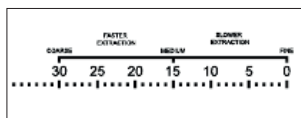


RÉGLAGES

Vous pouvez régler l'appareil de différentes manières, en fonction de vos préférences. Il est recommandé d'essayer d'abord l'appareil avec les réglages d'usine. Si ces réglages ne vous conviennent pas, vous pouvez les personnaliser et les adapter aux grains de café que vous souhaitez utiliser en suivant les instructions de ce manuel. Outre les réglages, le type et la qualité des grains de café influenceront aussi le goût et l'intensité de votre expresso.

Réglage de la mouture

Le réservoir à grains est annoté de chiffres indiquant le calibre du café moulu. Il y a 30 réglages. Le réglage de la mouture et la rotation du réservoir doivent être effectués lorsque le moulin est en fonctionnement. Si vous pivotez lorsque la machine est en mode veille, un grain risque de se bloquer dans le moulin.



Essayez d'abord le calibre 15 et goûtez votre café. En fonction du goût obtenu, vous pouvez régler la mouture. Une mouture trop fine peut donner au café un goût amer, une mouture trop grossière peut rendre le café insipide et fade.

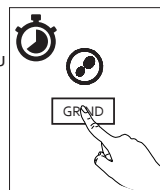
Pour le café finement moulu, tournez le réservoir dans le sens des aiguilles d'une montre. La mouture la plus fine est le 0. Pour le café grossièrement moulu, tournez le réservoir dans le sens inverse des aiguilles d'une montre. La mouture la plus grossière est le 30.

Régler le volume de café moulu

Vous pouvez régler le volume de café à moudre avec le bouton du moulin selon vos préférences. Le moulin tourne par défaut 7 secondes. La quantité de café moulu obtenu dépend du type de grain et de la mouture choisie.

Maintenez le bouton du moulin enfoncé. Le broyage commence. Relâchez le bouton lorsque la quantité de café moulu requise est atteinte. La nouvelle quantité de café moulu pour le bouton de mouture est maintenant réglée.

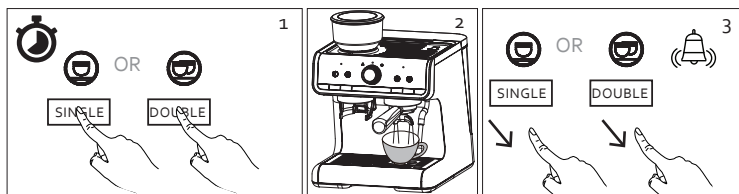
⚠ Attention : la durée de broyage minimum est de 5 secondes. Si vous broyez pendant moins de 5 secondes, l'appareil n'enregistrera pas ce temps comme nouveau réglage, mais conservera le réglage d'usine.



Régler la contenance de la tasse

Vous pouvez régler la capacité correspondant aux boutons simple ou double. La contenance pourra se situer entre 20 ml et 250 ml.

1. Maintenez le bouton pour lequel vous souhaitez régler la contenance de la tasse (simple ou double) enfoncé.
2. La préparation du café commence et le témoin du bouton sélectionné s'allume.
3. Relâchez le bouton lorsque la contenance de la tasse souhaitée est atteinte. L'appareil s'arrête et vous entendez un signal indiquant que la nouvelle contenance est réglée comme valeur standard.

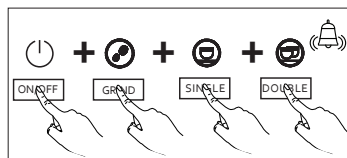


Retour aux réglages d'usine

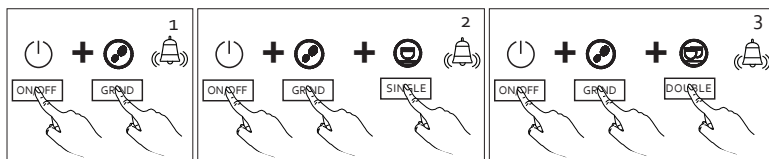
Si vous voulez rétablir tous les réglages d'usine, appuyez simultanément sur les quatre boutons marche/arrêt, moulin, simple et double.

Vous pouvez également revenir au réglage d'usine pour chaque bouton séparément.

1. Moulin : le moulin tourne par défaut pendant 7 secondes. Si vous voulez rétablir ce réglage d'usine, appuyez simultanément sur les deux boutons marche/arrêt et moulin. Maintenez les boutons enfoncés jusqu'à ce que vous entendiez un signal.
2. Simple : la contenance associée à ce bouton (réglage d'usine) est de 30-45 ml. Pour rétablir ce réglage d'usine, appuyez simultanément sur les trois boutons marche/arrêt, moulin et simple. Maintenez les boutons enfoncés jusqu'à ce que vous entendiez un signal.



3. Double : la contenance associée à ce bouton (réglage d'usine) est de 60-75 ml. Pour rétablir cette contenance, appuyez simultanément sur les trois boutons marche/arrêt, moulin et double. Maintenez les boutons enfoncés jusqu'à ce que vous entendiez un signal.



Conseils pour un espresso parfait

- Lisez les instructions figurant sur l'emballage du café en grains. Vous y trouverez souvent des recommandations. Conservez vos grains de café dans un récipient hermétique, dans un endroit frais, par exemple au réfrigérateur. Ne remplissez pas le réservoir de grains à ras bord. Les grains de café exposés à l'air perdent leur saveur après quelques jours. Pour le café moulu, c'est même après quelques heures.
- Pour une température de service optimale du café, il est recommandé de faire chauffer la machine et de réchauffer la tasse avant chaque utilisation. Suivez la même méthode que pour la préparation d'un café, mais ne placez pas de café moulu dans le porte-filtre. Placez vos tasses au-dessus de l'appareil pour qu'elles restent chaudes.
- Conseils pour un espresso parfait, vous avez besoin de 7 à 9 grammes de café moulu. Vous pouvez régler vous-même la durée du broyage. Le temps de broyage requis pour obtenir 7 à 9 grammes de café moulu dépend du calibre choisi pour la mouture et du type de grain de café.
- Veillez toujours à ce que le café moulu soit bien réparti dans le filtre, cela améliore l'extraction. L'eau choisit en effet naturellement toujours la voie la plus facile et s'écoulera donc là où elle rencontre le moins de résistance (c'est-à-dire où il y a le moins de café). Par conséquent, pressez le café avec le tasseur avec une force de 20 kg. Pour avoir une idée de la pression que vous devez exercer sur le tasseur, vous pouvez vous exercer sur une balance. Retirez l'excédent de café sur le bord pour éviter que du café moulu ne tombe dans la tasse.
- L'espresso parfait a une contenance de 35 ml et est prêt en 25 à 30 secondes. Si le temps de préparation est plus long ou plus court, ajustez le calibre de la mouture. Si le temps de préparation est plus court, votre mouture sera probablement trop grossière et le café sera insipide. Si le temps de préparation est plus long, votre mouture sera probablement trop fine et le café sera amer.
- Pour terminer, vérifiez la couleur de la crème. Idéalement, elle devrait être couleur brune et répartie uniformément.

Le café est trop amer ou trop fort ?

- La mouture est trop fine.
- Vous utilisez trop de café moulu par rapport à la quantité d'eau.
- Vous tassez trop fort le café moulu.

Le café est insipide ou fade ?

- La mouture est trop grossière.
- Vous n'utilisez pas assez de café moulu par rapport à la quantité d'eau.
- Vous ne tassez pas assez le café moulu.

TUYAU DE VAPEUR

Grâce à la vapeur du tuyau de vapeur, vous pouvez faire mousser le lait pour obtenir un cappuccino ou un café au lait parfait.

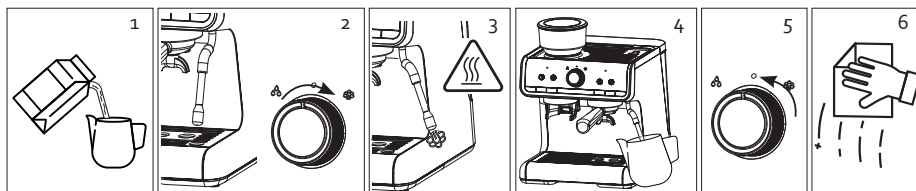
1. Remplissez le pichet de lait entier froid. Veillez à ne pas trop remplir le pichet. Lorsqu'il mousse, le lait augmente de volume.
2. Placez un récipient sous le tuyau à vapeur ou tournez le tuyau vers le bac d'égouttage. En mode veille, faites tourner le bouton rotatif vers le témoin de vapeur . Le témoin lumineux ● clignote, l'eau pour la vapeur se réchauffe. Un peu d'eau chaude sort du tuyau de vapeur.
3. Lorsque le témoin de vapeur  clignote, l'appareil est prêt et ce sera de la vapeur qui sortira du tuyau.

 Attention : l'eau qui s'écoule du bec verseur est brûlante ; éloignez vos mains de l'appareil lorsqu'il fonctionne.

4. Placez le pichet de lait sous le tuyau de vapeur et plongez-le de quelques millimètres dans le lait. Lorsque le volume de lait augmente, abaissez un peu le pichet pour que le tuyau reste tout juste sous la surface. Si vous plongez le tuyau à vapeur trop profondément dans le lait, le lait se réchauffera, mais ne s'aérera pas et aucune mousse ne se formera.

 Attention : n'utilisez pas la fonction vapeur pendant plus de 5 minutes d'affilée.

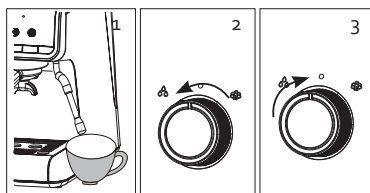
5. Lorsque la quantité de mousse souhaitée est atteinte, tournez le bouton rotatif sur la position centrale.
 6. Nettoyez le tuyau de vapeur après chaque utilisation.
-  Attention : le tuyau de vapeur peut être encore chaud.
7. Laissez-le refroidir après utilisation. Pendant le refroidissement, le témoin ● de droite clignote. Un peu de vapeur sort du bac d'égouttage, c'est normal.



FONCTION EAU CHAUDE

1. Placez une tasse sous le tuyau de vapeur.
2. En mode veille, faites tourner le bouton rotatif vers le témoin d'eau chaude . De l'eau très chaude sort du tuyau de vapeur et le témoin clignote.
3. Placez le bouton rotatif sur la position centrale quand vous avez terminé.

Remarque : la quantité maximale d'eau que vous pouvez chauffer avec cette fonction est de 180 à 220 ml.



NETTOYAGE ET ENTRETIEN

⚠ Attention : débranchez le cordon d'alimentation de la prise de courant et attendez que l'appareil ait refroidi avant de le nettoyer. N'immergez jamais le cordon d'alimentation, la fiche ni l'appareil dans l'eau ou tout autre liquide afin d'éviter tout risque de décharge électrique.

- Nettoyez toutes les parties amovibles (filtres, porte-filtre, tasseur, pichet à lait, bac d'égouttage et grille) avec de l'eau chaude et propre après utilisation. N'utilisez jamais de détergents agressifs ou abrasifs. Séchez les pièces avant de les remettre en place.

⚠ Attention : ces pièces ne peuvent pas aller au lave-vaisselle.

- Nettoyez le châssis de l'appareil avec un chiffon doux humide pour éliminer les taches.
- Rincez la machine régulièrement en faisant fonctionner la machine sans café dans le filtre.
- Rincez régulièrement le tuyau à vapeur en ajoutant de l'eau chaude. Vous pouvez dégager l'ouverture du tuyau à l'aide de la grande aiguille de la goupille de nettoyage.
- Si les trous des filtres sont bouchés, vous pouvez les désobstruer avec la petite aiguille de la goupille de nettoyage.



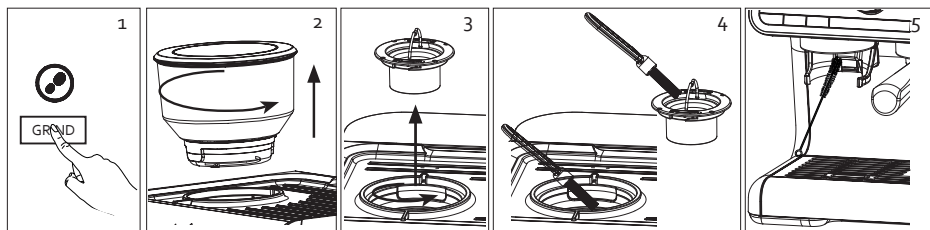
Nettoyage du moulin

Nous recommandons de nettoyer le moulin toutes les deux semaines. Nettoyez-le toutefois plus tôt si vous constatez qu'il y a moins de café moulu qui sort du moulin. Si vous avez réglé le calibre de la mouture sur une mouture fine, vous devrez peut-être nettoyer le moulin plus souvent.

- Assurez-vous que le réservoir à grains est vide. Appuyez sur le bouton du moulin jusqu'à ce que les grains de café restants soient moulus et que le réservoir et le moulin soient vides.
- Ôtez le réservoir à grains. Faites tourner le réservoir dans le sens inverse des aiguilles d'une montre jusqu'à ce que les chiffres soient tournés vers l'arrière. Le réservoir se détache et vous pouvez le soulever de l'appareil.
- Ôtez le moulin. Saisissez le moulin par la manette en fer et faites-le pivoter dans le sens inverse des aiguilles d'une montre. Soulevez le moulin.
- Avec la brosse fournie, nettoyez les deux parties du moulin : celle que vous venez de retirer et celle qui est intégrée dans l'appareil. La brosse se trouve dans le compartiment de rangement des accessoires, derrière le bac d'égouttage.

⚠ Attention : ne nettoyez pas le moulin à l'eau.

- Nettoyez régulièrement le tuyau de la sortie du moulin à l'aide de la brosse fournie pour prévenir ou dégager les obturations.
- Remettez tout bien en place.



DÉTARTRAGE

À quelle fréquence ?

Détartrez l'appareil régulièrement, en moyenne tous les 4 à 6 mois. Un détartrage régulier garantit une qualité de café constante, réduit la consommation d'énergie et prolonge la durée de vie de la machine à expresso.

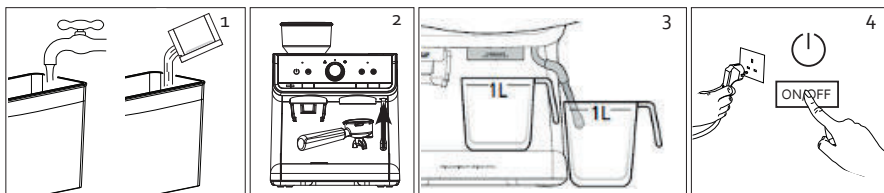
Après une consommation de 15 litres, le témoin ● de gauche clignote pour indiquer que l'appareil doit être détartré.

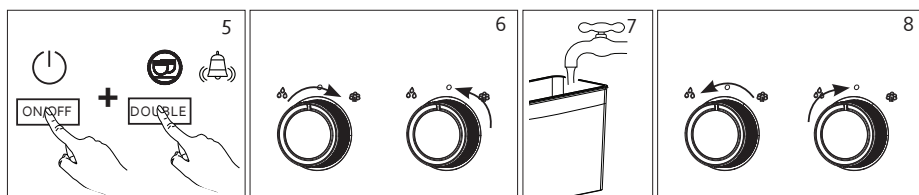
Comment procéder ?

Vous pouvez utiliser un produit détartrant pour machines à café ou de l'eau et du vinaigre.

1. Remplissez le réservoir d'eau avec 1 litre d'eau chaude en combinaison avec 1 tablette de détartrage pour machines à café, 120 ml de détartrant liquide pour machines à café ou une cuillère à soupe et demie de vinaigre.
2. Placez le porte-filtre avec filtre dans l'appareil (sans café).
3. Placez un récipient de 1 litre sous la tête de percolation et un deuxième récipient de 1 litre sous le tuyau à vapeur.
4. Mettez la fiche dans la prise de courant, allumez l'appareil et faites-le chauffer.
5. Maintenez enfoncés les boutons marche/arrêt et double simultanément. Le témoin ● de droite clignote.
6. Étape 1 : faites pivoter le bouton rotatif dans le sens des aiguilles d'une montre vers le témoin de vapeur. La pompe se met en marche et de l'eau chaude sort de la tête de percolation et du tuyau de vapeur. Lorsqu'il n'y a plus d'eau qui sort de l'appareil et lorsque celui-ci émet un bip, l'étape 1 est terminée. Le témoin de vapeur est éteint, le témoin de la position centrale clignote. Faites pivoter le bouton rotatif sur la position centrale.
7. Étape 2 : l'appareil doit maintenant être rincé à l'eau claire afin d'éliminer tous les restes de produit de détartrage. Rincez le réservoir d'eau et remplissez-le d'eau claire. Videz les deux récipients collecteurs.

⚠ Attention : n'attendez pas trop longtemps avant de procéder aux étapes suivantes. Si vous attendez plus de 5 minutes, l'appareil quittera le mode détartrage.
8. Étape 3 : rincez l'appareil. Faites pivoter le bouton rotatif dans le sens inverse des aiguilles d'une montre. Le témoin d'eau chaude s'allume. La pompe se met en marche et de l'eau chaude sort de la tête de percolation et du tuyau de vapeur. Lorsqu'il n'y a plus d'eau qui sort de l'appareil, le rinçage est terminé. Le témoin d'eau chaude est éteint, le témoin de la position centrale clignote. Faites pivoter le bouton rotatif sur la position centrale. Vous entendez un signal, la procédure de détartrage est terminée.



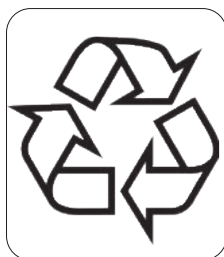


MISE AU REBUT



Ce symbole sur le produit ou son emballage indique que ce produit ne peut être traité comme déchet ménager. Il doit plutôt être remis au point de ramassage concerné, se chargeant du recyclage du matériel électrique et électronique. En vous assurant que ce produit est éliminé correctement, vous favorisez la prévention des conséquences négatives pour l'environnement et la santé humaine qui, sinon, seraient le résultat d'un traitement inapproprié des déchets de ce produit. Pour obtenir plus de détails sur le recyclage de ce produit, veuillez prendre contact avec le bureau municipal de votre région, votre service d'élimination des déchets ménagers ou le magasin où vous avez acheté le produit.

L'emballage est recyclable. Traitez l'emballage écologiquement.



GARANTIE

Sehr geehrter Kunde,
Sämtliche unserer Produkte unterliegen einer strengen Qualitätskontrolle,
bevor Sie Ihnen angeboten werden. Sollten dennoch
Probleme mit Ihrem Gerät auftreten, bedauern wir dies zutiefst.
Wir möchten Sie in diesem Fall bitten, unseren Kundenservice zu kontaktieren.
Unsere Mitarbeiter helfen Ihnen gern weiter!



+32 14 21 71 91



info@linea2000.be

Montag – Donnerstag: 8:30 Uhr – 12:00 Uhr und von 13:00 Uhr – 17:00 Uhr

Freitag: 8:30 Uhr – 12:00 Uhr und von 13:00 Uhr – 16:30 Uhr

Dieses Gerät hat eine Garantiefrist von 2 Jahren ab dem Kaufdatum. Während der Garantiezeit übernimmt der Hersteller die vollständige Verantwortung für Mängel, die nachweislich auf Material- oder Konstruktionsfehler zurückzuführen sind. Wenn derartige Mängel auftreten, wird das Gerät wenn nötig ausgetauscht oder repariert. Die Garantiezeit von 2 Jahren beginnt in diesem Moment nicht erneut, sondern sie läuft bis 2 Jahre nach dem Kaufdatum weiter. Die Garantie wird auf der Grundlage des Kassenbons gewährt.

Die Garantie auf Accessoires und Verschleißteile beträgt 6 Monate.

Die Garantie und die Verantwortung/Haftung des Lieferanten und Herstellers entfallen automatisch in den folgenden Fällen:

- Bei Nichtbeachtung der Anweisungen in dieser Bedienungsanleitung.
- Bei falschem Anschluss, z.B. bei einer zu hohen Stromspannung.
- Bei falscher, grober oder abnormaler Verwendung.
- Bei unzureichender oder falscher Wartung.
- Bei vom Verbraucher oder von nicht ermächtigten Dritten vorgenommenen Reparaturen oder Änderungen am Gerät.
- Bei der Verwendung von Ersatzteilen oder Accessoires, die nicht vom Lieferanten / Hersteller empfohlen oder geliefert werden.

SICHERHEITSVORKEHRUNGEN

Wenn Sie elektrische Geräte verwenden, müssen folgende Sicherheitshinweise beachtet werden:

- Lesen Sie diese Hinweise sorgfältig durch. Bewahren Sie diese Bedienungsanleitung zum späteren Nachschlagen auf.
- Entfernen Sie vor dem ersten Gebrauch alle Verpackungsmaterialien und möglichen Werbeaufkleber. Sorgen Sie dafür, dass Kinder nicht mit den Verpackungsmaterialien spielen.
- Dieses Gerät eignet sich für den Einsatz im Haushalt und in ähnlichen Umfeldern, zum Beispiel in folgenden Bereichen:
 - Küchenbereich für Mitarbeiter von Geschäften, Büros und anderen ähnlichen beruflichen Umfeldern.
 - Bauernhöfe
 - Hotel- und Motelzimmer und andere Bereiche mit wohnungsähnlichem Charakter
 - Gästezimmer oder Ähnliches

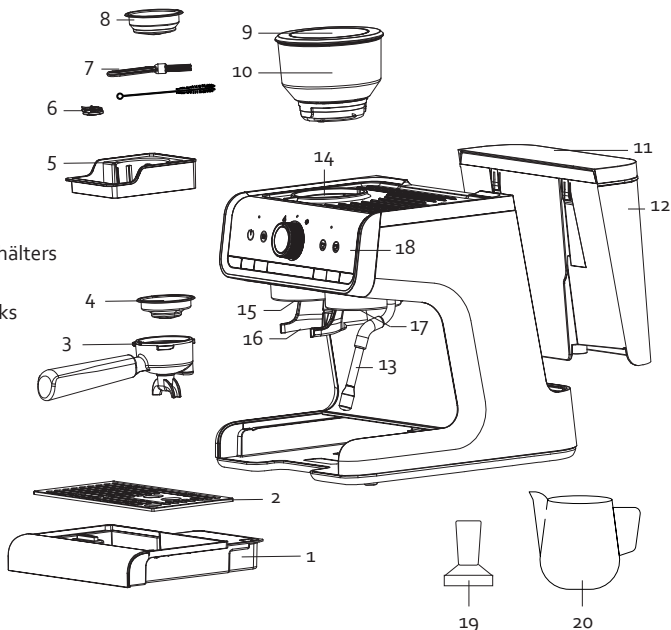
- Diese Gerät darf von Kindern ab 16 Jahren und Menschen mit körperlichen oder sensorischen Behinderungen oder Menschen mit eingeschränkten geistigen Fähigkeiten oder mangelnder Erfahrung bzw. Sachkenntnis unter der Bedingung verwendet werden, dass diese Personen beaufsichtigt werden oder sie eine Anleitung zur sicheren Verwendung des Geräts erhalten haben und sich der Gefahren bei der Verwendung des Geräts bewusst sind. Kinder dürfen nicht mit dem Gerät spielen. Die Wartung und Reinigung des Geräts darf nicht durch Kinder ausgeführt werden, außer diese sind älter als 16 Jahre und werden von einem Erwachsenen beaufsichtigt.
- Netzstecker ziehen, wenn das Gerät nicht in Gebrauch ist, bevor Teile montiert oder abmontiert werden und vor der Reinigung. Stellen Sie zunächst alle Schalter auf „Aus“ und ziehen Sie den Stecker am Stecker selbst aus der Steckdose. Ziehen Sie den Stecker nie am Netzkabel aus der Steckdose.
- **ACHTUNG:** Zur Vermeidung von Unfällen sollte das Gerät nicht mit einem externen Zusatzgerät, wie z. B. über einen externen Timer oder an einen Stromkreislauf angeschlossen werden, der regelmäßig ein- und ausgeschaltet wird.
- Die Oberflächen dieses Geräts werden während des Gebrauchs heiß. Wir empfehlen zur Vermeidung von Brandverletzungen, das Gerät - außer an den Griffen - nicht zu berühren.
- Eingeschaltetes Gerät nie unbeaufsichtigt stehen lassen.
- Verwenden Sie das Gerät nicht im Freien.
- Gerät nur für den vorgesehenen Zweck verwenden.
- Vor Gebrauch überprüfen, ob die auf dem Gerät angegebene Spannung mit dem des Stromnetzes übereinstimmt.
- Das Netzkabel muss stets an eine Steckdose angeschlossen werden, die gemäß den örtlichen Standards und Normen isoliert und geerdet wurde.
- Verwenden Sie das Gerät nie, wenn das Netzkabel oder der Stecker beschädigt ist, wenn es nicht richtig funktioniert oder beschädigt ist. Bringen Sie das Gerät in diesem Fall zur Durchsicht, Reparatur oder für elektrische/mechanische Anpassungen zum Kundendienst von DOMO oder zum nächstgelegenen Servicecenter. Versuchen Sie nie, das Gerät selbst zu reparieren.
- Tauchen Sie das Gerät, das Kabel oder den Stecker auf keinen Fall in Wasser oder andere Flüssigkeiten. Dies dient der Vermeidung von elektrischen Stromschlägen und Feuer.
- Verwenden Sie das Gerät nicht mit nassen Händen.
- Dieses Gerät ist mit einem kurzen Netzkabel ausgestattet, um das Risiko zu vermeiden, dass Personen oder Gegenstände über/an einem längeren Netzkabel hängen bleiben oder darüber fallen. **DIESES GERÄT SOLLTE AUF KEINEN FALL MIT EINEM VERLÄNGERUNGSKABEL VERWENDET WERDEN.**
- Rollen Sie das Netzkabel vollständig ab, um eine Überhitzung des Kabels zu vermeiden.
- Lassen Sie das Netzkabel nicht auf einer heißen Oberfläche oder über einen Tischrand oder eine Arbeitsplatte herunter hängen.
- Lassen Sie das Netzkabel nicht unter oder rund um das Gerät hängen.
- Stellen Sie das Gerät niemals auf einen heißen Gasherd oder ein heißes elektrisches Kochfeld bzw. in deren Nähe, nicht in eine Spüle und nicht in einen heißen Ofen.
- Halten Sie das Gerät von brennbaren Materialien, Gas und explosiven Stoffen fern.
- Schließen Sie das Netzkabel erst an die Steckdose an, wenn das Gerät korrekt zusammengebaut wurde. Um das Gerät vom Netzstrom zu trennen, muss der Bedienschalter zuerst in die „AUS“- oder „0“-Position gestellt werden. Anschließend kann der Stecker aus der Steckdose gezogen werden. Ziehen Sie nie am Gerät oder am Netzkabel, um den Stecker aus der Steckdose zu ziehen.
- Wenn das Gerät nicht gut gewartet wird, kann dies die Lebensdauer des Geräts drastisch verringern und zu Gefahrensituationen führen.
- Beim Wasserkochen ist es möglich, dass heißer Dampf durch den Filter oder eine andere Öffnung austritt, es ist daher wichtig, die Hände beim Betrieb des Geräts von diesem fernzuhalten.
- Für Unfälle oder Schäden, die durch die Nichtbefolgung dieser Regeln verursacht werden, haften

Sie selbst. Weder der Hersteller noch der Importeur oder der Lieferant können in solchen Fällen zur Verantwortung gezogen werden.

- Beim Befüllen des Geräts darf die Höchstfüllstandanzeige „MAX“ nicht überschritten werden.
- Es ist darauf zu achten, dass keine Flüssigkeit über das Netzkabel verschüttet wird.
- Verwenden Sie nur das Zubehör, das mit dem Gerät mitgeliefert wird.
- Versetzen oder tragen Sie das Gerät nicht, solange es noch in Betrieb oder noch heiß ist. Lassen Sie das Gerät erst abkühlen, bevor es an einen anderen Ort gestellt wird.
- Entfernen Sie den Porta-Filter nicht, während Sie Kaffee zubereiten.
- Bei der Entfernung des Porta-Filters sollten Sie vorsichtig vorgehen, da die Metalteile heiß sind.

TEILE

1. Tropfschale
2. Gitter der Tropfschale
3. Siebträger
4. Kleiner Filter
5. Zubehörfach
6. Reinigungsstift
7. Reinigungsbürste (2x)
8. Großer Filter
9. Deckel des Bohnenbehälters
10. Bohnenbehälter
11. Deckel des Wassertanks
12. Wassertank
13. Dampfdüse
14. Mahlwerk
15. Mahlwerk-Ausgang
16. Mahlwerkhalterung
17. Brühkopf
18. Bedienfeld
19. Stampfer
20. Milchkännchen



BEDIENFELD

21. Ein-/Aus-Taste
22. Mahltaste: Zum Mahlen von Bohnen
23. Einzeltaste: für 1 Tasse Espresso
24. Doppeltaste: für einen doppelten Espresso oder 2 Tassen
25. Drehknopf
26. Kontrollleuchte für Heißwasserfunktion
27. Dampf-Kontrollleuchte



VOR DER ERSTEN INBETRIEBNAHME

- Überprüfen Sie, ob alle Zubehörteile im Lieferumfang des Geräts enthalten sind und ob das Gerät nicht beschädigt ist.
- Spülen Sie die Leitungen. Lassen Sie zunächst nur Wasser durchlaufen, ohne gemahlene Kaffee in den Siebträger zu geben. Siehe Abschnitt „Verwendung/Kaffee“. Gießen Sie anschließend das Wasser weg.
- Spülen Sie die Dampfdüse. Siehe Abschnitt „Verwendung/Heißwasserfunktion“. Gießen Sie anschließend das Wasser weg.
- Reinigen Sie alle Teile mit einem feuchten Tuch.

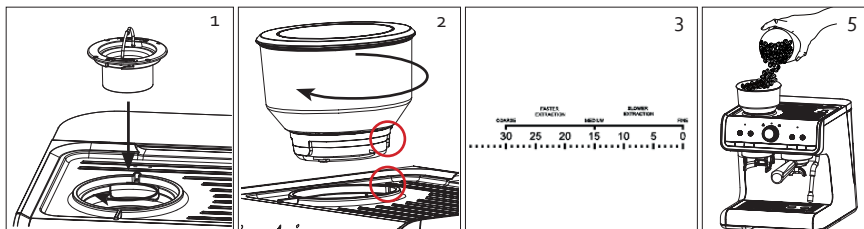
GEBRAUCH

Wenn das Gerät 20 Minuten lang nicht verwendet wird, wechselt es automatisch in den Stand-by-Modus. Drücken Sie die Ein-/Aus-Taste, um das Gerät einzuschalten oder in den Stand-by-Modus zurückzusetzen.

MAHLWERK

Montage

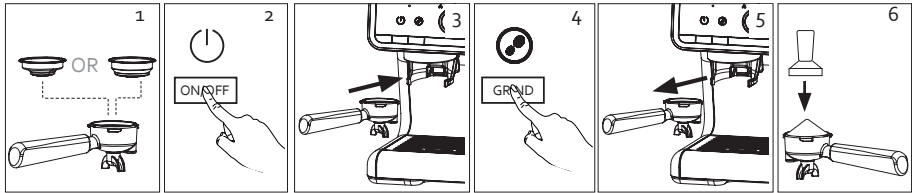
1. Vergewissern Sie sich, dass das Mahlwerk richtig eingesetzt und festgeschraubt ist.
2. Setzen Sie den Behälter auf das Mahlwerk. Achten Sie darauf, dass die Ausbuchtung auf der Rückseite des Behälters mit der Kerbe auf dem Gerät übereinstimmt. Drehen Sie den Behälter im Uhrzeigersinn, bis sich die Zahlenmarkierungen auf dem Behälter vorne befinden.
3. Die Zahlenmarkierung gibt die Mahlstufen für die Körnigkeit des gemahlene Kaffees an. Es gibt 30 Mahlstufen. Für fein gemahlene Kaffee drehen Sie den Behälter im Uhrzeigersinn. Die feinste Mahlstufe ist 0. Drehen Sie den Behälter für grob gemahlene Kaffee gegen den Uhrzeigersinn. Die größte Mahlstufe ist 30.
4. Wenn die Kontrollleuchte ● auf der linken Seite rot leuchtet, ist der Bohnenbehälter nicht richtig positioniert. Das Licht wird weiß, wenn der Behälter ordnungsgemäß angebracht ist. Wird die Mahltaste bei nicht korrekt angebrachtem Behälter gedrückt, ertönt 3 Mal ein akustisches Signal und blinkt die Kontrollleuchte ● links.
5. Entfernen Sie den Deckel des Bohnenbehälters. Geben Sie die Bohnen hinzu, indem Sie sie langsam in den Behälter füllen. Überfüllen Sie den Behälter nicht. Setzen Sie den Deckel wieder auf.



Verwendung

1. Wählen Sie den gewünschten Filter aus und drücken Sie ihn in den Siebträger.
 - Kleiner Filter für einen Espresso
 - Großer Filter für 2 Tassen oder einen doppelten Espresso
2. Stecken Sie den Stecker in die Steckdose und drücken Sie die Ein-/Aus-Taste.

3. Bringen Sie den Siebträger unter dem Mahlwerk-Ausgang an. Sie können den Siebträger in der dafür vorgesehenen Halterung lassen.
4. Drücken Sie die Mahltaste. Es wird automatisch 7 Sekunden gemahlen. Für einen doppelten Espresso drücken Sie die Mahltaste ein zweites Mal.
5. Nehmen Sie den Siebträger aus der Halterung und klopfen Sie den Siebträger mit dem Gummi an der Unterseite auf der Anrichte so ab, dass sich das Kaffeemehl gleichmäßig verteilt.
6. Setzen Sie den Stampfer auf den gemahlenen Kaffee auf und drücken Sie ihn zunächst mit einer Drehbewegung leicht an, um den Kaffee gleichmäßig zu verteilen. Drücken Sie den gemahlenen Kaffee mit dem Stampfer mit einer Kraft von ca. 20 kg fest an und entfernen Sie überschüssigen Kaffee vom Rand.

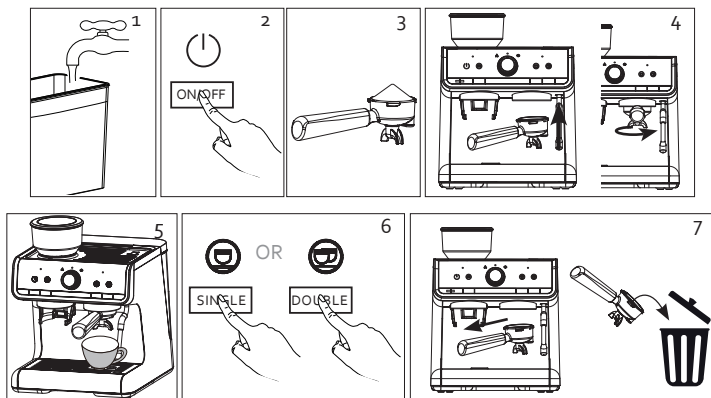


⚠ Verwenden Sie das Mahlwerk maximal 3 Minuten lang ununterbrochen. Lassen Sie zwischen jedem Mahlvorgang genügend Zeit. Das Gerät ist mit einem Überhitzungsschutz ausgestattet. Der Schutz wird eingeschaltet, wenn die Mahltaste zu oft und zu lange hintereinander gedrückt wird. Es ertönt dann 3 Mal ein akustisches Signal und die Kontrollleuchte ● links blinkt. Warten Sie 6 Minuten, bis das Mahlwerk abgekühlt ist und Sie wieder normal mahlen können.

⚠ Verwenden Sie nur Kaffeebohnen im Bohnenbehälter. Füllen Sie den Behälter niemals mit gemahlenem Kaffee, löslichem Kaffee oder anderen Zutaten oder Gegenständen.

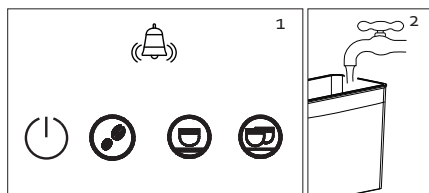
KAFFEE

1. Füllen Sie den Wassertank mit der gewünschten Wassermenge. Achten Sie darauf, die „MIN“- und „MAX“-Angaben auf dem Behälter nicht zu unter- bzw. überschreiten. Der Wassertank ist abnehmbar. Öffnen Sie den Deckel und heben Sie den Tank aus dem Gerät.
2. Stecken Sie den Stecker in die Steckdose und drücken Sie die Ein-/Aus-Taste. Stellen Sie sicher, dass sich der Drehknopf in der Mittelstellung befindet. Wird das Gerät eingeschaltet, beginnt es, sich aufzuwärmen. Die Kontrollleuchte der Ein-/Aus-Taste blinkt. Wenn alle Kontrollleuchten leuchten, ist das Gerät aufgewärmt und befindet sich im Stand-by-Modus.
3. Füllen Sie den Siebträger mit gemahlenem Kaffee. Siehe Abschnitt „Mahlwerk“.
4. Bringen Sie den Siebträger unter dem Brühkopf an. Halten Sie den Griff so, dass er korrekt in die „Insert“-Anzeige auf dem Gerät und in die Nut passt. Drehen Sie ihn dann langsam nach rechts, sodass der Griff des Siebträgers sich im rechten Winkel zum Gerät befindet.
5. Stellen Sie 1 oder 2 Tassen auf die Tropfschale.
6. Drücken Sie die Einzeltaste, wenn Sie den kleinen Filter verwendet haben. Drücken Sie die Doppeltaste, wenn Sie den großen Filter benutzt haben. Damit bereiten Sie einen doppelten Espresso oder 2 Tassen Espresso zu. Die Kontrollleuchte des ausgewählten Kaffees leuchtet auf.
7. Wenn der Kaffee fertig ist, kehrt das Gerät in den Stand-by-Modus zurück. Alle Kontrollleuchten sind wieder eingeschaltet. Nehmen Sie den Siebträger aus dem Gerät und entfernen Sie den Kaffeesatz aus dem Siebträger.
Leeren Sie die Tropfschale regelmäßig. Wenn die Schale voll ist, erscheint im Gitter ein roter Schwimmer.



Leerer Wassertank

1. Wenn der Wassertank leer ist, erhalten Sie eine Warnung, dass der Tank nachgefüllt werden muss. Es ertönt ein akustisches Signal und die 4 Kontrollleuchten (Ein/Aus, Mahlwerk, Einzeln und Doppelt) blinken. Schalten Sie das Gerät aus.
2. Füllen Sie den Wassertank mit der gewünschten Wassermenge. Achten Sie darauf, die „MIN“- und „MAX“-Angaben auf dem Behälter nicht zu unter- bzw. überschreiten. Der Wassertank ist abnehmbar. Öffnen Sie den Deckel und heben Sie den Tank aus dem Gerät. Schalten Sie das Gerät wieder ein.

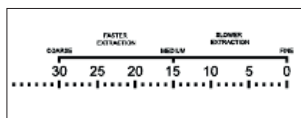


MAHLSTUFEN

Sie können das Gerät nach Ihren eigenen Wünschen einrichten. Es wird empfohlen, das Gerät zunächst mit den Werkseinstellungen auszuprobieren. Wenn Ihnen diese nicht zusagen, können Sie die Anweisungen in diesem Handbuch verwenden, um das Gerät auf Ihre individuellen Wünsche und auf die Kaffeebohnen abzustimmen, die Sie verwenden möchten. Nicht nur die Mahlstufen, sondern auch die Art und Qualität der Kaffeebohnen beeinflussen den Geschmack und die Intensität Ihres Espresso.

Mahlgrad einstellen

Auf dem Bohnenbehälter befindet sich eine Zahlenmarkierung, die den Mahlgrad des gemahlene Kaffees angibt. Es gibt 30 Mahlstufen. Die Einstellung der Mahlstufe und das Drehen am Behälter müssen bei jedem Mahlvorgang vorgenommen werden. Wenn Sie drehen, während sich das Gerät im Stand-by-Modus befindet, kann es sein, dass eine Bohne im Mahlwerk den Mahlvorgang blockiert.



Probieren Sie zunächst die Mahlstufe 15 und kosten Sie Ihren Kaffee. Ausgehend von diesem Geschmack können Sie den Mahlgrad regulieren. Ein zu feiner Mahlgrad kann den Kaffee bitter schmecken lassen, ein zu grober Mahlgrad kann den Kaffee dünn und wässrig machen.

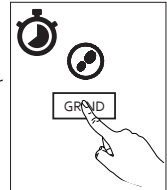
Für fein gemahlene Kaffee drehen Sie den Behälter im Uhrzeigersinn. Die feinste Mahlstufe ist 0. Drehen Sie den Behälter für grob gemahlene Kaffee gegen den Uhrzeigersinn. Die gröbste Mahlstufe ist 30.

Volumen des Mahlwerks einstellen

Sie können die Menge des gemahlene Kaffees an der Mahltaste nach Ihren persönlichen Vorlieben einstellen. Die Standardeinstellung beträgt 7 Sekunden. Die Menge des gemahlene Kaffees, die den eingestellten Zeiten entspricht, hängt von der Bohnensorte und der gewählten Mahlstufe ab.

Halten Sie die Mahltaste eingedrückt. Der Mahlvorgang beginnt. Lassen Sie die Taste los, wenn die erforderliche Menge gemahlene Kaffees erreicht ist. Die neue Menge gemahlene Kaffees für die Mahltaste ist jetzt eingestellt.

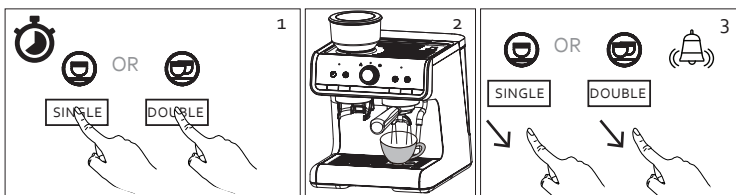
⚠ Achtung: Die Mindestmahlzeit beträgt 5 Sekunden. Wenn Sie weniger als 5 Sekunden mahlen, registriert das Gerät dies nicht als neue Menge, sondern behält die Werkseinstellung bei.



Kaffeemenge einstellen

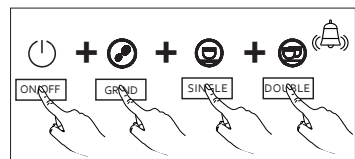
Sie können die Menge der Tasten „Einzeln“ und „Doppelt“ zwischen 20 ml und 250 ml einstellen.

1. Halten Sie die Taste, deren Volumen Sie einstellen möchten (Einzeln oder Doppelt) gedrückt.
2. Die Zubereitung beginnt und die Kontrollleuchte der ausgewählten Taste leuchtet auf.
3. Wenn die erforderliche Menge gemahlene Kaffees erreicht ist, lassen Sie die Taste los. Die Zubereitung stoppt und es ertönt ein akustisches Signal. Dies bedeutet, dass die Menge als die neue Menge dieser Taste eingestellt ist.



Zurücksetzen auf Werkseinstellung

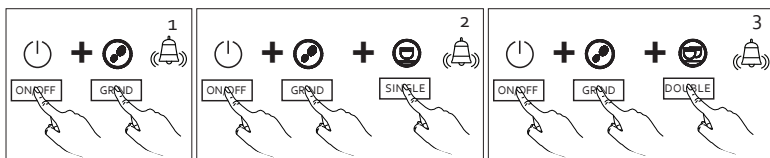
Wenn Sie alle Werkseinstellungen wiederherstellen möchten, drücken Sie die vier Tasten Ein/Aus, Mahlen, Einzeln und Doppelt gleichzeitig.



Sie können auch die jeweilige Einstellung per Taste auf die Werkseinstellung zurücksetzen.

Mahlen: Standardmäßig mahlt das Mahlwerk 7 Sekunden lang. Wenn Sie diese Werkseinstellung wiederherstellen möchten, drücken Sie die beiden Tasten Ein/Aus und Mahlen gleichzeitig. Halten Sie die Tasten so lange gedrückt, bis ein Signal ertönt.

1. Einzeln: Standardmäßig hat die Einzeltaste eine Menge von 30-45 ml. Wenn Sie diese Werkseinstellung wiederherstellen möchten, drücken Sie die drei Tasten Ein/Aus, Mahlen und Einzeln gleichzeitig. Halten Sie die Tasten so lange gedrückt, bis ein Signal ertönt.
2. Doppelt: Standardmäßig hat die Doppeltaste eine Menge von 60-75 ml. Wenn Sie diese Werkseinstellung wiederherstellen möchten, drücken Sie die drei Tasten Ein/Aus, Mahlen und Doppelt gleichzeitig. Halten Sie die Tasten so lange gedrückt, bis ein Signal ertönt.



Tipps für einen perfekten Espresso

- Lesen Sie die Anweisungen auf der Verpackung Ihrer Kaffeebohnen. Sie enthält oft Empfehlungen. Lagern Sie Ihre Kaffeebohnen an einem kühlen Ort, z. B. im Kühlschrank, in einem verschlossenen Behälter. Überfüllen Sie den Bohnenbehälter nicht. Kaffeebohnen, die der Luft ausgesetzt sind, verlieren nach einigen Tagen ihr Aroma. Bei gemahlenem Kaffee ist dies sogar bereits nach wenigen Stunden der Fall.
- Für die optimale Kaffeetemperatur wird empfohlen, die Maschine und Ihre Tasse vor jedem Gebrauch aufzuwärmen. Gehen Sie dabei wie bei der Kaffeezubereitung vor, geben Sie jedoch keinen gemahlenen Kaffee in den Siebträger. Lassen Sie Ihre Tassen oben auf dem Gerät stehen, dieser dient als Tassenwärmer.
- Mahlen Sie 7-9 Gramm Kaffee für einen perfekten Espresso. Sie können die Dauer des Mahlvorgangs selbst einstellen. Wie lange das Gerät mahlen muss, um 7-9 Gramm gemahlenen Kaffee zu erhalten, hängt von der eingestellten Mahlstufe und der Art der Kaffeebohne ab.
- Achten Sie immer darauf, dass das Kaffeemehl im Filter gut verteilt ist, dies verbessert das Aufbrühen. Wasser wählt von Natur aus den Weg des geringsten Widerstands (d. h. wo am wenigsten Kaffee ist). Drücken Sie das Kaffeemehl mit dem Stampfer mit einer Kraft von 20 kg fest an. Um eine Vorstellung davon zu bekommen, wie viel Druck Sie auf den Stampfer ausüben müssen, können Sie an einer Waage üben. Entfernen Sie überschüssigen Kaffee vom Rand, damit kein loses Kaffeepulver in Ihre Tasse fällt.
- Der perfekte Espresso hat 35 ml und eine Brühzeit von 25-30 Sekunden. Passen Sie bei einer längeren oder kürzeren Brühzeit den Mahlgrad des gemahlenen Kaffees an. Ist die Brühzeit kürzer, ist der Mahlgrad wahrscheinlich zu grob und schmeckt der Kaffee dann zu schwach. Ist die Brühzeit länger, ist der Mahlgrad wahrscheinlich zu fein und schmeckt der Kaffee dann bitter.
- Prüfen Sie abschließend die Farbe der Creme. Idealerweise sollte diese rehbraun und gleichmäßig verteilt sein.

Schmeckt der Kaffee zu bitter oder zu scharf?

- Dann ist der Mahlgrad zu fein.
- Sie verwenden im Verhältnis zur Wassermenge zu viel gemahlenen Kaffee.
- Sie drücken den Kaffee zu fest an.

Schmeckt der Kaffee zu dünn oder zu wässrig?

- Dann ist der Mahlgrad zu grob.
- Sie verwenden im Verhältnis zur Wassermenge zu wenig gemahlenen Kaffee.
- Sie drücken den Kaffee nicht fest genug an.

DAMPFDÜSE

Mit dem Dampf der Dampfdüse können Sie Milch für den perfekten Cappuccino oder Caffè Latte aufschäumen.

1. Füllen Sie das Kännchen mit kalter Vollmilch. Achten Sie darauf, dass Sie das Kännchen nicht überfüllen. Durch das Aufschäumen erhöht sich das Volumen der Milch.
2. Stellen Sie einen Auffangbehälter unter die Dampfdüse oder drehen Sie diese in Richtung der Tropfschale. Drehen Sie im Stand-by-Modus den Drehknopf auf die Dampf-Kontrollleuchte . Die Kontrollleuchte  blinkt, der Dampf wird jetzt aufgewärmt. Während des Aufheizens tritt etwas heißes Wasser aus der Dampfdüse aus.
3. Wenn die Dampf-Kontrollleuchte  blinkt, ist das Gerät aufgewärmt und tritt Dampf aus der Dampfdüse aus.

 **Achtung:** Der aus der Dampfdüse austretende Dampf ist heiß. Halten Sie daher während des Betriebs die Hände von der Maschine fern.

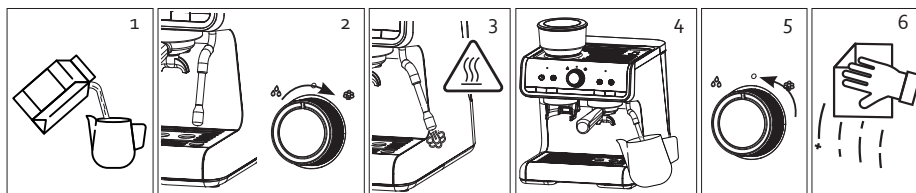
4. Führen Sie das Milchkännchen bis zur Dampfdüse und tauchen Sie die Dampfdüse einige Millimeter in die Milch ein. Wenn das Milchvolumen zunimmt, senken Sie das Kännchen ein wenig, sodass sich die Düse knapp unter der Oberfläche befindet. Wenn Sie die Dampfdüse zu tief in die Milch eintauchen, erhitzt sich zwar die Milch, wird jedoch keine Luft hinzugefügt und bildet sich kein Schaum.

 **Achtung:** Verwenden Sie die Dampffunktion nicht länger als 5 Minuten ununterbrochen.

5. Wenn die gewünschte Schaummenge erreicht ist, drehen Sie den Drehknopf auf die Mittelstellung.
6. Reinigen Sie die Dampfdüse nach jedem Gebrauch.

 **Achtung:** Die Dampfdüse kann noch heiß sein.

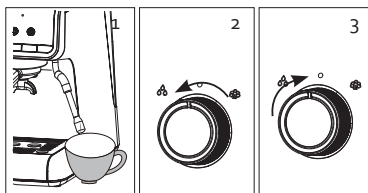
Das Gerät muss nach der Verwendung der Dampffunktion abkühlen. Während des Abkühlens blinkt die Kontrollleuchte  rechts. Es tritt etwas Dampf aus der Tropfschale, das ist normal.



HEISSWASSERFUNKTION

1. Stellen Sie eine Tasse unter die Dampfdüse.
2. Drehen Sie im Stand-by-Modus den Drehknopf auf die Heißwasserfunktions-Kontrollleuchte . Aus der Dampfdüse tritt heißes Wasser aus und die Kontrollleuchte blinkt.
3. Drehen Sie zum Beenden den Drehknopf wieder in die Mittelstellung.

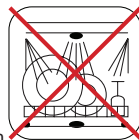
Hinweis: Die maximale Wassermenge, die Sie mit dieser Funktion aufheizen können, beträgt 180-220 ml.



REINIGUNG UND WARTUNG

 **Achtung:** Ziehen Sie den Stecker aus der Steckdose und lassen Sie das Gerät vor der Reinigung abkühlen. Tauchen Sie das Stromkabel, den Stecker oder das Gerät niemals in Wasser oder andere Flüssigkeiten ein, um die Gefahr eines Stromschlags zu vermeiden.

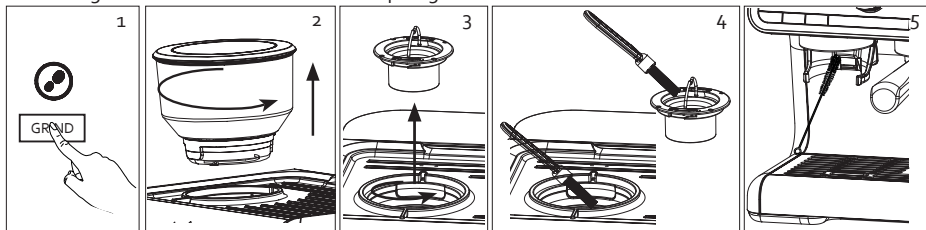
- Reinigen Sie alle abnehmbaren Teile (Filter, Siebträger, Stampfer, Milchkännchen, Tropfschale und Gitter) nach Gebrauch mit sauberem, warmem Wasser. Verwenden Sie niemals aggressive oder scheuernde Reinigungsmittel. Trocknen Sie die Teile, bevor Sie sie wieder anbringen.
-  **Achtung:** Diese Teile sind nicht spülmaschinenfest.
- Wischen Sie das Gehäuse des Geräts mit einem weichen, feuchten Tuch ab, um Flecken zu entfernen.
- Spülen Sie das Gerät regelmäßig durch Aufbrühen von Kaffee, ohne gemahlene Kaffee in den Filter zu geben.
- Spülen Sie die Dampfdüse regelmäßig durch Zugabe von warmem Wasser. Mit der großen Nadel des Reinigungsstiftes können Sie die Öffnung der Düse freimachen.
- Wenn die Löcher der Filter verstopft sind, können Sie diese mit der kleinen Nadel des Reinigungsstiftes freimachen.



Reinigung des Mahlwerks

Wir empfehlen, das Mahlwerk alle zwei Wochen zu reinigen. Reinigen Sie es früher, wenn Sie feststellen, dass weniger gemahlener Kaffee aus dem Mahlwerk kommt. Wenn Sie den Mahlgrad auf einer feinen Stufe eingestellt haben, müssen Sie möglicherweise öfter reinigen.

- Sorgen Sie dafür, dass der Bohnenbehälter leer ist. Drücken Sie die Mahltaste, bis die restlichen Kaffeebohnen gemahlen und der Behälter und das Mahlwerk leer sind.
- Entfernen Sie den Bohnenbehälter. Drehen Sie den Behälter gegen den Uhrzeigersinn, bis sich die Zahlenmarkierungen auf der Rückseite befinden. Der Behälter rastet aus und Sie können ihn vom Gerät abnehmen.
- Entfernen Sie das Mahlwerk. Greifen Sie das Mahlwerk am Eisenhebel und schrauben Sie es gegen den Uhrzeigersinn heraus. Heben Sie das Mahlwerk aus dem Gerät.
- Reinigen Sie beide Teile des Mahlwerks, sowohl den gerade entfernten als auch den in das Gerät integrierten Teil, mit der Reinigungsbürste. Die Bürste befindet sich im Zubehörfach hinter der Tropfschale.
-  **Achtung:** Reinigen Sie das Mahlwerk nicht mit Wasser.
- Reinigen Sie regelmäßig den Schacht des Mahlwerk-Ausgangs mit der mitgelieferten Bürste, um ein Verstopfen zu verhindern bzw. Verstopfungen zu lösen.
- Bringen Sie alles wieder an seinem ursprünglichen Platz an.



ENTKALKEN

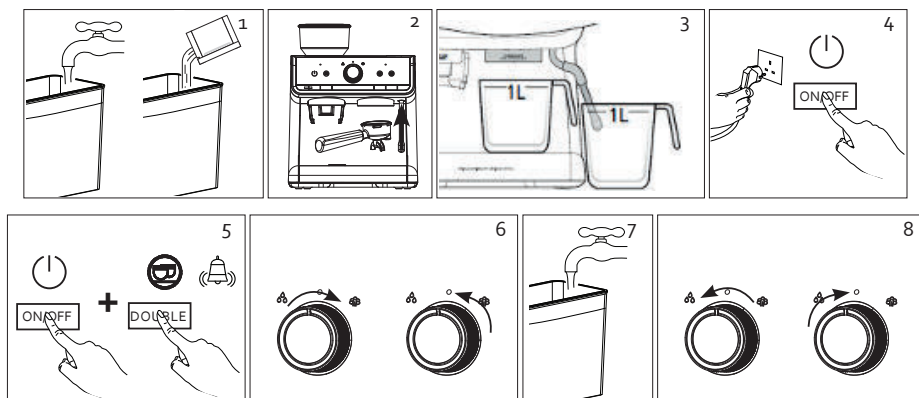
Der richtige Zeitpunkt

Entkalken Sie das Gerät regelmäßig, durchschnittlich alle 4 bis 6 Monate. Regelmäßiges Entkalken sorgt für konstante Kaffeequalität, geringeren Energieverbrauch und verlängert die Lebensdauer der Espressomaschine. Nach einem Verbrauch von 15 Litern blinkt die Kontrollleuchte ● links, um anzuzeigen, dass das Gerät entkalkt werden muss.

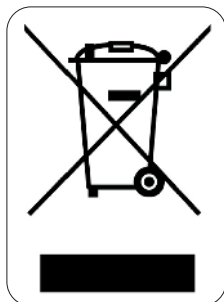
Vorgehensweise

Sie können Entkalkungsprodukte für Kaffeemaschinen oder Wasser und Essig verwenden.

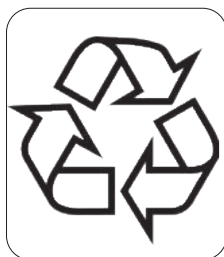
1. Füllen Sie den Wassertank mit 1 Liter heißem Wasser in Kombination mit 1 Entkalkungstablette für Kaffeemaschinen, 120 ml flüssigem Entkalker für Kaffeemaschinen oder 1,5 Esslöffel Essig.
 2. Setzen Sie den Siebträger mit Filter, ohne gemahlenen Kaffee, in das Gerät ein.
 3. Stellen Sie einen 1-Liter-Behälter unter den Brühkopf und einen zweiten 1-Liter-Behälter unter die Dampfdüse.
 4. Stecken Sie den Netzstecker in die Steckdose, schalten Sie das Gerät ein und lassen Sie es aufheizen.
 5. Halten Sie die Ein-/Aus- und die Doppeltaste gleichzeitig gedrückt. Die Kontrollleuchte  rechts blinkt.
 6. Schritt 1: Drehen Sie den Drehknopf im Uhrzeigersinn, die Dampf-Kontrollleuchte leuchtet auf. Die Pumpe startet und heißes Wasser tritt aus dem Brühkopf und der Dampfdüse. Wenn kein Wasser mehr aus dem Gerät austritt und das Gerät einen Piepton abgibt, ist Schritt 1 beendet. Die Dampf-Kontrollleuchte leuchtet nicht mehr, die Kontrollleuchte für die mittlere Position blinkt. Drehen Sie den Drehknopf wieder in die Mittelstellung.
 7. Schritt 2: Das Gerät muss nun mit sauberem Wasser gespült werden, damit kein Entkalkungsprodukt zurückbleibt. Spülen Sie den Wassertank aus und füllen Sie ihn mit sauberem Wasser. Leeren Sie beide Auffangbehälter.
-  **Achtung:** Warten Sie mit der Durchführung der folgenden Schritte nicht zu lange. Wenn Sie länger als 5 Minuten warten, verlässt das Gerät den Entkalkungsvorgang.
8. Schritt 3: Spülen Sie das Gerät. Drehen Sie den Drehknopf gegen den Uhrzeigersinn. Die Kontrollleuchte für die Heißwasserfunktion leuchtet auf. Die Pumpe startet und heißes Wasser tritt aus dem Brühkopf und der Dampfdüse. Wenn kein Wasser mehr aus dem Gerät austritt, hat das Gerät den Spülvorgang beendet. Die Heißwasserfunktions-Kontrollleuchte leuchtet nicht mehr, die Kontrollleuchte für die mittlere Position blinkt. Drehen Sie den Drehknopf wieder in die Mittelstellung. Es ertönt ein Signal, der Entkalkungsvorgang ist abgeschlossen.



ENTSORGEN



Dieses Symbol auf dem Produkt oder seiner Verpackung weist darauf hin, dass dieses Produkt nicht als normaler Haushaltsabfall zu behandeln ist, sondern an einem Sammelpunkt für das Recycling von elektrischen und elektronischen Geräten abgegeben werden muss. Durch Ihren Beitrag zum korrekten Entsorgen dieses Produkts schützen Sie die Umwelt und die Gesundheit Ihrer Mitmenschen. Umwelt und Gesundheit werden durch falsches Entsorgen gefährdet. Weitere Informationen über das Recycling dieses Produkts erhalten Sie von Ihrem Rathaus, Ihrer Müllabfuhr oder dem Geschäft, in dem Sie das Produkt gekauft haben.



Das Verpackungsmaterial ist wiederverwertbar. Entsorgen Sie die Verpackung umweltgerecht und führen Sie sie der Wertstoffsammlung zu.

WARRANTY

Dear client ,

All of our products are always submitted to a strict quality control before they are sold to you.

Should you nevertheless experience problems with your device, we sincerely regret this.

In that case, we kindly request you to contact our customer service.

Our staff will gladly assist you.



+32 14 21 71 91



info@linea2000.be

Monday – Thursday: 8.30 – 12.00 and 13.00 – 17.00

Friday: 8.30 – 12.00 and 13.00 – 16.30

This appliance has a two year warranty period. During this period the manufacturer is responsible for any failures that are the direct result of construction failure. When these failures occur the appliance will be repaired or replaced if necessary. The warranty will not be valid when the damage to the appliance is caused by wrong use, not following the instructions or repairs executed by a third party. The guarantee is issued with the original till receipt. All parts, which are subject to wear, are excluded from the warranty. If your device breaks down within the 2-year warranty period, you can return the device together with your receipt to the shop where you purchased it.

The guarantee on accessories and components that are liable to wear-and-tear is only 6 months.

The guarantee and responsibility of the supplier and manufacturer lapse automatically in the following cases:

- If the instructions in this manual have not been followed.
- In case of incorrect connection, e.g., electrical voltage that is too high.
- In case of incorrect, rough or abnormal use.
- In case of insufficient or incorrect maintenance.
- In case of repairs or alterations to the device by the consumer or non-authorised third parties.
- If the customer used parts or accessories that are not recommended or provided by the supplier / manufacturer.

SAFETY INSTRUCTIONS

When using electrical appliances, basic safety precautions should always be taken, including the following:

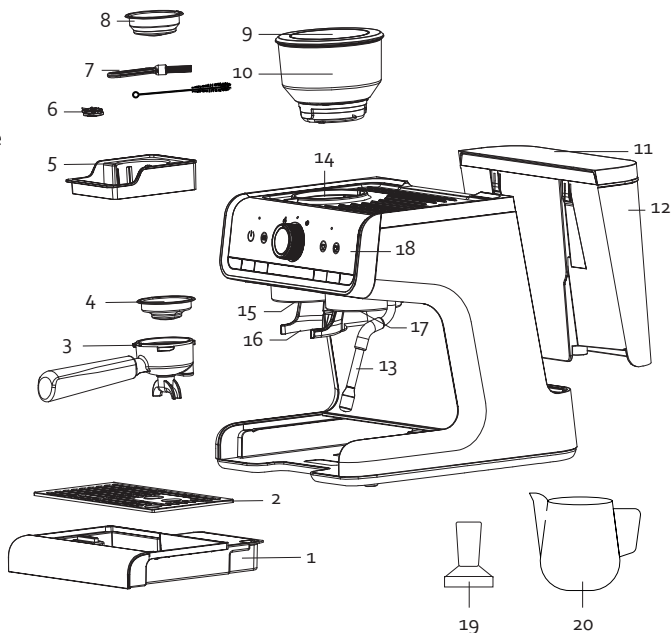
- Read all instructions carefully. Keep this manual for future reference.
- Make sure all packaging materials and promotional stickers have been removed before using the appliance for the first time. Make sure children cannot play with the packaging materials.
- This appliance is intended to be used in household and similar applications such as:
 - staff kitchen areas in shops, offices and other working environments;
 - farm houses;
 - by clients in hotels, motels and other residential type environments;
 - bed and breakfast type environments.
- Children should be supervised to ensure that they do not play with the appliance.
- This appliance can be used by children aged from 16 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given

supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved. Children shall not play with the appliance. Cleaning and user maintenance shall not be made by children unless they are older than 16 and supervised.

- Keep the appliance and its cord out of reach of children younger than 16 years.
- The appliance must be disconnected from its power source when not in use, during service and when replacing parts. Allow to cool before putting on or taking off parts, and before cleaning the appliance.
- CAUTION: In order to avoid a hazard this appliance must not be supplied through an external switching device, such as a timer, or connected to a circuit that is regularly switched on and off by the utility.
- The surfaces of the appliance are likely to get hot during use. It is advised not to touch the surfaces of the appliance other than the handles to avoid burns.
- Never leave the appliance unattended while it is functioning.
- Do not use or store this appliance outdoors.
- Do not use this appliance for other than intended use.
- Check carefully that the voltage and frequency of the power net match the indications on the rating label of the appliance.
- The plug must be plugged into an appropriate outlet that is installed and grounded in accordance with all local standards and requirements.
- Do not operate this appliance with a damaged cord or plug or in the event the appliance malfunctions or has been damaged in any manner. Return the appliance to the DOMO Service Department or its service agent for examination, repair, or electrical or mechanical adjustment. Do not try to repair the appliance yourself.
- To protect against electrical shock or burns, do not immerse unit, cord, or plug in water or other liquid.
- Do not operate the appliance with wet hands.
- A short power supply cord is provided to reduce the risk of becoming entangled in or tripping over a longer cord. **DO NOT USE WITH AN EXTENSION CORD.**
- Unwrap the cord completely to prevent overheating of the cord.
- Do not let the power supply cord hang over the edge of a counter, or touch hot surfaces.
- Do not allow the power cord supply to run underneath or around the unit.
- Do not place on or near a hot gas or electric burner or sink, or in a heated oven.
- Do not place near flammable materials, gases or explosives.
- Make sure the appliance is correctly assembled, then plug the cord in the wall outlet. To disconnect, turn controls to "OFF" or "o" position, then remove the plug from the wall. Never pull the cord or appliance to remove the plug from the socket.
- Failure to maintain this appliance in a clean condition could adversely affect the life of the appliance and possibly result in a hazardous situation.
- During boiling, hot steam may come through the filter or any other opening. Keep hands and face at a safe distance during operation.
- Any injury or damage caused by failure to comply with these rules are at your own risk. Neither the manufacturer, importer, or the supplier may be held liable.
- Do not overfill the kettle. Never add water above the maximum level marked on the appliance.
- Do not spill any liquid on the connector.
- Only use the utensils delivered with the appliance.
- Do not move the appliance while in use or when still hot. Allow to cool before moving the appliance.
- Do not remove the porta-filter while brewing coffee. Caution should also be taken while removing the porta-filter since the metal parts will be hot.

PARTS

1. Drip tray
2. Drip tray grille
3. Portafilter
4. Small filter
5. Accessory storage space
6. Cleaning pin
7. Cleaning brush (2x)
8. Large filter
9. Bean reservoir lid
10. Bean reservoir
11. Water reservoir lid
12. Water reservoir
13. Steam nozzle
14. Grinder
15. Grinder outlet
16. Grinder support
17. Brew head
18. Control panel
19. Tamper
20. Milk jug



CONTROL PANEL

21. On/off button
22. Grind button: to grind coffee beans
23. Single button: for 1 cup of espresso
24. Double button: for a double shot of espresso or 2 cups
25. Rotary knob
26. Hot water indicator lamp
27. Steam indicator lamp



BEFORE THE FIRST USE

- Check that all accessories for the device are present and that the unit is not damaged.
- Flush out the pipes. First, allow the water to run through without adding ground coffee to the filter of the portafilter. See section: 'usage/coffee'. Afterwards, throw away the water.
- Flush out the steam nozzle. See section: 'usage/hot water feature'. Afterwards, throw away the water.
- Clean all parts with a moist cloth.

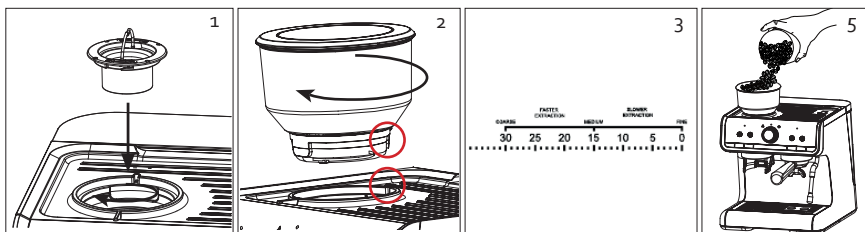
USE

If the unit is not used for 20 minutes, it will automatically go into sleep mode. Press the on-off button on the unit to activate it and to enable the standby mode.

GRINDER

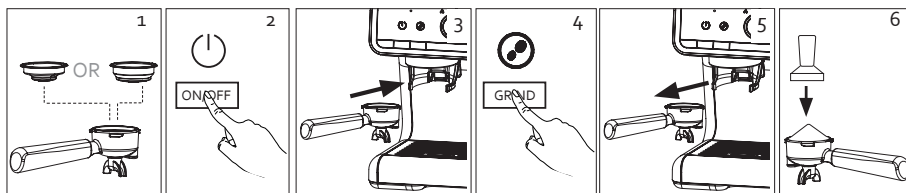
Placement

1. Make sure the grinder sits correctly in the unit and that it is screwed in tight.
2. Place the reservoir on the grinder. Make sure that the protrusion on the back of the reservoir is aligned on the indent on the unit. Rotate the reservoir clockwise until it is rotated to the number markings on the front of the reservoir.
3. The number markings indicate the coarseness of the ground coffee. There are 30 settings. Rotate the reservoir clockwise for finely ground coffee. The finest grind is indicated by 0. Rotate the reservoir anticlockwise for coarsely ground coffee. The coarsest grind is indicated by 30.
4. If the ● indicator lamp on the left is lit red, the bean reservoir is not placed properly. The lamp turns white when the reservoir is properly in place. If you press the grind button when the reservoir is not placed properly, you will hear an alert 3 times and the ● indicator lamp of the left will light up.
5. Remove the lid from the bean reservoir. Add the beans by slowly pouring them into the reservoir. Do not overfill the reservoir. Place the lid back.



Usage

1. Select the desired filter and push this into the portafilter.
 - the small filter is for one espresso
 - the large filter is for 2 cups or a double espresso
2. Insert the plug in the power socket and press the on-off button.
3. Put the portafilter under the grinder outlet. You let the portafilter rest in the provided support.
4. Press the grind button. Coffee is ground automatically for 7 seconds. For a double espresso, press the grind button again.
5. Take the portafilter from the support and tap it with the rubber on the underside on the counter so that the ground coffee is dispersed evenly.
6. Place the tamper on top of the ground coffee and press softly with a rotating movement to spread the coffee evenly. Now press the ground coffee stiffly with the tamper with a force of ± 20 kg and remove any excess coffee from the edge.



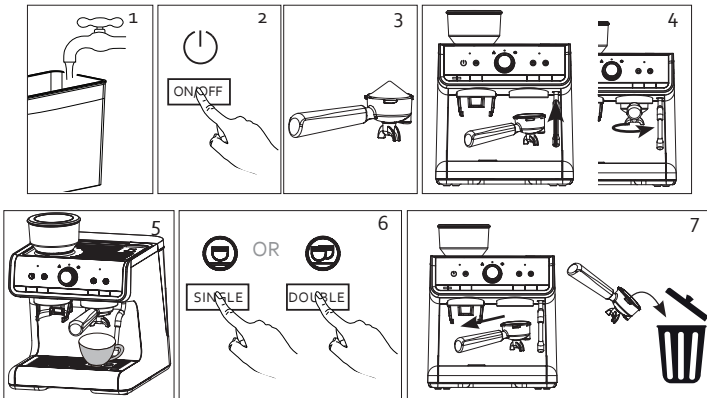
⚠ Use the grinder up to a maximum of 3 minutes per grind. Allow for sufficient time between each grind.

The unit is equipped with overheating protection. The safety engages if you press the grind button too often or for too long. You will then hear 3 alerts and the indicator lamp ● on the left will blink. Wait 6 minutes until the grinder has cooled off. You can then grind again as normal.

⚠ Only use coffee beans in the bean reservoir. Never fill the reservoir with ground coffee, instant coffee, or other ingredients or objects.

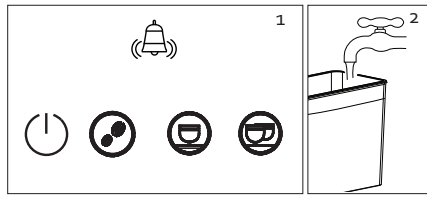
COFFEE

1. Fill the water reservoir with the desired amount of water. Make sure it the level is within the 'MIN' and 'MAX' indicators on the reservoir. The reservoir is removable. Open the lid and take the reservoir out of the unit.
2. Insert the plug in the power socket and press the on-off button. Make sure the rotary knob is at the middle position. When you turn on the unit, it will start to heat up. The on/off button's indicator lamp will blink. If all indicator lamps are lit, the unit has heated up and goes into standby mode.
3. Fill the portafilter with ground coffee. See section: 'grinder'.
4. Put the portafilter under the brew head. Hold the handle so that it correctly aligns with the 'insert' indicator on the unit and sits properly in the groove. Turn it slowly to the right so that the portafilter handle is diagonal with respect to the unit.
5. Place 1 or 2 cups on the drip tray.
6. Press the single button if you used a small filter. Press the double button if you used a large filter, which will give you a double espresso or 2 cups of espresso. The indicator lamp for the selected coffee will light up.
7. When the preparation is ready, the unit will go back to standby mode. All indicator lamps will light up again. Remove the portafilter from the unit and coffee grounds from the portafilter. Regularly empty the drip tray. If the tray is full, you will see a red float in the grille.



Empty water reservoir

1. If the water reservoir is empty, you will hear an alert that the reservoir must be refilled. You hear an alert and the 4 indicator lamps will light up (on-off, grind, single, and double). Turn off the unit.
2. Fill the water reservoir with the desired amount of water. Make sure it the level is within the 'MIN' and 'MAX' indicators on the reservoir. The reservoir is removable. Open the lid and take the reservoir out of the unit. Turn the unit back on.

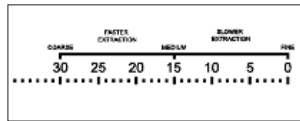


SETTINGS

There are different ways to set the unit to your likings. We recommend that you first try the unit with the factory settings. If these are not to your liking, use the instructions in the instruction manual to personalise the unit to your liking and align it to the coffee beans you want to use. Besides the settings, the type and quality of the coffee beans influence the taste and intensity of your espresso.

Adjusting coarseness

There are number markings on the bean reservoir that indicate the coarseness of the ground coffee. There are 30 settings. You have to adjust the coarseness and rotate the reservoir while the device is grinding. If you rotate it while the unit is in standby mode, a bean might get into the grinder and stop it.



First, try the coarseness at position 15 and taste the coffee. You can then adjust the coarseness based on this taste. A grinding coarseness that is too fine gives the coffee a bitter taste. If it is too coarse, the coffee will be weak and watery.

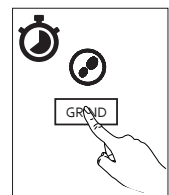
Rotate the reservoir clockwise for finely ground coffee. The finest grind is indicated by 0. Rotate the reservoir anticlockwise for coarsely ground coffee. The coarsest grind is indicated by 30.

Setting grinder volume

You can set the amount of ground coffee for the grind button to your personal preference. The standard setting is 7 seconds. The amount of ground coffee you make depends on the type of bean and the coarseness setting.

Press and hold the grind button. Grinding will start. Release the button when you have achieved the desired amount of ground coffee. The new amount of ground coffee for the grind button is now set.

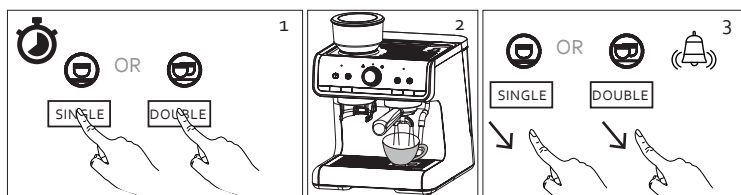
 **Note:** the minimum grind time is 5 seconds. If you grind for less than 5 seconds, the unit will not record that as the new amount. The standard factory setting will be retained.



Setting coffee volume

You can adjust the amount for the single and double buttons to between 20 ml and 250 ml.

1. Press and hold the button that you want to set the volume (single or double).
2. The preparation starts and the indicator lamp for the selected button will light up.
3. When you obtain the desired amount, release the button. The preparation stops and you will hear an alert, which indicates that the amount is set as the new volume for the button.

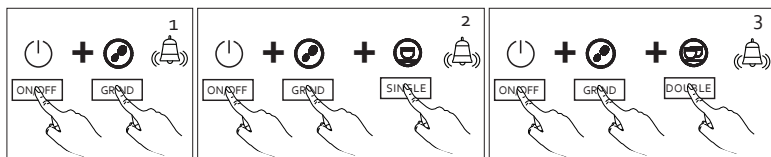
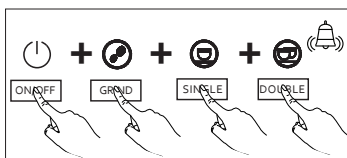


Restore factory settings

If you want to restore all factory settings, press all four buttons — on-off, grind, single, double — at the same time.

You can also reset each button back to its factory setting.

1. Grind: as default the grinder works for 7 seconds. If you want to restore this factory setting, press the 2 buttons — on-off, grind — at the same time. Keep pressing the buttons until you hear an alert.
2. Single: the single button default is for a volume of 30-45 ml. If you want to restore this factory setting, press the 3 buttons — on-off, grind, single — at the same time. Keep pressing the buttons until you hear an alert.
3. Double: the double button default is for a volume of 60-75 ml. If you want to restore this factory setting, press the 3 buttons — on-off, grind, double — at the same time. Keep pressing the buttons until you hear an alert.



Tips for a perfect espresso

- Read the instruction on the coffee bean packaging. It often provides recommendations. Save your coffee beans in a closed container in a cool place, e.g. your fridge. Do not overfill the bean reservoir. Coffee beans exposed to air lose their taste within a few days. With ground coffee, this can even occur within a few hours.
- To achieve the optimal coffee temperature, we recommend that you heat up the unit and the cup. Use the same method as for preparing coffee, but do not add ground coffee to the filter of the portafilter. Keep your cups above the unit, which acts as a cup warmer.
- Grind 7-9 grams of coffee for a perfect espresso. You can adjust the grinding time. How long the unit takes to provide 7-9 grams of ground coffee depends on the coarseness setting and type of coffee bean.
- Always make sure that the ground coffee is evenly spread out in the filter. This improves the permeation effect. Water by its nature flows along the easiest path with least resistance (i.e. the least coffee). Now press with the tamper with a force of 20 kg. You can practice with a scale to estimate how much pressure you need with the tamper. Remove any excess coffee from the edge to prevent loose ground coffee dropping into your cup.

- The perfect espresso is 35 ml and takes 25-30 seconds to complete. If it takes more or less time to finish, adjust the coarseness of the ground coffee. If it takes less time, your grind is probably too coarse and the coffee will taste weak. If it takes more time, your grind is too fine and the coffee will taste too bitter.
- Finally, check the colour of the cream. Ideally, it should be a light brown colour and evenly distributed.

Does the coffee taste too bitter or too acid?

- The grinding coarseness is too fine.
- You use too much ground coffee in proportion to the amount of water.
- You tamped the coffee with too much force.

Does the coffee taste too weak or watery?

- The grinding coarseness is too coarse.
- You use too little ground coffee in proportion to the amount of water.
- You did not tamp the coffee hard enough.

STEAM NOZZLE

You use the steam nozzle to froth milk to achieve the perfect cappuccino or latte.

1. Fill the milk jug with cold, whole milk. Be careful not to overfill the milk jug. Frothing the milk will increase its volume.
2. Place a collection beaker under the steam nozzle or turn it toward the drip tray. In standby mode, turn the rotary knob to the steam indicator lamp . The ● indicator lamp blinks as the steam heats up. As it heats up, some hot water will drip from the steam nozzle.
3. When the steam indicator  lamp blinks, the unit has heated up and steam will come out of the steam nozzle.

 **Note:** the steam emitted by the steam nozzle is very, very hot, so keep your hands away from the unit while it is in operation.

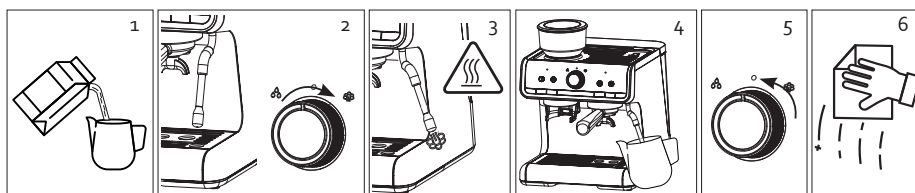
4. Bring the milk jug up to the steam wand and insert the steam nozzle a few millimetres into the milk. As the milk expands in volume, keep lowering the jug slightly until the steam nozzle tip is just below the surface of the milk. If you insert the steam nozzle too deeply into the milk, it heats the milk but does not froth air into the milk and no foam will form.

 **Note:** do not use the steam feature for more than 5 minutes at a time.

5. When you obtain the desired amount of foam, turn the rotary knob to the middle position.
6. Clean the steam nozzle after every use.

 **Note:** the steam nozzle may still be really hot.

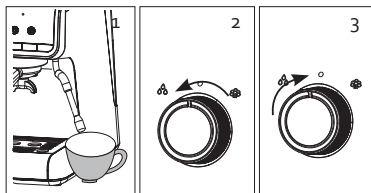
The unit must cool down after using the steam feature. While cooling, the ● indicator lamp on the right will blink. Some vapour will drip onto the drip tray, which is normal.



HOT WATER FEATURE

1. Place a cup under the steam nozzle.
2. In standby mode, turn the rotary knob to the hot water feature indicator lamp. ☹️ Hot water will be emitted from the steam nozzle and the indicator lamp blinks.
3. Turn the rotary knob back to the middle position to finish.

Note: the maximum amount of hot water you can produce with this feature is 180-220 ml.



CLEANING AND MAINTENANCE

⚠️ Note: Before cleaning the unit, pull the plug out of the power socket and let the unit cool down. To avoid the risk of electric shock, never immerse the cord, plug, or unit in water or other liquids.

- Clean all removable parts (filters, portafilter, tamper, milk jug, drip tray, and grille) with clean warm water after use. Never use aggressive or abrasive cleaning agents. Dry off the parts before putting them back.

⚠️ Note: these parts are not dishwasher safe.

- Wipe the unit housing clean with a soft, damp cloth to remove stains.
- Flush the unit regularly by brewing without putting ground coffee in the filter.
- Flush out the steam nozzle regularly by using the hot water feature. You can clear the opening of the nozzle with the large needle of the cleaning pin.
- If filter holes are clogged, you can clear them with the small needle of the cleaning pin.



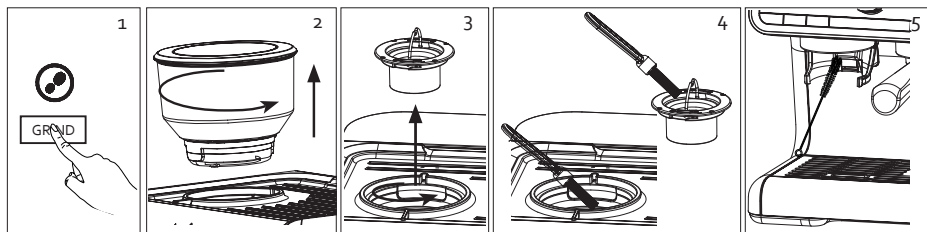
Cleaning the grinder

We recommend you clean the grinder every two weeks. Clean it earlier if you notice that the grinder produces less ground coffee. If you set the coarseness to a fine grind setting, you may need to clean the grinder more often.

1. Make sure the bean reservoir is empty before cleaning the grinder. Press the grind button until the remaining coffee beans are ground and the reservoir and grinder are empty.
2. Remove the bean reservoir. Rotate the reservoir anticlockwise until the number markings are at the back. The reservoir clicks loose and you can lift it out of the unit.
3. Remove the grinder. Hold the grinder by the iron handle and loosen it anticlockwise. Lift the grinder out of the unit.
4. Using the cleaning brush to clean both parts of the grinder, both the part that you just removed and the part that is integrated into the unit. You can find the brush in the accessory storage space behind the drip tray.

⚠️ Note: do not clean the grinder with water.

5. Regularly clean the shaft of the grinder outlet using the brush supplied to avoid or remove build-up.
6. Return everything to its original position.



DESCALING

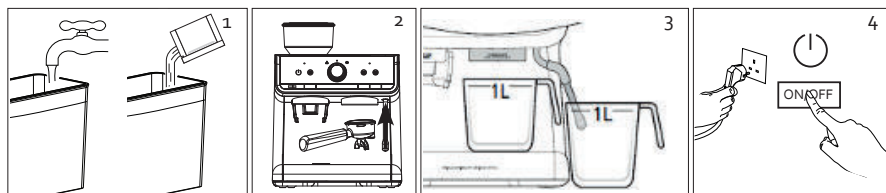
When?

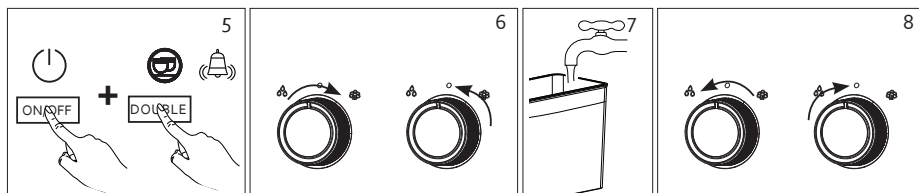
Descale the unit regularly, on average every 4 to 6 months. Regularly descaling ensures the quality of your coffee will be consistent, lowers energy consumption, and extends the espresso machine's working life. After producing 15 litres, the ● indicator lamp will blink on the left to indicate that the unit needs descaling.

How?

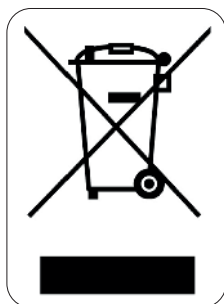
You can use descaling product for coffee machines or water and vinegar.

1. Fill the water reservoir with 1 litre of warm water in combination with 1 descaling tablet for coffee machines, 120 ml liquid descaler for coffee machines, or 1.5 tablespoons of vinegar.
2. Place the portafilter with filter without ground coffee in the unit.
3. Place a 1-litre collection beaker under the brew head and a second 1-litre collection beaker under the steam nozzle.
4. Insert the plug in the power socket, turn on the unit, and let it heat up.
5. Press and hold the on-off and double buttons at the same time. The ● indicator lamp on the right will blink.
6. Step 1: Turn the rotary knob clockwise, the steam indicator lamp will light up. The pump starts and hot water is emitted from the brew head and steam nozzle. If no more water is emitted from the unit and it beeps, Step 1 is finished. The steam indicator lamp is no longer lit and the middle position indicator lamp blinks. Turn the rotary knob back to the middle position.
7. Step 2: The unit must now be flushed with clean water to ensure no lime residue remains. Rinse the water reservoir and fill it with clean water. Empty both collection beakers.
 ⚠️Note: do not wait too long to carry out the following step. If you wait longer than 5 minutes, the unit will switch off the descaling procedure.
8. Step 3: flush out the unit. Turn the rotary knob anticlockwise. The hot water indicator lamp blinks. The pump starts and hot water is emitted from the brew head and steam nozzle. If no more water is emitted from the unit, the unit has finished draining. The hot water feature indicator lamp is no longer lit and the middle position indicator lamp blinks. Turn the rotary knob back to the middle position. You hear an alert indicating the descaling procedure is finished.

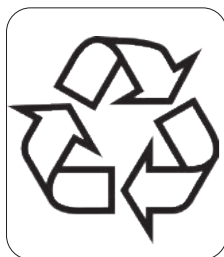




ENVIRONMENTAL GUIDELINES



This symbol on the product or on its packaging indicates that this product may not be treated as household waste. Instead it must be brought to the applicable collection point for recycling of electrical and electronic equipment. By ensuring this product is disposed of correctly, you will help prevent potential negative consequences for the environment and human health, which could otherwise be caused by inappropriate waste handling of this product. For more detailed information about recycling of this product, please contact your local city office, your household waste disposal service or the shop where you purchased the product.



The packaging is recyclable. Please treat the packaging ecologically.

GARANTIA

Este aparato tiene un periodo de garantía de 2 años a partir de la fecha de compra. Durante el periodo de garantía, el distribuidor será completamente responsable de los defectos directamente asignables a errores del material y fabricación. Cuando se detecten este tipo de errores, y siempre que se estime necesario, el aparato se sustituirá o reparará. A partir de ese momento, el periodo de garantía de 2 años no volverá a iniciarse, sino que seguirá siendo de 2 años a partir del momento de compra. La garantía se concede sobre la base del recibo de caja.

La garantía de los accesorios y componentes sujetos a desgaste es de 6 meses.

La garantía y la responsabilidad/imputabilidad del proveedor y el fabricante expiran automáticamente en los siguientes casos:

- Cuando no se cumplan las instrucciones que aparecen en este manual.
- En el caso de una conexión inadecuada, por ejemplo, a una tensión eléctrica demasiado alta.
- En caso de uso incorrecto, brusco o anormal.
- En caso de insuficiente o incorrecto mantenimiento.
- Si el consumidor o un tercero no autorizado realizan reparaciones o modificaciones en el aparato.
- Si se usan componentes o accesorios que no están recomendados o que no son suministrados por el proveedor/fabricante.

INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD

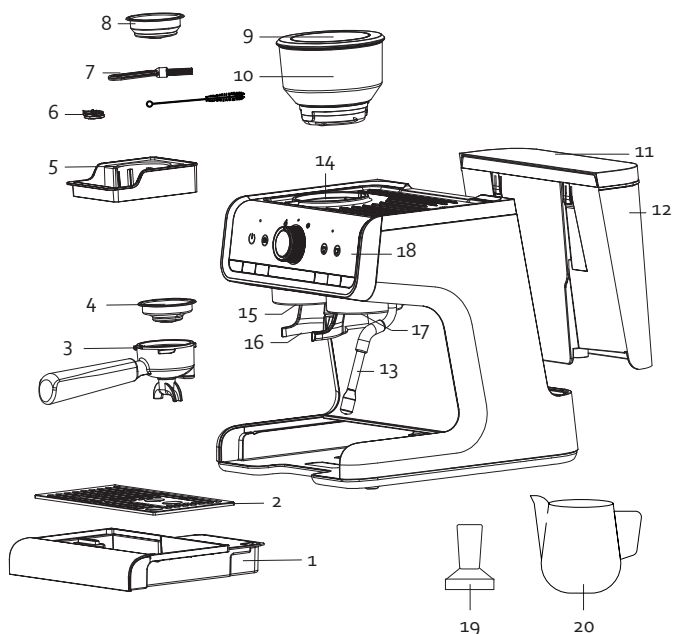
Cuando utilice aparatos eléctricos, se deben seguir las instrucciones de seguridad mencionadas a continuación:

- Lea detenidamente estas instrucciones. Conserve este manual para consultarlo posteriormente.
- Antes del primer uso retire todos los materiales de embalaje y etiquetas promocionales. Asegúrese de que los niños no puedan jugar con el material de embalaje.
- Este aparato es adecuado para su uso en el ámbito doméstico y entornos similares como:
 - Zona de cocina para el personal de tiendas, oficinas y otros entornos profesionales similares.
 - Granjas.
 - Habitaciones de hoteles y moteles, y otros entornos de carácter residencial.
 - Habitaciones de invitados o similares.
- Supervise en todo momento a los niños para que no jueguen con el aparato.
- Este aparato puede ser utilizado por niños de 16 años o más, personas con discapacidad física o sensorial, o personas con capacidad mental limitada o falta de experiencia o conocimiento, siempre, y en tanto en cuanto, dichas personas estén vigiladas o hayan recibido instrucciones sobre el uso del aparato de manera segura y conozcan los peligros del uso del mismo. Los niños no deben jugar con el ventilador. El mantenimiento y la limpieza del dispositivo no deben ser realizados por niños, a menos que tengan 16 años o más y estén supervisados por un adulto.
- Mantenga el aparato fuera del alcance de los niños.
- Saque el enchufe de la toma de corriente cuando no use el aparato, antes de montar o desmontar piezas y antes de limpiarlo. Ponga primero todos los botones en posición de apagado y desconecte el cable de alimentación de la toma de corriente. No tire nunca del cable de alimentación para sacar el enchufe de la toma de corriente.
- ATENCIÓN: para evitar peligros, el aparato no debe ser controlado con un dispositivo externo, como un temporizador externo, ni debe conectarse a una red que se encienda y se apague con frecuencia.
- Las superficies de este aparato se calientan durante el uso. Recomendamos no tocar la superficie de este aparato, exceptuando las asas, para evitar quemaduras.
- No deje nunca sin vigilancia un aparato en marcha.

- No utilice el aparato al aire libre.
- Utilice el aparato únicamente para el fin para el que está destinado.
- Antes de utilizarlo, compruebe si el voltaje indicado en el aparato coincide con el voltaje de la red eléctrica de su vivienda.
- El cable de alimentación debe estar conectado a una toma de corriente que debe haber sido instalada y conectada a tierra de acuerdo con las normas y reglamentos locales.
- No utilice nunca el aparato si el cable de alimentación o el enchufe están dañados, después de un mal funcionamiento del aparato o cuando el aparato está dañado. En el caso de que el aparato esté dañado, llévelo al servicio de postventa de DOMO o al centro de servicio cualificado más cercano para su inspección, reparación o para realizar ajustes eléctricos/mecánicos. Nunca intente reparar el aparato por su cuenta.
- Nunca sumerja el aparato, el cable de alimentación o el enchufe en agua o en cualquier otro líquido. Esto evitará choques eléctricos o incendios.
- No utilice el aparato con las manos mojadas.
- Este aparato está provisto de un cable de alimentación corto para evitar que personas u objetos se enreden en el mismo o se caigan. **NUNCA UTILICE EL APARATO CON UN CABLE ALARGADOR.**
- Desenrolle el cable de alimentación completamente para evitar el sobrecalentamiento del mismo.
- No deje que el cable de alimentación cuelgue sobre superficies calientes o sobre el borde de una mesa o encimera.
- No permita que el cable de alimentación cuelgue por debajo o alrededor del aparato.
- No coloque nunca el aparato encima ni cerca de una placa de cocina eléctrica o de gas, un fregadero o un horno encendido.
- No coloque nunca el aparato cerca de materiales inflamables, gases o explosivos.
- Solo debe introducir el cable de alimentación en la toma de corriente después de que el aparato se haya montado correctamente. Antes de retirar el cable del aparato de la toma de corriente, el control se debe poner en la posición «OFF» o «0». A continuación podrá retirar el cable de la toma de corriente. Nunca tire del aparato o del cable de alimentación para retirar el enchufe de la toma de corriente.
- Si no se realiza un correcto mantenimiento del aparato, la vida útil del aparato se reducirá drásticamente y se podrían producir situaciones peligrosas.
- Al hervir agua, es posible que salga vapor caliente a través del filtro u otra abertura; por eso es importante mantener las manos alejadas del aparato mientras está en funcionamiento.
- Los accidentes o los daños ocasionados por el no seguimiento de estas normas son su propia responsabilidad. Ni el fabricante, ni el importador ni el distribuidor pueden ser considerados responsables a este respecto.
- No supere la indicación MAX al llenar el aparato.
- Tenga cuidado de no derramar líquido sobre el cable de alimentación.
- Utilice únicamente los accesorios incluidos con el aparato.
- No mueva nunca el aparato cuando se encuentre todavía en funcionamiento ni mientras siga estando caliente. Espere siempre a que el aparato se enfríe antes de cambiarlo de lugar.
- No quite el portafiltros mientras se prepara el café.
- Quite siempre el portafiltros con precaución, ya que las piezas metálicas están calientes.

PIEZAS

1. Recipiente de goteo
2. Rejilla del recipiente de goteo
3. Portafiltro
4. Filtro pequeño
5. Compartimento de almacenamiento de accesorios
6. Clavija de limpieza
7. Cepillo de limpieza (2x)
8. Filtro grande
9. Tapa del depósito de granos
10. Depósito de granos
11. Tapa del depósito de agua
12. Depósito de agua
13. Tubo de vapor
14. Molinillo
15. Salida del molinillo
16. Soporte del molinillo
17. Cabezal de preparación
18. Panel de control
19. Pisón
20. Jarra de leche



PANEL DE CONTROL

21. Botón de encendido/apagado
22. Botón de molido: para moler granos
23. Botón simple: para una taza de expreso
24. Botón doble: para un expreso doble o 2 tazas
25. Botón giratorio
26. Lámpara indicadora de función de agua caliente
27. Lámpara indicadora de vapor



ANTES DEL PRIMER USO

- Compruebe que todos los accesorios se encuentran en el aparato, así como que el aparato no está dañado.
- Enjuague los tubos. Primero, deje que solo pase agua, sin añadir café molido en el filtro del portafiltro. Consulte el apartado: "uso/café". Deseche el agua utilizada para enjuagar.

- Enjuague el tubo de vapor. Consulte el apartado: "uso/función de agua caliente". Deseche el agua utilizada para enjuagar.
- Limpie todos los componentes con un paño húmedo.

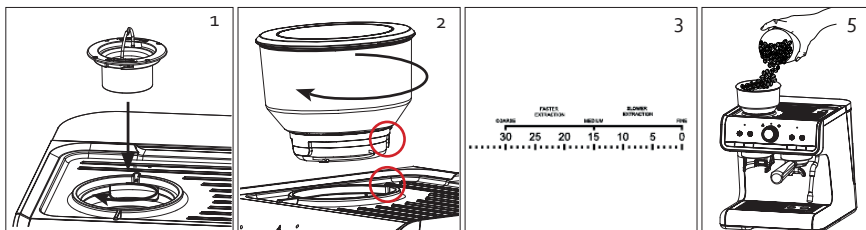
USO

Si no usa el aparato durante 20 minutos, se activará automáticamente el modo de ahorro de energía. Presione el botón de encendido/apagado para reactivar el aparato y para habilitar el modo en espera.

MONTAJE DEL

Molinillo

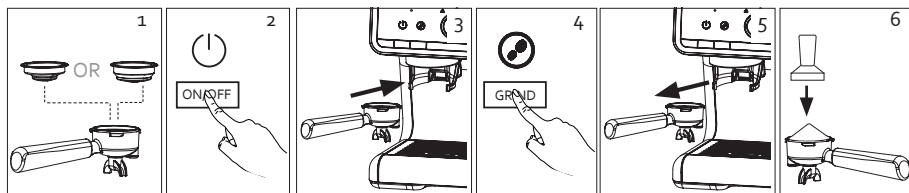
1. Asegúrese de que el molinillo esté correctamente insertado y encajado.
2. Coloque el depósito en el molinillo. Asegúrese de que el saliente presente en la parte posterior del depósito está alineado con la muesca en el aparato. Apriete el depósito girándolo hacia la derecha, hasta que las marcas numéricas del depósito se encuentren en la parte delantera.
3. La marca numérica indica el grosor del café molido Hay 30 ajustes. Gire el depósito hacia la derecha para obtener café finamente molido. El modo de molido más fino se indica con 0. Gire el depósito hacia la izquierda para obtener café molido más grueso. El modo de molido más grueso se indica con 30.
4. Si la lámpara indicadora ● izquierda se ilumina en rojo, esto significa que el depósito de granos no está correctamente encajado. La lámpara pasará a estar iluminada en color blanco cuando el depósito esté correctamente encajado. Si presiona en el botón de molido cuando el depósito no está correctamente encajado, escuchará 3 veces una señal y la lámpara indicadora ● izquierda parpadeará.
5. Retire la tapa del depósito de granos. Añada los granos de café vertiéndolos lentamente en el depósito. No llene demasiado el depósito. Vuelva a colocar la tapa.



Uso

1. Seleccione el filtro deseado y encájelo en el portafiltro.
 - el filtro pequeño para un expreso
 - el filtro grande para 2 tazas o para un expreso doble
2. Introduzca el enchufe en la toma de corriente y presione el botón de encendido/apagado.
3. Coloque el portafiltro debajo de la salida del molinillo. Puede apoyar el portafiltro en el soporte previsto para este fin.
4. Presione el botón de molido. Se molerá automáticamente durante 7 segundos. Para un expreso doble, presione el botón de molido una segunda vez.
5. Retire el portafiltro del soporte y golpee levemente la parte inferior del portafiltro con la goma contra el fregadero, para que el café molido se distribuya uniformemente.

- Coloque la tapa sobre el café molido y presione suavemente, realizando un movimiento giratorio para distribuir el café de una manera uniforme. Presione firmemente el café molido con el pisón, ejerciendo una fuerza de ± 20 kg y retire cualquier exceso de café del borde.

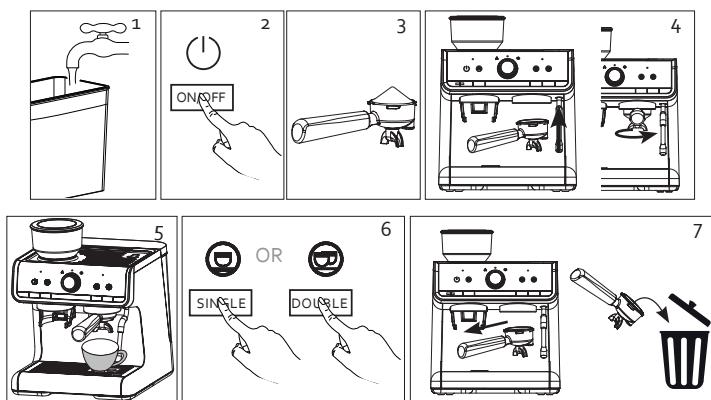


⚠ Use el molinillo durante un máximo de 3 minutos por vez. Deje suficiente tiempo entre cada tanda de molido. El aparato está equipado con una protección de sobrecalentamiento. La protección se activa si se presiona el botón de molido con demasiada frecuencia y durante demasiado tiempo. Escuchará 3 veces una señal y la luz indicadora ● izquierda parpadeará. Antes de poder volver a moler con normalidad, debe esperar 6 minutos hasta que el molinillo se haya enfriado.

⚠ En el depósito de granos solo debe usar granos de café. Nunca llene el depósito con café molido, café soluble o con otros ingredientes u objetos.

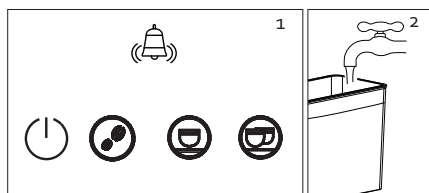
CAFÉ

- Llene el depósito de agua con la cantidad de agua deseada. Asegúrese de que el nivel de café se mantiene dentro de las indicaciones "MIN" y "MAX" en el depósito. El depósito es extraíble, abra la tapa y levante el depósito del aparato.
- Introduzca el enchufe en la toma de corriente y presione el botón de encendido/apagado. Asegúrese de que el botón giratorio se encuentra en la posición central. Cuando encienda el aparato, este empezará a calentarse. La lámpara indicadora del botón de encendido/apagado empezará a parpadear. Cuando todas las lámparas indicadoras estén encendidas, el aparato se calentará y activará el modo en espera.
- Llene el portafiltro con café molido. Consulte el apartado: "molinillo".
- Coloque el portafiltro debajo de la salida del cabezal de preparación. Sujete el mango de tal manera que se ajuste correctamente a la indicación "insert" (insertar) en el aparato, y que encaje en la ranura. A continuación, gírelo lentamente hacia la derecha para que el mango del portafiltro se posicione en ángulo recto con respecto al aparato.
- Coloque 1 o 2 tazas en la bandeja de goteo.
- Presione el botón simple si ha utilizado el filtro pequeño. Presione el botón doble si ha utilizado el filtro grande; con este se prepara un expreso doble o 2 tazas de expreso. Se encenderá la lámpara indicadora del café seleccionado.
- Cuando el café esté preparado, el aparato volverá a activarse en el modo en espera. Se volverán a encender todas las lámparas indicadoras. Retire el portafiltro del aparato y retire los posos de café del portafiltro. Vacíe regularmente la bandeja de goteo. Cuando la bandeja esté llena, el flotador rojo será visible en la rejilla.



Vaciar el depósito de agua

1. Cuando el depósito de agua esté vacío recibirá una advertencia para que rellene el depósito. Escuchará una señal y parpadearán las 4 lámparas indicadoras (encendido/apagado, molido, simple y doble). Apague el aparato.
2. Llene el depósito de agua con la cantidad de agua deseada. Asegúrese de que el nivel de café se mantiene dentro de las indicaciones "MIN" y "MAX" en el depósito. El depósito es extraíble, abra la tapa y levante el depósito del aparato. Vuelva a encender el aparato.

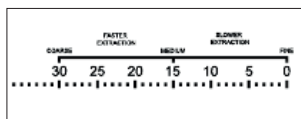


AJUSTES

Puedes ajustar el aparato de diferentes maneras, a su gusto. Se recomienda probar primero el aparato con los ajustes de fábrica. Si estos no son de su agrado, puede utilizar las instrucciones de este manual para personalizar el aparato y ajustarlo a los granos de café que desea utilizar. No solo los ajustes, el tipo y la calidad de los granos de café también influyen en el sabor e intensidad de su expreso.

Ajustar el grosor

En el depósitos de granos hay una marca numérica que muestra el grosor del café molido. Hay 30 ajustes. El ajuste del grosor y de rotación del depósito siempre se deben hacer mientras el aparato está moliendo. Si lo pone en funcionamiento mientras el aparato está en modo en espera, es posible que un grano de café bloquee el molinillo.



Inténtelo primero con el grosor en la posición 15 y pruebe su café. Puede regular el grosor en función del sabor. Un molido demasiado fino puede ocasionar que el café tenga un sabor amargo, mientras que si es demasiado grueso, el café puede ser insulso y estar aguado.

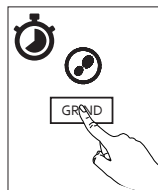
Gire el depósito hacia la derecha para obtener café finamente molido. El modo de molido más fino se indica con 0. Gire el depósito hacia la izquierda para obtener café molido más grueso. El modo de molido más grueso se indica con 30.

Ajustar el volumen del molinillo

En función de sus preferencias personales puede ajustar el volumen del café molido en el botón de molido. El ajuste predeterminado es de 7 segundos. La cantidad de café molido obtenido depende del tipo de grano y del grosor seleccionado.

Mantenga presionado el botón de molido. Se inicia el molido. Suelte el botón cuando se haya alcanzado la cantidad deseada de café molido. Ahora se habrá ajustado la nueva cantidad de café molido para el botón de molido.

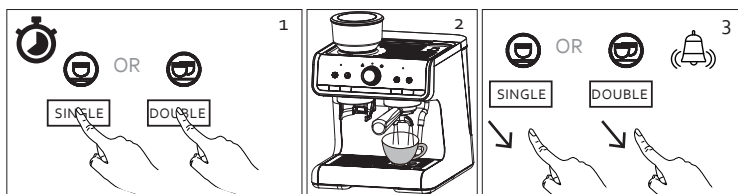
⚠ Atención: el tiempo mínimo de molido es de 5 segundos. Si muele durante menos de 5 segundos, el aparato no registrará esto como una nueva cantidad, sino que conservará el ajuste predeterminado de fábrica.



Ajustar el volumen de café

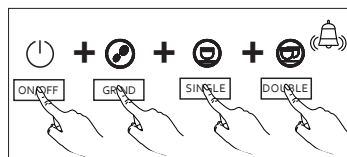
Puede ajustar la cantidad de los botones simple y doble entre 20 ml y 250 ml.

1. Mantenga presionado el botón cuyo volumen desea ajustar (simple o doble).
2. Se iniciará la preparación y se encenderá la lámpara indicadora del botón seleccionado.
3. Suelte el botón cuando se haya alcanzado la cantidad deseada. La preparación se detendrá y escuchará una señal; esto significa que la cantidad se ha ajustado como nuevo volumen de ese botón.



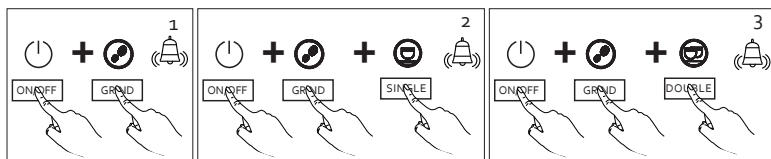
Restaurar los ajustes de fábrica

Si quiere restaurar todos los ajustes de fábrica, presione simultáneamente los cuatro botones de encendido/apagado, molido, simple y doble.



También puede restaurar los ajustes, por botón, a los ajustes de fábrica.

1. Molido: por defecto, el molinillo muele durante 7 segundos. Si quiere restaurar este ajuste al ajuste de fábrica, presione simultáneamente los dos botones de encendido y apagado y molido. Mantenga los botones presionados hasta que escuche una señal.
2. Simple: por defecto, el botón simple tiene un volumen de 30-45 ml. Si quiere restaurar este ajuste al ajuste de fábrica, presione simultáneamente los tres botones de encendido/apagado, molido y simple. Mantenga los botones presionados hasta que escuche una señal.
3. Doble: por defecto, el botón doble tiene un volumen de 60-75 ml. Si quiere restaurar este ajuste al ajuste de fábrica, presione los tres botones de encendido/apagado, molido y doble simultáneamente. Mantenga los botones presionados hasta que escuche una señal.



Consejos para preparar el expreso perfecto

- Lea las instrucciones del envase de sus granos de café. Normalmente encontrará recomendaciones al respecto. Guarde sus granos de café en un lugar fresco, por ejemplo, en el frigorífico, en un recipiente sellado. No llene demasiado el depósito de granos. Los granos de café expuestos al aire pierden su sabor después de unos días. En el caso del café molido, esto ocurre incluso después de unas horas.
- Para obtener la temperatura óptima del café, se recomienda calentar el aparato y la taza antes de cada uso. Siga el mismo método utilizado para la preparación de café, pero no añada café molido en el filtro del portafiltro. Guarde las tazas encima del aparato, ya que también sirve como calentador de tazas.
- Muela 7-9 gramos de café para preparar el expreso perfecto. Puede ajustar usted mismo el tiempo del molido. El tiempo durante el cual la máquina debe moler para obtener de 7 a 9 gramos de café molido depende del grosor ajustado y del tipo de grano de café.
- Siempre debe asegurarse de que el café molido esté bien distribuido en el filtro, ya que esto mejora la extracción. Naturalmente, el agua elige el camino más fácil y fluirá por donde haya menos resistencia (es decir, por donde haya menos café). Presione firmemente el café molido con el pisón, ejerciendo una fuerza de 20 kg. Para obtener una idea de cuánta presión tiene que ejercer con el pisón, puede practicar en una báscula. Retire el exceso de café del borde para que no caiga polvo de café en su taza.
- El expreso perfecto es de 35 ml y su tiempo de preparación es de 25-30 segundos. Si el tiempo de preparación es más largo o más corto, ajuste el grosor del café molido. Si el tiempo es más corto, probablemente el molido es demasiado grueso y el café tendrá poco sabor. Si el tiempo es más largo, probablemente el molido es demasiado fino y el café tendrá un sabor muy amargo.
- Por último, compruebe el color de la crema. Lo ideal sería que tuviera un color marrón y distribuido uniformemente.

¿El café sabe muy amargo o demasiado fuerte?

- El molido es demasiado fino.
- Utiliza demasiado café molido en relación con la cantidad de agua.
- Presiona el café con demasiada fuerza.

¿El café tiene poco sabor o está muy aguado?

- El molido es demasiado grueso.
- Utiliza muy poco café molido en relación con la cantidad de agua.
- No presiona el café con suficiente fuerza.

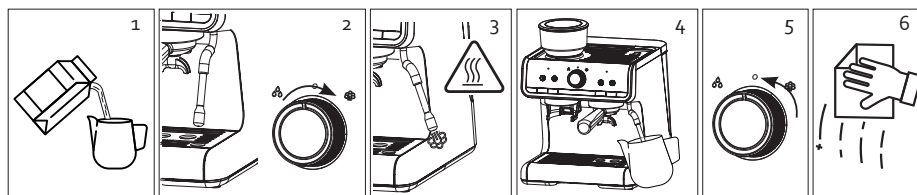
TUBO DE VAPOR

Con el vapor de la boquilla de vapor puede espumar leche para preparar un capuchino o un café con leche perfecto.

1. Llene la jarra con leche fría y entera. No llene demasiado la jarra. Al espumar la leche, esta aumentará su volumen.

2. Coloque un recipiente debajo de la boquilla de vapor o gírelo hacia la bandeja de goteo. En la posición en reposo, gire el botón giratorio hacia la lámpara indicadora de vapor . Parpadeará la lámpara indicadora , el vapor se está calentando. Mientras se calienta, sale agua caliente de la boquilla de vapor.
 3. Cuando la lámpara indicadora de vapor  parpadee, esto significa que el aparato se habrá calentado y saldrá vapor de la boquilla de vapor.
- ⚠ Atención:** el vapor que sale de la boquilla de vapor está caliente. Por lo tanto, mantenga las manos alejadas del aparato cuando esté en funcionamiento.
4. Lleve la jarra de leche hasta la boquilla de vapor y sumerja la boquilla de vapor unos milímetros en la leche. Cuando el volumen de la leche aumente, baje un poco la jarra para que la boquilla quede justo por debajo de la superficie. Si sumerge la boquilla de vapor demasiado profundamente en la leche, esta se calentará, pero no añadirá aire y no se formará espuma.
- ⚠ Atención:** no utilice la función de vapor durante más de 5 minutos por vez.
5. Cuando se haya alcanzado la cantidad de espuma deseada, gire el botón giratorio hasta la posición central.
 6. Limpie la boquilla de vapor después de cada uso.
- ⚠ Atención:** la boquilla de vapor todavía puede estar caliente.

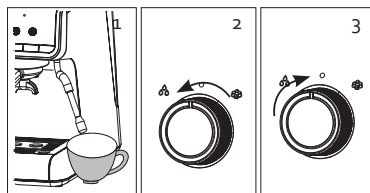
El aparato se debe enfriar después de usar la función de vapor. Mientras se enfría, parpadeará la lámpara indicadora  derecha. Es normal que salga algo de vapor de la bandeja de goteo.



FUNCIÓN DE AGUA CALIENTE

1. Coloque una taza debajo de la boquilla de vapor.
2. En la posición en espera, gire el botón giratorio hacia la lámpara indicadora de la función de agua caliente . Saldrá agua caliente de la boquilla de vapor y parpadeará la lámpara indicadora.
3. Para acabar, gire el botón giratorio hasta la posición central.

Nota: la cantidad máxima de agua que puede preparar con esta función es de 180-220ml.



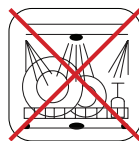
LIMPIEZA Y MANTENIMIENTO

⚠ Atención: retire el enchufe de la toma de corriente y deje que el aparato se enfríe antes de limpiarlo. Para evitar el riesgo de choques eléctricos, nunca sumerja el cable, el enchufe o el aparato en agua o en otro líquido.

- Limpie todos los componentes desmontables (filtros, portafiltro, pisón, jarra de leche, bandeja de goteo y rejilla) con agua limpia y tibia después de su uso. Nunca utilice productos de limpieza agresivos o abrasivos. Seque los componentes antes de volver a colocarlos.

⚠ Atención: estos componentes no se pueden lavar en el lavavajillas.

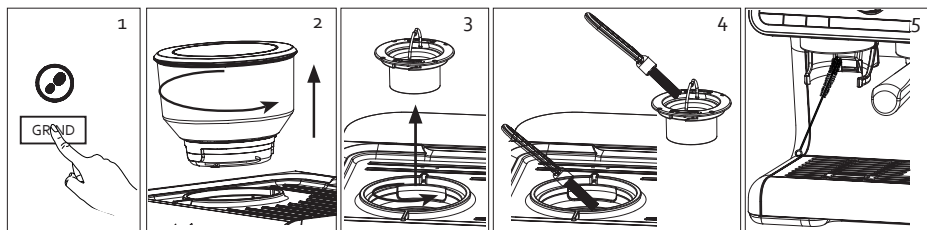
- Para eliminar manchas, limpie la carcasa del aparato con un paño suave y húmedo.
- Enjuague el aparato regularmente preparando café sin poner café molido en el filtro.
- Enjuague la boquilla de vapor regularmente preparando agua caliente. Puede limpiar la abertura de la boquilla con la aguja grande de la clavija de limpieza.
- Si los orificios de los filtros están obstruidos, puede liberarlos con la aguja pequeña de la clavija de limpieza.



Limpieza del molinillo

Recomendamos limpiar el molinillo cada dos semanas. Límpielo antes cuando perciba que sale menos café del molinillo. Si ha ajustado el grosor en un ajuste de molido fino, es posible que tenga que limpiar más a menudo.

1. Asegúrese de que el depósito de granos está vacío. Presione el botón de molido hasta que los granos de café restantes estén molidos, y el depósito y el molinillo estén vacíos.
 2. Retire el depósito de granos. Gire el depósito en el sentido de las agujas del reloj hasta que las marcas numéricas se encuentren en la parte posterior. El depósito se puede desenganchar y levantar del aparato.
 3. Retire el molinillo. Sujete el molinillo por el mango de hierro y gírelo hacia la izquierda. Levante el molinillo del aparato.
 4. Limpie ambas partes del molinillo con el cepillo de limpieza, tanto la parte que acaba de retirar como la que está integrada en el aparato. Puede encontrar el cepillo en el compartimento de almacenamiento de accesorios, detrás de la bandeja de goteo.
- ⚠ Atención: no limpie el molinillo con agua.
5. Para evitar obstrucciones o para liberar obstrucciones debe limpiar regularmente el hueco de la salida del molinillo con el cepillo suministrado.
 6. Vuelva a colocar todo en su posición original.



DESCALCIFICAR

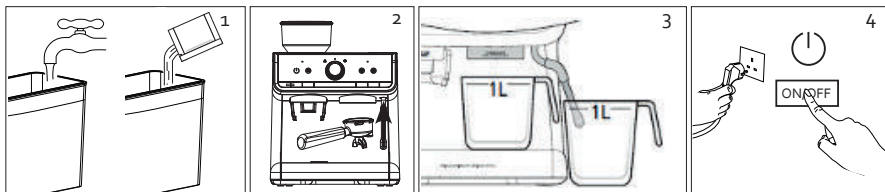
¿Cuándo?

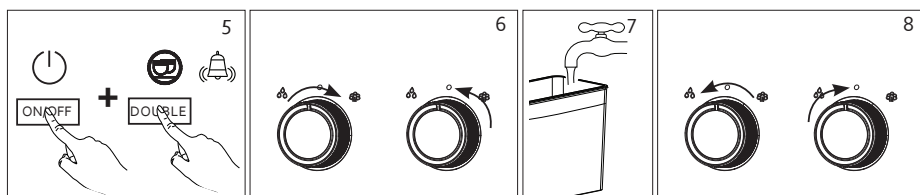
Descalcifique el aparato regularmente, en promedio cada 4 a 6 meses. La descalcificación regular asegura una calidad del café constante, un menor consumo de energía y prolonga la durabilidad de la máquina de expreso.

Después de un consumo de 15 litros, la luz indicadora ● izquierda parpadeará para indicar que se debe descalcificar el aparato.

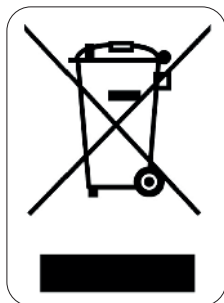
¿Cómo?

1. Puede usar el producto descalcificador para cafeteras, o agua y vinagre. Llene el depósito de agua con 1 litro de agua caliente en combinación con 1 pastilla descalcificadora para cafeteras, 120 ml de descalcificador líquido para cafeteras o 1,5 cucharadas de vinagre.
2. Coloque en el aparato el portafiltro con filtro, sin café molido.
3. Coloque un recipiente de 1 litro debajo del cabezal de preparación y un segundo recipiente de 1 litro debajo de la boquilla de vapor.
4. Introduzca el enchufe en la toma de corriente, encienda el aparato y deje que se caliente.
5. Mantenga presionados los botones de encendido/apagado y doble simultáneamente. Parpadeará la lámpara indicadora ● derecha.
6. Paso 1: gire el botón giratorio hacia la derecha, se encenderá la lámpara indicadora de vapor. La bomba se pondrá en marcha y saldrá agua caliente del cabezal de preparación y de la boquilla de vapor. Cuando ya no salga más agua del aparato y se escuche un pitido, el paso 1 se habrá completado. La lámpara indicadora de vapor ya no estará encendida y la lámpara indicadora de posición central parpadeará. Vuelva a girar el botón giratorio hasta la posición central.
7. Paso 2: el aparato se debe enjuagar con agua limpia para que no quede ningún resto del descalcificador. Enjuague el depósito y llénelo con agua limpia. Vacíe los dos contenedores utilizados.
⚠ Atención: no espere demasiado para realizar los siguientes pasos. Si espera más de 5 minutos, el aparato abandonará el procedimiento de descalcificación.
8. Paso 3: enjuague el aparato. Gire el botón giratorio hacia la izquierda. Se encenderá la lámpara indicadora de la función de agua caliente. La bomba se pondrá en marcha y saldrá agua caliente del cabezal de preparación y de la boquilla de vapor. Cuando ya no salga más agua del aparato, el enjuague se habrá completado. La lámpara indicadora de la función de agua caliente ya no estará encendida y la lámpara indicadora de la posición central parpadeará. Vuelva a girar el botón giratorio hasta la posición central. Escuchará una señal, el procedimiento de descalcificación se habrá completado.

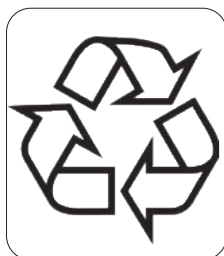




DIRECTRICES MEDIOAMBIENTALES



El símbolo en el producto o en el embalaje indica que este producto no puede ser tratado como residuo doméstico. Se debe llevar a un lugar en el que se reciclan equipos eléctricos y electrónicos. Si se asegura de que este producto se desecha correctamente, usted ayudará a evitar posibles consecuencias negativas para las personas y el medio ambiente que serían causados por un tratamiento de residuos inadecuado. Para obtener información más detallada sobre el reciclaje de este producto, póngase en contacto con su ayuntamiento, o con la empresa o departamento responsable del servicio de recogida de basura doméstica, o con la tienda donde adquirió el producto.



El material de embalaje es reciclable. Trate el embalaje de una manera medioambientalmente responsable.

GARANZIA

La garanzia dell'apparecchio è valida per 2 anni a partire dalla data di acquisto. Durante il periodo di validità della garanzia, il distributore si assume la piena responsabilità dei difetti dei materiali o di quelli di fabbricazione. In caso di presenza di tali difetti, se necessario, si procederà alla sostituzione o alla riparazione dell'apparecchio. Il periodo di garanzia di 2 anni non ricomincia in quel momento, ma continua per 2 anni dalla data di acquisto dell'apparecchio. Per la garanzia fa fede la data riportata sullo scontrino.

Se l'apparecchio si rivela difettoso nel periodo di validità della garanzia, cioè 2 anni, potete portarlo, insieme allo scontrino, nel negozio dove l'avete acquistato.

La garanzia sugli accessori e sui componenti soggetti a usura è di 6 mesi.

La garanzia e la responsabilità del negoziante e del produttore decadono automaticamente nei seguenti casi:

- mancata osservanza delle istruzioni contenute nel presente manuale;
- errato collegamento, per esempio con tensione elettrica troppo alta;
- uso errato, anormale e manesco;
- manutenzione insufficiente o errata;
- riparazione o modifiche all'apparecchio eseguite dal cliente o da terzi non autorizzati;
- uso di accessori o componenti non raccomandati o forniti dal negoziante o dal produttore.

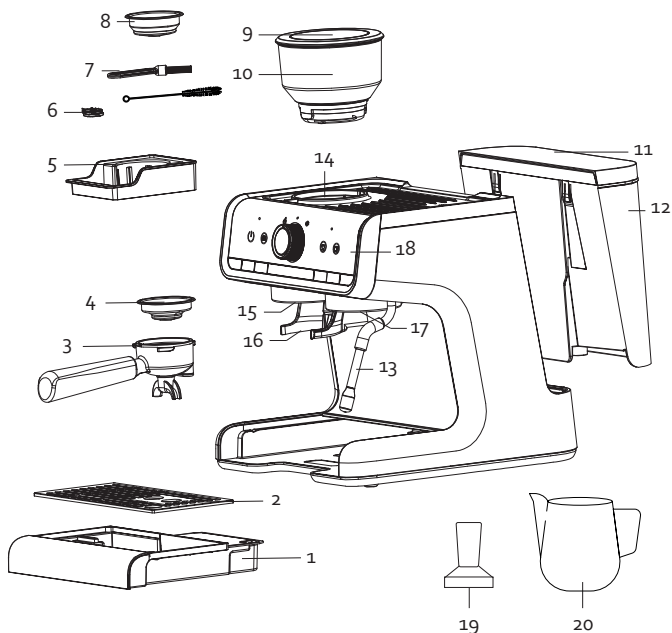
INDICAZIONI DI SICUREZZA

- Quando si utilizzano dispositivi elettrici, è necessario tenere presenti le seguenti istruzioni di sicurezza:
- Leggere con attenzione le presenti istruzioni. Conservare le istruzioni per possibili future consultazioni.
- Prima di utilizzare il prodotto, togliere tutti gli imballi e gli eventuali adesivi promozionali. Assicurarsi che i bambini non giochino con gli imballaggi.
- Questo apparecchio è destinato unicamente all'uso domestico e in ambienti analoghi, quali:
 - angoli cottura riservati al personale nei negozi, negli uffici e in altri ambienti professionali
 - Fattorie
 - Camere di alberghi, motel e altre strutture ricettive residenziali
 - Camere per vacanze o ambienti analoghi
- L'apparecchio può essere utilizzato da bambini di età superiore a 16 anni e da persone con ridotte capacità fisiche, sensoriali o mentali, o con mancanza di esperienza o conoscenza, solo se sorvegliati o se hanno ricevuto istruzioni sull'uso sicuro dell'apparecchio e ne comprendono i rischi. I bambini non possono giocare con l'apparecchio. Le operazioni di pulizia e di manutenzione non devono essere effettuate dai bambini di età inferiore a 16 anni e senza sorveglianza.
- Tenere l'apparecchio fuori dalla portata dei bambini di età inferiore a 16 anni.
- Togliere la spina dalla presa quando l'apparecchio non è in funzione, prima di montarne o smontarne i componenti e prima di pulirlo. Lasciare raffreddare l'apparecchio prima di montare o smontare i componenti e prima di pulirlo.
- ATTENZIONE: per evitare il rischio di incidenti, l'apparecchio non deve essere utilizzato con strumenti esterni, come ad esempio un timer e non deve essere collegato a una rete che viene accesa e spenta in continuazione.
- L'apparecchio potrebbe surriscaldarsi durante il normale utilizzo. Consigliamo di afferrare l'apparecchio servendosi dell'impugnatura e di non toccarlo in altri punti per evitare ustioni.
- Non far funzionare l'apparecchio senza sorveglianza.
- Non utilizzare o conservare l'apparecchio all'aperto.
- Utilizzare l'apparecchio solo per lo scopo previsto.

- Prima dell'uso, controllare che il voltaggio riportato sull'apparecchio corrisponda a quello della rete elettrica domestica.
- Il cavo di alimentazione deve essere sempre collegato a una presa installata correttamente e con messa a terra in conformità alla normativa locale vigente.
- Non utilizzare mai l'apparecchio se il cavo di alimentazione o la spina sono danneggiati, dopo un malfunzionamento o quando è danneggiato. In questi casi, portare l'apparecchio al servizio assistenza post-vendita di DOMO o al centro assistenza autorizzato più vicino per farlo controllare, riparare o per apportare le necessarie modifiche elettriche o tecniche. Non cercare mai di riparare da soli l'apparecchio.
- Non immergere mai l'apparecchio, il cavo o la spina in acqua o in altri liquidi. Questo per evitare scosse elettriche o incendi.
- Non utilizzare l'apparecchio con le mani bagnate.
- L'apparecchio è munito di un cavo di alimentazione corto; se fosse più lungo, ci sarebbe pericolo di inciampare o di rimanere impigliati. **NON UTILIZZARE MAI L'APPARECCHIO CON UNA PROLUNGA.**
- Srotolare completamente il cavo di alimentazione per evitare che si surriscaldi.
- Non lasciare il cavo di alimentazione penzolante sul bordo del tavolo o della cucina ed evitare che venga a contatto con superfici calde.
- Non lasciare mai il cavo di alimentazione penzolante sotto l'apparecchio.
- Non posizionare mai l'apparecchio vicino a fornelli elettrici o a gas caldi, al lavandino o a un forno acceso.
- Non posizionare mai l'apparecchio vicino a materiali infiammabili, gas o esplosivi.
- Inserire il cavo di alimentazione nella presa solo dopo aver correttamente montato l'apparecchio. Per staccare l'apparecchio dalla presa, assicurarsi che sia su "OFF" o in posizione "o". Solo dopo sarà possibile staccarlo dalla presa. Non tirare mai il cavo di alimentazione o l'apparecchio per staccare la spina dalla presa di corrente.
- Se l'apparecchio non viene pulito bene, la sua durata di vita può ridursi in modo drastico e possono verificarsi situazioni pericolose.
- Quando si riscalda l'acqua, è possibile che esca del vapore dal filtro o da altre aperture. Tenere le mani lontane dall'apparecchio quando è in funzione.
- Gli incidenti o i danni causati dalla mancata osservanza delle presenti istruzioni sono responsabilità dell'utilizzatore. Non possono essere ritenuti responsabili per tali danni né il produttore, né l'importatore, né il fornitore.
- Non riempire l'apparecchio oltre il livello massimo indicato.
- Fare attenzione a non versare nessun liquido sul cavo di alimentazione.
- Utilizzare solo gli accessori forniti insieme all'apparecchio.
- Non spostare mai l'apparecchio mentre è in uso o se è ancora caldo. Prima di spostare l'apparecchio, lasciarlo sempre raffreddare.
- Non togliere il portafiltro durante la preparazione del caffè.
- Attenzione quando si toglie il portafiltro, perché le parti in metallo possono essere calde.

COMPONENTI

1. Vaschetta raccogli gocce
2. Griglia vaschetta raccogli gocce
3. Portafiltro
4. Filtro piccolo
5. Portaccessori
6. Ago di pulizia
7. Spazzolino per pulizia (2x)
8. Filtro grande
9. Coperchio serbatoio per caffè in grani
10. Serbatoio per caffè in grani
11. Coperchio per serbatoio dell'acqua
12. Serbatoio dell'acqua
13. Tubo vapore/acqua calda
14. Macinacaffè
15. Beccuccio di uscita del macinacaffè
16. Supporto portafiltro del macinacaffè
17. Erogatore
18. Pannello di controllo
19. Tamper
20. Bricco per latte



PANNELLO DI CONTROLLO

21.  Pulsante di accensione/spegnimento
22.  Pulsante di macinatura: per macinare i grani
23.  Pulsante singolo: per una tazzina di espresso
24.  Pulsante doppio: per 2 tazzine o per un doppio espresso
25.  Manopola
26.  Indicatore luminoso funzione acqua calda
27.  Indicatore luminoso vapore



PRIMA DELL'USO

- Verificare che tutti gli accessori siano presenti nella macchina da caffè e che non sia danneggiata.
- Sciacquare i tubi. Come prima operazione lasciare scorrere dell'acqua, senza aggiungere il caffè macinato nel filtro del portafiltro. Vedere la sezione "Utilizzo/café". Quindi gettare l'acqua.
- Sciacquare il tubo vapore/acqua calda. Vedere la sezione "Utilizzo/funzione acqua calda". Quindi gettare l'acqua.
- Pulire tutte le parti con un panno umido.

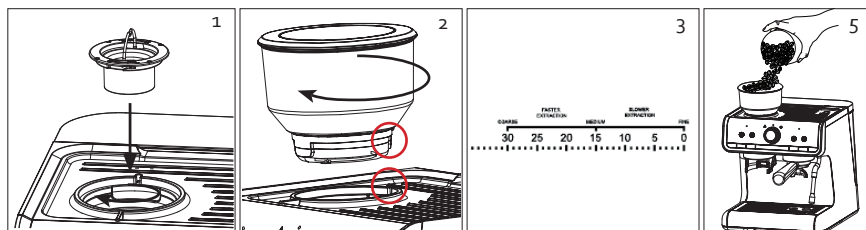
UTILIZZO

Se la macchina non viene utilizzata per 20 minuti consecutivi, la modalità veglia si attiva automaticamente. Premere il pulsante di accensione/spegnimento per accendere nuovamente la macchina e portarla in modalità stand-by.

MACINACAFFÈ

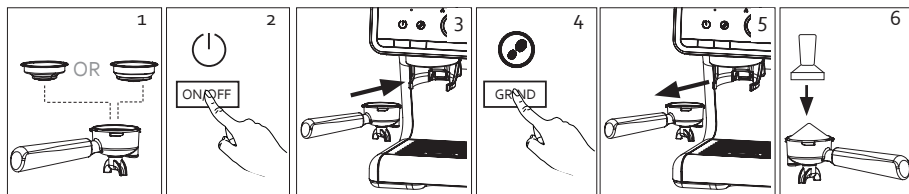
Montaggio

1. Assicurarsi che il macinacaffè sia correttamente inserito nella macchina da caffè e sia correttamente serrato.
2. Collocare il serbatoio sul macinacaffè. Assicurarsi che il rigonfiamento sulla parte posteriore del serbatoio sia allineato all'incavo della macchina. Serrare il serbatoio in senso orario fino a che la scala numerica sul serbatoio non si trova nella parte anteriore.
3. La scala numerica indica il grado di macinatura del caffè. Sono disponibili 30 diverse impostazioni. Ruotare il serbatoio in senso orario per ottenere una granulometria fine. La regolazione 0 indica il grado di macinatura più fine. Ruotare il serbatoio in senso antiorario per ottenere una granulometria più grossolana. Il grado di macinatura più grossolana è 30.
4. Se l'indicatore luminoso ● rosso a sinistra si accende, il serbatoio del caffè in grani non è posizionato correttamente. L'indicatore diventa bianco se il serbatoio è montato correttamente. Premere comunque il pulsante di macinatura se il serbatoio non è montato correttamente. Verrà emesso un segnale acustico (3x) e l'indicatore luminoso ● a sinistra inizia a lampeggiare.
5. Rimuovere il coperchio del serbatoio per caffè in grani. Aggiungere il caffè in grani versandolo lentamente nel serbatoio. Non riempire troppo il serbatoio. Riposizionare il coperchio.



Utilizzo

1. Selezionare il filtro desiderato e inserirlo nel portafiltro.
 - il filtro piccolo per un espresso
 - il filtro grande per 2 tazzine o per un doppio espresso
2. Inserire la spina nella presa elettrica e premere il pulsante di accensione/spegnimento.
3. Posizionare il portafiltro sotto il beccuccio di uscita del macinacaffè. È possibile poggiare il portafiltro sull'apposito supporto.
4. Premere il pulsante di macinatura. La macinatura avviene automaticamente in 7 secondi. Per un doppio espresso, premere il pulsante di macinatura una seconda volta.
5. Estrarre il portafiltro dal supporto e battere il portafiltro con la gomma al lato inferiore sul piano di lavoro per distribuire uniformemente il caffè macinato.
6. Posizionare il tamper sul caffè macinato e premere prima delicatamente con un movimento rotatorio per distribuire il caffè in modo uniforme. Premere con forza il caffè macinato con il tamper applicando una forza di ± 20 kg, quindi rimuovere l'eventuale caffè in eccesso dal bordo.

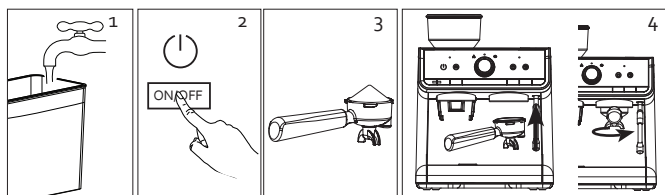


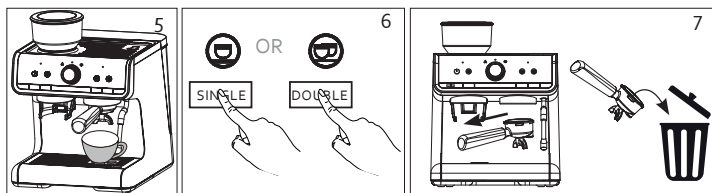
⚠ Utilizzare il macinacaffè per un massimo di 3 minuti alla volta. Far trascorrere un intervallo necessario tra una macinatura e l'altra. L'apparecchio è dotato di un dispositivo di protezione contro il surriscaldamento. La protezione entra in funzione se il pulsante di macinatura viene premuto con troppa frequenza e troppo a lungo. Viene emesso un segnale acustico (3x) e l'indicatore luminoso ● a sinistra inizia a lampeggiare. Attendere 6 minuti fino a far raffreddare il macinacaffè, quindi procedere nuovamente al suo utilizzo.

⚠ Utilizzare solo chicchi di caffè nel serbatoio per caffè in grani. Non riempire mai il serbatoio con caffè macinato, caffè solubile o altri ingredienti e oggetti.

CAFFÈ

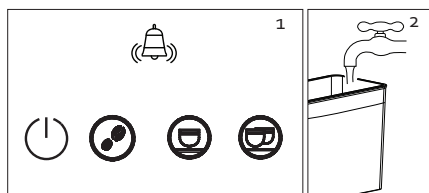
1. Riempire il serbatoio dell'acqua con la quantità di acqua desiderata. Assicurarsi che il livello sia compreso tra le indicazioni "MIN" e "MAX" sul serbatoio. Il serbatoio è amovibile, togliere il coperchio e sollevare il serbatoio dalla macchina.
2. Inserire la spina nella presa elettrica e premere il pulsante di accensione/spegnimento. Assicurarsi che la manopola sia in posizione centrale. Quando la macchina viene accesa, inizia a scaldarsi. L'indicatore luminoso del pulsante di accensione/spegnimento inizia a lampeggiare. Quando tutti gli indicatori luminosi lampeggiano, significa che la macchina si è riscaldata ed è in modalità stand-by.
3. Riempire il portafiltro con il caffè macinato. Vedere la sezione "Macinacaffè".
4. Posizionare il portafiltro sotto l'erogatore. Tenere la maniglia in modo che sia perfettamente allineata all'indicazione "insert" sulla macchina e si inserisca nella scanalatura. Quindi ruotare delicatamente il portafiltro verso destra, di modo che la maniglia del portafiltro sia perpendicolare rispetto alla macchina.
5. Collocare 1 o 2 tazzine sulla vaschetta raccogliogocce.
6. Premere il tasto singolo se viene utilizzato il filtro piccolo. Premere il tasto doppio se viene utilizzato il filtro grande, per ottenere un doppio espresso o 2 tazzine di espresso. L'indicatore luminoso del caffè selezionato si accende.
7. Quando il caffè è pronto, l'apparecchio torna in modalità stand-by. Tutti gli indicatori luminosi si accendono di nuovo. Togliere il portafiltro dalla macchina e rimuovere i fondi del caffè dal portafiltro. Svuotare regolarmente la vaschetta raccogliogocce. Se la vaschetta è piena, il galleggiante rosso sarà visibile nella griglia.





Serbatoio dell'acqua vuoto

1. Se il serbatoio dell'acqua è vuoto, la macchina ne segnala il necessario riempimento. Viene emesso un segnale acustico e i 4 indicatori luminosi (on/off, macinatura, singolo e doppio) iniziano a lampeggiare. Spegner la macchina.
2. Riempire il serbatoio dell'acqua con la quantità di acqua desiderata. Assicurarsi che il livello sia compreso tra le indicazioni "MIN" e "MAX" sul serbatoio. Il serbatoio è amovibile, togliere il coperchio e sollevare il serbatoio dalla macchina. Riaccendere la macchina.

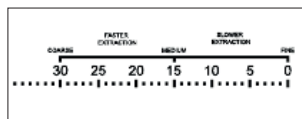


IMPOSTAZIONI

La macchina del caffè può essere impostata in diversi modi secondo le proprie esigenze. Si consiglia di utilizzare inizialmente la macchina con le impostazioni predefinite. Se queste impostazioni non sono quelle desiderate, è possibile personalizzare e adattare la macchina ai grani di caffè che si intendono utilizzare, consultando le istruzioni contenute in questo manuale. Non solo le impostazioni, ma anche il tipo e la qualità dei grani di caffè influiscono sul gusto e sull'intensità di un caffè espresso.

Regolazione della granulometria

Sul serbatoio per caffè in grani vi è una scala numerica che mostra la granulometria del caffè macinato. Sono disponibili 30 diverse impostazioni. L'impostazione della granulometria e la rotazione del serbatoio devono essere eseguite ogni volta che il macinacaffè è in funzione. Se si esegue la rotazione mentre il macinacaffè è in modalità stand-by, un grano di caffè potrebbe ostruire il macinacaffè e quindi bloccare la macinatura.



Selezionare inizialmente il grado di macinatura in posizione 15 e assaggiare il caffè. Sulla base di questo sapore sarà possibile regolare la granulometria. Un grado di macinatura troppo fine può rendere il caffè troppo amaro, mentre se è troppo grossolana può rendere il caffè acquoso e inconsistente.

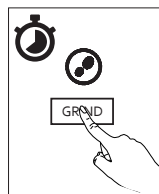
Ruotare il serbatoio in senso orario per ottenere una granulometria fine. La regolazione o indica il grado di macinatura più fine. Ruotare il serbatoio in senso antiorario per ottenere una granulometria più grossolana. Il grado di macinatura più grossolana è 30.

Impostazione del volume del macinacaffè

È possibile impostare il volume del caffè macinato con il pulsante di macinatura secondo le proprie preferenze. L'impostazione standard è di 7 secondi. La quantità di caffè macinato che si ottiene dipende dal tipo di chicco e dalla granulometria impostata.

Mantenere premuto il pulsante di macinatura. La macinatura ha inizio. Rilasciare il pulsante quando è stata raggiunta la quantità desiderata di caffè macinato. La nuova quantità di caffè macinato del pulsante di macinatura è ora impostata.

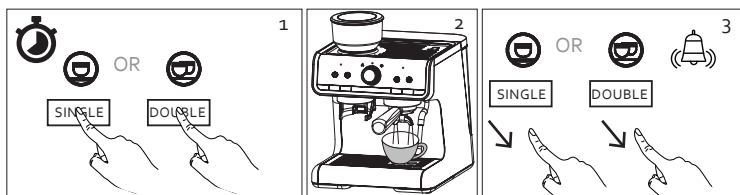
⚠ Attenzione: il tempo di macinatura minimo è di 5 secondi. Se il tempo di macinatura è inferiore a 5 secondi, la macchina non registrerà la nuova quantità da impostare, ma manterrà l'impostazione predefinita standard.



Impostazione del volume del caffè

È possibile impostare la quantità dei pulsanti singolo e doppio tra 20 ml e 250 ml.

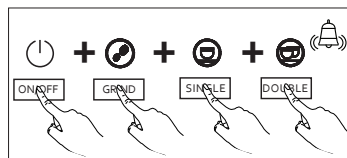
1. Tenere premuto il pulsante di cui si vuole impostare il volume (singolo o doppio).
2. La preparazione ha inizio e l'indicatore luminoso del pulsante selezionato si accende.
3. Rilasciare il pulsante quando è stata raggiunta la quantità desiderata. La preparazione si interrompe e verrà emesso un segnale acustico. Ciò significa che la quantità impostata è il nuovo volume per quel tasto.



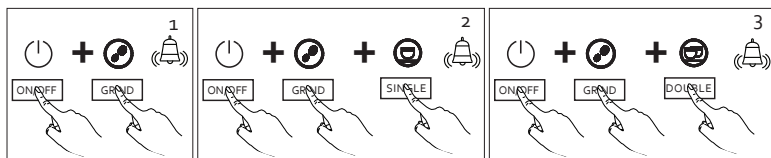
Ripristino impostazione predefinita

Se si desidera ripristinare tutte le impostazioni predefinite, premere contemporaneamente i quattro pulsanti on/off, macinatura, singolo e doppio.

È inoltre possibile ripristinare l'impostazione predefinita per singolo pulsante.



1. Macinatura: il tempo di macinatura standard del macinacaffè è di 7 secondi. Per ripristinare questa impostazione predefinita, premere contemporaneamente i due pulsanti on/off e macinatura. Tenere premuti i pulsanti finché non viene emesso un segnale acustico.
2. Singolo: il pulsante singolo ha un volume standard di 30-45 ml. Per ripristinare questa impostazione predefinita, premere contemporaneamente i tre pulsanti on/off, macinatura e singolo. Tenere premuti i pulsanti finché non viene emesso un segnale acustico.
3. Doppio: il pulsante doppio ha un volume standard di 60-75 ml. Per ripristinare questa impostazione predefinita, premere contemporaneamente i tre pulsanti on/off, macinatura e doppio. Tenere premuti i pulsanti finché non viene emesso un segnale acustico.



Consigli per un espresso perfetto

- Leggere le istruzioni sulla confezione dei chicchi di caffè. Spesso contengono raccomandazioni. Conservare i chicchi di caffè in un luogo fresco, ad esempio in frigorifero, in una confezione sigillata. Non riempire troppo il serbatoio per caffè in grani. I chicchi di caffè esposti all'aria perdono il loro aroma dopo pochi giorni. Il caffè macinato persino dopo poche ore.
- Per una temperatura ottimale del caffè, si consiglia di riscaldare la macchina e la tazza prima di ogni utilizzo. Per questa operazione, seguire lo stesso metodo utilizzato per la preparazione del caffè, senza aggiungere il caffè macinato nel filtro del portafiltro. Conservare le tazze sopra la macchina del caffè, che funge da scald tazze.
- Per un espresso perfetto macinare 7-9 grammi di caffè. È possibile impostare il tempo di macinatura. La durata del tempo di macinatura per ottenere 7-9 grammi di caffè macinato dipende dalla granulometria impostata e dal tipo di chicchi di caffè.
- Assicurarsi sempre che il caffè macinato sia ben distribuito nel filtro. In questo modo si migliora l'estrazione. L'acqua sceglie naturalmente la via più semplice, scorrendo dove incontra meno resistenza (ovvero meno caffè). Premere con il tamper applicando una forza di ± 20 kg. Per avere un'idea di quanta pressione si deve applicare sul tamper, si consiglia di fare pratica su una bilancia. Rimuovere l'eventuale caffè in eccesso dal bordo, per evitare che i residui di caffè finiscano nella tazza.
- L'espresso perfetto è di 35 ml e ha un tempo di erogazione di 25-30 secondi. Se il tempo di erogazione è inferiore o maggiore, regolare la granulometria del caffè macinato. Se la durata è inferiore, il caffè macinato è probabilmente troppo grossolano e il caffè non avrà la giusta intensità. Se la durata è maggiore, il caffè macinato è probabilmente troppo fine e il caffè sarà troppo amaro.
- Infine, controllare il colore della crema. Idealmente, dovrebbe essere marrone chiaro e distribuita in modo uniforme.

Il caffè ha un sapore troppo amaro o troppo forte?

- Il grado di macinatura è troppo fine.
- Viene utilizzato troppo caffè macinato in proporzione alla quantità di acqua.
- Il caffè viene premuto con troppa forza.

Il caffè ha un sapore troppo acquoso o inconsistente?

- Il grado di macinatura è troppo grossolano.
- Viene utilizzato troppo poco caffè macinato in proporzione alla quantità di acqua.
- Il caffè non viene premuto con la forza sufficiente.

TUBO VAPORE/ACQUA CALDA

Con il vapore del tubo vapore è possibile schiumare il latte per un cappuccino o un latte perfetto.

1. Riempire il bricco con latte intero freddo. Fare attenzione a non riempire troppo il bricco. Una volta schiumato il latte, il suo volume aumenterà.

2. Collocare un recipiente sotto il tubo vapore o girarlo in direzione della vaschetta raccogliogocce. In modalità stand-by, ruotare la manopola verso l'indicatore luminoso del vapore . L'indicatore luminoso ● inizia a lampeggiare, a indicare che il vapore si sta scaldando. Durante il riscaldamento esce dell'acqua dal tubo del vapore.
3. Quando l'indicatore luminoso del vapore  inizia a lampeggiare significa che la macchina si è riscaldata e dal tubo esce del vapore.

 **Attenzione:** il vapore che fuoriesce dal tubo è bollente. Tenere pertanto le mani lontano dalla macchina quando è in funzione.

4. Portare il bricco del latte fino al tubo vapore, quindi immergere di qualche millimetro il tubo nel latte. Quando il volume del latte inizia ad aumentare, abbassare il bricco un po' alla volta finché il tubo vapore non si trova appena sotto la superficie del latte. Se si immerge troppo il tubo, il latte inizierà a scaldarsi, ma non si aggiungerà aria e di conseguenza non si formerà la schiuma.

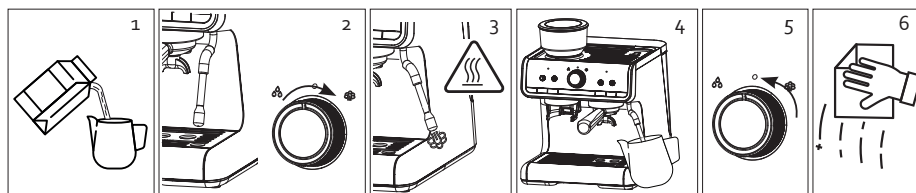
 **Attenzione:** non utilizzare la funzione vapore per più di 5 minuti consecutivi.

5. Una volta raggiunta la quantità di schiuma desiderata, ruotare la manopola in posizione centrale.

6. Pulire il tubo vapore dopo ogni utilizzo.

 **Attenzione:** il tubo vapore potrebbe essere ancora caldo.

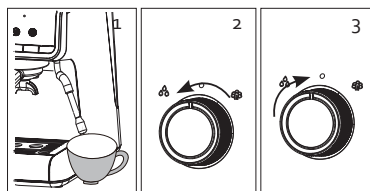
La macchina deve essere lasciata raffreddare dopo l'utilizzo della funzione vapore. Durante il raffreddamento, l'indicatore luminoso ● di destra inizia a lampeggiare. In genere dalla vaschetta raccogliogocce esce del vapore.



FUNZIONE ACQUA CALDA

1. Collocare una tazzina sotto il tubo vapore/acqua calda.
2. In modalità stand-by, ruotare la manopola verso l'indicatore luminoso funzione acqua calda. Dal tubo vapore/acqua calda esce acqua calda e l'indicatore luminoso inizia a lampeggiare.
3. Per terminare riportare la manopola in posizione centrale.

Nota: la quantità massima di acqua che si può erogare con questa funzione è di 180-220 ml.



PULIZIA E MANUTENZIONE

 **Attenzione:** togliere la spina dalla presa di corrente e far raffreddare la macchina prima di pulirla.

Non immergere mai il cavo, la spina o la macchina in acqua o in altri liquidi per evitare il rischio di scosse elettriche.

- Dopo ogni utilizzo, pulire tutte le parti amovibili (filtri, portafiltro, tamper, bricco del latte, vaschetta raccogliocce e griglia) con acqua pulita e calda. Non utilizzare mai detersivi aggressivi o abrasivi. Asciugare le parti prima di montarle nuovamente.

⚠ Attenzione: queste parti non sono lavabili in lavastoviglie.

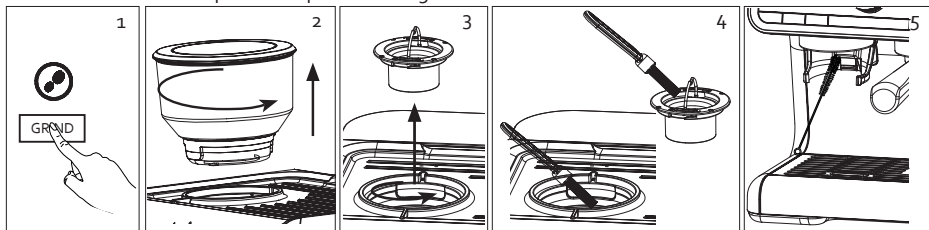
- Pulire l'involucro della macchina con un panno umido e morbido per rimuovere le macchie.
- Sciacquare regolarmente la macchina facendo erogare acqua calda senza aggiungere il caffè macinato nel filtro.
- Sciacquare regolarmente il tubo vapore/acqua calda con acqua calda. È possibile liberare l'apertura del tubo vapore/acqua calda con l'ago di pulizia grande.
- Se i fori dei filtri sono ostruiti, è possibile liberarli con l'ago di pulizia piccolo.



Pulizia del macinacaffè

Si consiglia di pulire il macinacaffè ogni due settimane. Anticipare la pulizia se si nota che il macinacaffè eroga una quantità minore di caffè. Se è stata impostata una granulometria fine, è possibile che si rendano necessarie pulizie più frequenti.

1. Assicurarsi che il serbatoio per caffè in grani sia vuoto. Premere il pulsante di macinatura fin quando tutti i chicchi di caffè restanti sono macinati, e il serbatoio e il macinacaffè sono vuoti.
 2. Rimuovere il serbatoio per caffè in grani. Ruotare il serbatoio in senso antiorario fino a che la scala numerica non sia rivolta verso il lato posteriore. Il serbatoio è sganciato e può essere sollevato dalla macchina.
 3. Rimuovere il macinacaffè. Afferrare il macinacaffè dalla maniglia in acciaio e svitarlo in senso antiorario. Sollevare il macinacaffè dalla macchina.
 4. Pulire entrambe le parti del macinacaffè, sia la parte appena rimossa che la parte integrata nella macchina con lo spazzolino per la pulizia. Lo spazzolino si trova nel portaccessori dietro la vaschetta raccogliocce.
- ⚠ Attenzione: non pulire il macinacaffè con acqua.
5. Pulire regolarmente l'interno dell'uscita del macinacaffè con la spazzolina fornita per evitare o rimuovere intasamenti.
 6. Reinscrivere tutte le parti nella posizione originaria.



DECALCIFICAZIONE

Quando?

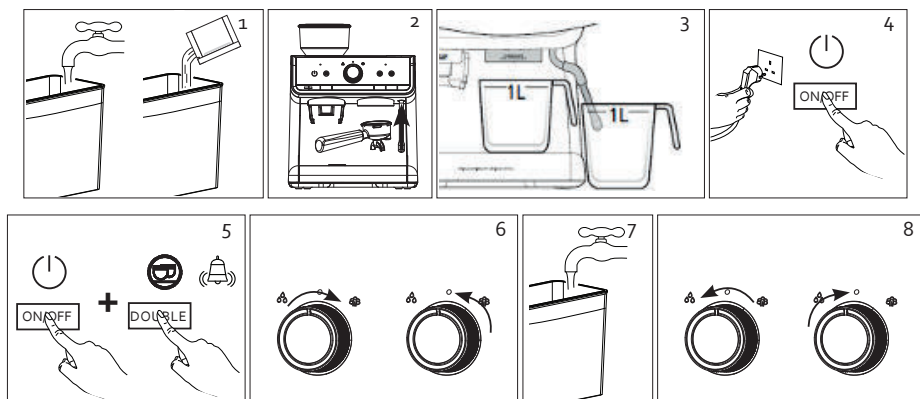
Decalcificare la macchina da caffè con frequenza regolare, in media ogni 4-6 mesi. Una decalcificazione regolare garantisce una qualità costante del caffè, un minore consumo di energia e prolunga il ciclo di vita della macchina da caffè espresso.

Dopo un consumo di 15 litri, l'indicatore luminoso ● di sinistra inizia a lampeggiare a indicare che la macchina deve essere decalcificata.

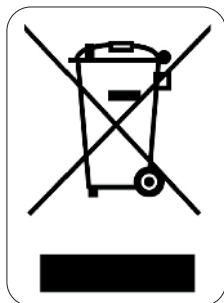
Come?

È possibile utilizzare un prodotto decalcificante per macchine da caffè o acqua e aceto.

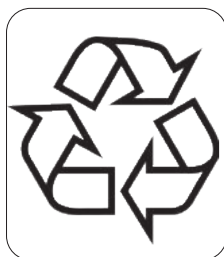
1. Riempire il serbatoio dell'acqua con 1 litro di acqua calda e aggiungere 1 pastiglia decalcificante per macchine da caffè, 120 ml di decalcificante liquido per macchine da caffè o 1,5 cucchiaini di aceto.
2. Inserire nella macchina il portafiltro con filtro senza caffè macinato.
3. Collocare un recipiente di 1 litro sotto l'erogatore e un secondo recipiente di 1 litro sotto il tubo vapore/acqua calda.
4. Inserire la spina nella presa elettrica, accendere la macchina e lasciarla riscaldare.
5. Tenere premuti contemporaneamente i pulsanti on/off e doppio. L'indicatore luminoso ● di destra inizia a lampeggiare.
6. Passaggio 1: ruotare la manopola in senso orario, l'indicatore luminoso del vapore si accende. La pompa si avvia e l'acqua calda esce dall'erogatore e dal tubo vapore/acqua calda. Il passaggio 1 è terminato quando non esce più acqua e la macchina emette un segnale acustico. L'indicatore luminoso del vapore si spegne e l'indicatore luminoso della posizione centrale inizia a lampeggiare. Riportare la manopola in posizione centrale.
7. Passaggio 2: la macchina deve ora essere risciacquata con acqua pulita, per evitare che restino residui del prodotto decalcificante. Sciacquare il serbatoio dell'acqua e riempirlo con acqua pulita. Svuotare entrambi i recipienti.
 ⚠ Attenzione: non aspettare troppo a lungo per eseguire i passaggi successivi. Se si attende più di 5 minuti, la macchina esce dalla procedura di decalcificazione.
8. Passaggio 3: sciacquare la macchina. Ruotare la manopola in senso antiorario. L'indicatore luminoso della funzione acqua calda si accende. La pompa si avvia e l'acqua calda esce dall'erogatore e dal tubo vapore/acqua calda. Quando non esce più acqua, la macchina ha terminato il risciacquo. L'indicatore luminoso della funzione acqua calda si spegne e l'indicatore luminoso della posizione centrale inizia a lampeggiare. Riportare la manopola in posizione centrale. Un segnale acustico indica che la procedura di decalcificazione è terminata.



MISURE AMBIENTALI



Il simbolo sul prodotto o sulla confezione indica che esso non deve essere trattato come rifiuto domestico. Deve, al contrario, essere conferito al punto di raccolta predisposto per il riciclo delle apparecchiature elettriche ed elettroniche. Facendo in modo che questo prodotto venga smaltito correttamente aiuterete a prevenire potenziali conseguenze negative per l'ambiente e la salute dell'uomo, che potrebbero essere causate da uno smaltimento non corretto. Per maggiori informazioni sul riciclo di questo prodotto, consultare le autorità comunali, l'azienda o il servizio responsabili della raccolta dei rifiuti domestici o il negozio in cui il prodotto è stato acquistato.



Il materiale di imballaggio è riciclabile. Lo smaltimento dell'imballaggio deve avvenire al fine di tutelare l'ambiente.

ZÁRUKA

Práva a povinnosti prodávajícího a kupujícího ohledně práv z vadného plnění se řídí příslušnými obecně závaznými předpisy dle občanského zákoníku.

1. Trvání záruky: 2 roky
2. Záruka se nevztahuje
 - a) na mechanické poškození
 - b) nesprávné používání v rozporu s návodem k použití
3. Záruka zaniká:
 - při použití spotřebiče jinak než v je uvedeno v manuálu (nesprávným postupem)
 - při provádění opravy nebo změny na spotřebiči osobou jinou než pověřenou naším servisem

Prodávající odpovídá kupujícímu, že zboží při převzetí nemá vady. Zejména prodávající odpovídá kupujícímu, že v době, kdy kupující zboží převzal:

- má zboží takové vlastnosti, které výrobce v tomto návodu popisuje,
- se zboží hodí k účelu, ke kterému výrobce uvádí,
- zboží odpovídá jakostí nebo provedením smluvnému vzorku nebo předloze, byla-li jakost nebo provedení určeno podle smluvného vzorku nebo předlohy,
- zboží vyhovuje požadavkům právních předpisů.

Projeví-li se vada v průběhu šesti měsíců od převzetí, má se za to, že zboží bylo vadné již při převzetí.

Pokud není u výrobku uvedeno jinak, činí záruční doba 24 měsíců. Záruční doba počíná běžet od převzetí věci kupujícím.

Práva z vadného plnění uplatňuje kupující u prodávajícího na adrese jeho provozovny, v níž je přijetí reklamace možné s ohledem na sortiment prodávajícího zboží, případně i v sídle nebo místě podnikání. Za okamžik uplatnění reklamace se považuje okamžik, kdy prodávající obdržel od kupujícího reklamované zboží.

Reklamací lze také uplatnit v servisním středisku na adrese **DOMO-elektro s.r.o., Na Kobyle 783, 345 06 Kdyně, Česká republika, tel. (+420) 379 422 550, servis@domo-elektro.cz**

Pro rychlé a bezproblémové vyřízení reklamace doporučujeme přiložit k reklamaci doklad o koupi a průvodní dopis s popisem závady a zpáteční adresou s telefonickým kontaktem.

BEZPEČNOSTNÍ POKYNY

Při používání jakéhokoli el. spotřebiče dbejte zvýšené opatrnosti a dodržujte určitá bezpečnostní pravidla:

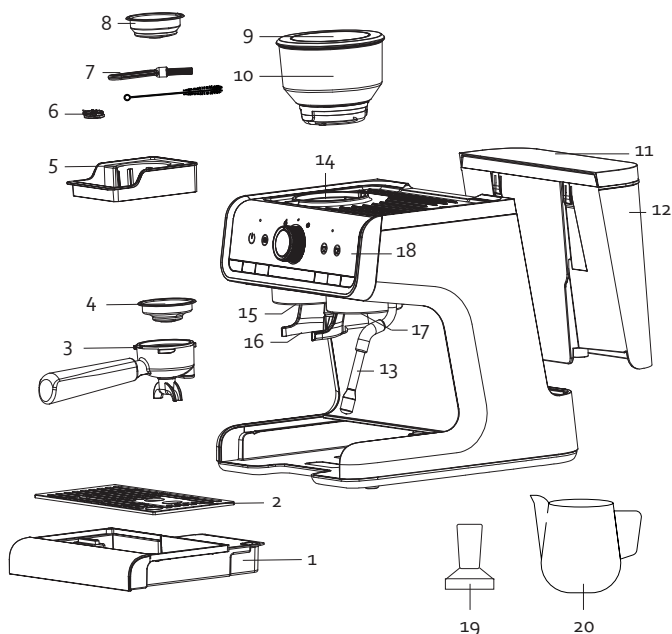
- Pečlivě si přečtěte tyto informace a manuál nechte i pro pozdější nahlédnutí.
- Ujistěte se, že před použitím odlepte a odstraníte veškeré reklamní a ochranné fólie.
- Děti si s ochrannými ani reklamními polepy nesmí hrát.
- Přístroj je určen pro používání v domácnostech a podobných prostředích, tak jako je:
 - kuchyňky v obchodech, kancelářích atd.
 - chaty, chalupy
 - hotely, penziony a jiné dočasné ubytování
- Dohlédněte, aby si děti nehrály s přístrojem.

- Tento spotřebič mohou používat děti ve věku 16 let a starší a osoby se sníženými fyzickými, smyslovými nebo mentálními schopnostmi, nebo nedostatkem zkušeností a znalostí pokud jsou pod neustálým dozorem nebo byly poučeny o používání spotřebiče bezpečným způsobem a rozumí případným nebezpečím. Děti si s přístrojem nesmějí hrát. Čištění a údržbu prováděnou uživatelem nesmějí provádět děti bez dozoru.
- Čištění a běžnou údržbu smí provádět pouze osoby starší 16 let a při tom být pod dohledem.
- Přístroj a jeho el. kabel skladujte mimo dosah dětí.
- Pokud přístroj nepoužíváte, nebo se jej chystáte rozebírat či měnit součásti, tak ho odpojte od el. napětí. Před rozebíráním, skládáním i před čištěním, vždy nechte přístroj dostatečně vychladnout. Nikdy netahejte přímo za kabel, vypojujte za zástrčku.
- **POZOR:** tento přístroj nesmí být používán s žádnou externí součástí (např. časovač ...) ani jiné dálkové ovládní.
- Povrch přístroje může být během používání horký, proto doporučujeme se ho během procesu pečení nedotýkat.
- Nikdy nenechávejte spuštěný přístroj bez dozoru.
- Nikdy nepoužívejte přístroj venku.
- Nikdy nepoužívejte jinak, než je zamýšleno a určeno výrobcem.
- Před použitím zkontrolujte, zda parametry el. sítě odpovídají požadovaným parametrům na informativním štítku přístroje.
- Pokud je přístroj nebo přírodní kabel poškozený, nikdy se ho nesnažte opravit sami doma. Vždy ho svěťte odbornému servisu DOMO, který jej prohlédne a případně opraví.
- Abyste se vyvarovali úrazu elektrickým proudem nebo popáleninám, nesmíte nikdy potápnout kabel, síťovou zástrčku nebo samotný přístroj do vody nebo jiných tekutin.
- Nesahejte na přístroj s mokřkýma rukama.
- Kratší přírodní kabel je vyráběn záměrně, aby se snížilo riziko zakopnutí či strhnutí přístroje ze stolu. Nepoužívejte prodlužovací kabely.
- Vždy přírodní kabel kompletně odmotejte, aby se předešlo přehřívání tohoto kabelu.
- Nenechávejte viset kabel přístroje přes ostré hrany a vyvarujte se toho, aby přišel do styku s horkými plochami.
- Přírodní kabel nikdy nesmí být pod přístrojem ani omotán kolem něj.
- Neumísťujte přístroj v blízkosti el. sporáků či trub, ani na místech kde je zvýšené teplo.
- Neumísťujte přístroj do blízkosti hořlavých ani vznětlivých materiálů.
- Ujistěte se, že je přístroj dobře sestaven a až poté zapojte do el. sítě. Před odpojením z el. sítě vždy vypojte hlavní vypínač do polohy „0“ nebo „OFF“ a až poté odpojte. Nikdy netahejte za kabel, vždy odpojujte přímo tahem za pevnou zástrčku.
- Zanedbaná údržba a nečistoty mohou vést ke zkrácené životnosti přístroje. Při extrémní nečistotě dokonce hrozí riziko požáru.
- Během procesu vaření je pravděpodobné, že z něj bude pářit velmi horká pára. Buďte opatrní a držte obličej i ruce v bezpečné vzdálenosti.
- Vždy používejte dle doporučeného návodu. Výrobce ani prodejce není schopen nést vzniklé riziko z důvodu špatného použití.
- Do přístroje nikdy nelijte více vody než je vyznačené povolené maximum.
- Přístroj ani nesmí být ponořen do vody, a to ani při čištění.
- Ke kávovaru používejte pouze originální součásti a příslušenství.
- Nemanipulujte s přístrojem, pokud je zapojen a právě ohřívá. Vždy nechte přístroj vychladnout, až potom přemísťujte.
- Přístroj nezapínejte na prázdko (bez vody).
- Přístroj vždy používejte na stabilním, rovném a suchém místě.

- Nikdy z přístroje, který právě pracuje, neodnímejte páku na kávu.
- POZOR: kovové části páky jsou po použití velmi horké, dotýkejte se pouze pogumované rukojeti a při přípravě kávy buďte velmi opatrní.

ČÁSTI

1. Tácek pro odkap
2. Mřížka táčku odkapu
3. Kavárenská espresso páka
4. Sítko do páky na kávu – jedna porce
5. Prostor uložení příslušenství
6. Čistící příslušenství
7. Čistící kartáček (2x)
8. Sítko do páky na kávu – dvě porce
9. Víko zásobníku kávy
10. Zásobník kávových zrn
11. Víko zásobníku vody
12. Zásobník na vodu
13. Parní tryska
14. Mlýnek kávy
15. Výstup mleté kávy
16. Držák páky pod mlýnkem
17. Spařovací hlava (jednotka)
18. Ovládací panel
19. Pěchovadlo
20. Konvička na mléko, mléčnou pěnu



OVLÁDACÍ PANEL

21. Hlavní spínač on/off
22. Mletí kávy – tlačítko spuštění mlýnku
23. Tlačítko pro přípravu jedné kávy: 1 šálek
24. Tlačítko pro přípravu dvou káv: 2 šálky
25. Otočný ovladač
26. Horká voda: kontrolka
27. Parní tryska (pára): kontrolka



PŘED PRVNÍM POUŽITÍM

- Před použitím zkontrolujte, zda je přístroj kompletní i s veškerým příslušenstvím a překontrolujte jestli nic z toho není poškozeno.
- Nejdříve propláchněte potrubí. Přístrojem nechte jen protéct samotnou vodu (prázdná páka – bez kávy). Více informací viz část: „použití/káva“. Takto prokapanou vodu vylijte.
- Pročistěte i parní trysku – propažte. Více informací viz část: „použití/horká voda a parní tryska“.
- Všechny komponenty očistěte vlhkým hadříkem.

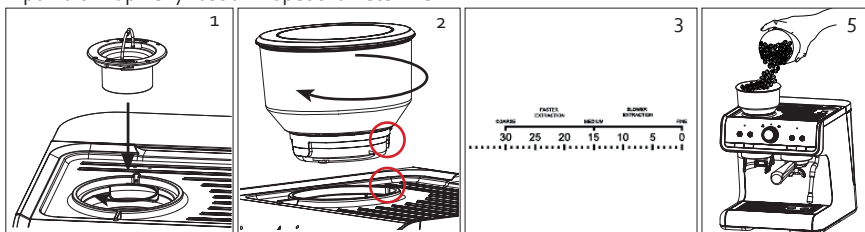
POUŽITÍ

Pokud kávovar nepoužíváte déle než 20 minut, tak se přístroj vypne. Pokud chcete kávovar znovu zapnout, tak stiskněte hlavní tlačítko on/off – kávovar se zapne opět do pohotovostního režimu.

KÁVOMLÝNEK

Sestavení

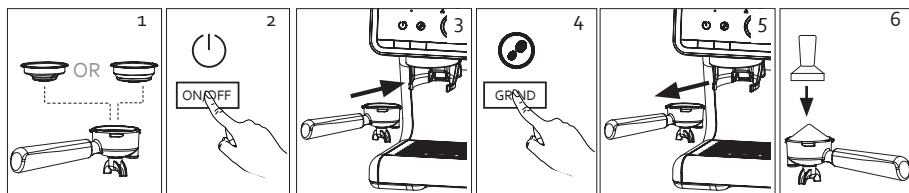
1. Ujistěte se, že jsou mlecí kameny správně usazeny uvnitř mlýnku a jsou pevně dotaženy na svém místě.
2. Na mlýnek nasadte zásobník kávových zrn. Výstupek na zadní straně zásobníku musí zapadnout do výřezu v těle přístroje. Zásobníkem otočte po směru hodinových ručiček, dokud se čísla nenatočí do přední části.
3. Číselné značky označují hrubost mletí kávy. K dispozici je 30 stupňů nastavení. Pro velmi jemné mletou kávu otočte zásobník co nejvíce ve směru hodinových ručiček. Nejjemnější mletí je označena číslem 0. Otáčením zásobníku proti směru hodinových ručiček nastavujte hrubší mletí. Nejhrubší mletí je označena číslem 30.
4. Pokud svítí levá kontrolka ● červeně, tak zásobník není správně nasazen. Když je zásobník správně usazen, tak kontrolka svítí bíle. Pokud zásobník není správně usazen a vy stisknete tlačítko mletí, tak se ozve třikrát zvuková výstraha a kontrolka ● se rozsvítí.
5. Otevřete víko zásobníku a nasypejte zrnkovou kávu. Zásobník nepřepĺňujte a zrna do něj sypte pomalu. Naplněný zásobník opět uzavřete víkem.



Použití

1. Vyberte si jedno z příložených síték (filtrů) a vložte ho do kavárnické páky:
 - menší sítko je vhodné na přípravu jedné porce (šálku)
 - větší sítko je vhodné na přípravu dvou porcí (šáleků)
2. Přístroj zapojte do elektrické sítě a stiskněte hlavní spínač on/off.
3. Kavárnickou páku s vloženým sítkem umístěte pod mlýnek do držáku.
4. Stiskem tlačítka spustíte mlýnek, který je automaticky nastaven na mletí 1 porce (7 vteřin mletí). Pokud potřebujete 2 porce, tak spustíte mlýnek podruhé.

5. Páku vytáhněte a lehce s ní poklepejte o spodní gumovou podložku, tak aby se káva rovnoměrně rozprostřela.
6. Pomocí pýchovadla kávu utlačte – při tlačení pýchovadlem pomalu pootáčejte, aby se káva rozprostřela po celé ploše sítka. Správně byste měli tlačít silou rovnoměrné zatížení 20 kg.

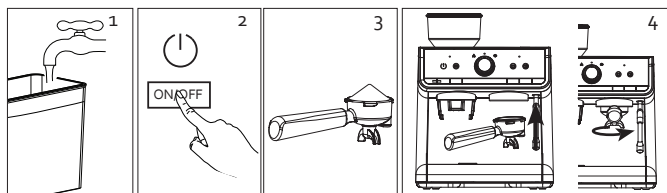


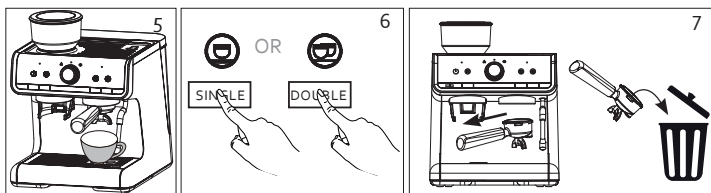
⚠ Mlýnek používejte maximálně 3 minuty v kuse. Mezi mletím nechte mlýnek vychladnout. Mlýnek je vybaven ochranou proti přehřátí. Ta se aktivuje, pokud se mlýnek přehřeje v důsledku dlouhého mletí nebo velmi častého a frekventovaného mletí. Při přehřátí uslyšíte 3x pípnutí a na levé straně se rozblíká kontrolka ●. Pokud se tak stane, tak počkejte alespoň 6 minut, dokud mlýnek nevychladne. Po vychladnutí bude mlýnek opět fungovat.

⚠ Do zásobníku sypte pouze celá kávová zrna, nikdy do mlýnku (zásobníku) nesypete již namletou kávu ani jiné suroviny.

KÁVA

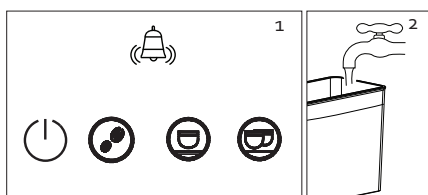
1. Zásobník vody naplňte vodou. Dbejte na to, aby zásobník byl vždy naplněn v rozmezí MIN a MAX značek (nepřeplyňte ho). Zásobník vody je vyjímatelný a můžete ho přenést a doplnit přímo nad dřezem.
2. Přístroj zapojte do el. sítě a zapněte hlavním tlačítkem on/off. Ještě předtím se ujistěte, že je otočný regulátor nastaven do prostřední polohy. Po zapnutí přístroje se začne přístroj nahřívat, kdy kontrolka hlavního spínače bude blikat. Jakmile se přístroj dostatečně nahřeje, tak kontrolka bude už svítit a přístroj je připraven k používání.
3. Páku se sítkem naplňte kávou. Více info v kapitole „mlýnek“.
4. Naplněnou páku vložte pod spařovací hlavu. Rukojeť páky mějte zarovnanou se symbolem vložení a směrem nahoru nasuňte do přístroje. Pootočením doprava páku zajistíte (dotáhněte) ve spařovací hlavě.
5. Pod páku umístěte hrneček / nebo z hrnečky
6. Pokud máte vloženo menší sítko na jednu porci, tak stiskněte tlačítko („single“) na jednu porci. Pokud využíváte větší sítko na dvojitou porci kávy tak stiskněte tlačítko („double“) pro z šálky. Nateče dvojité espresso (více vody), nebo z šálky. Dle toho jaký typ kávy jste stiskli, tak dle toho bude aktuální kontrolka.
7. Jakmile je vaše káva hotová, tak se přístroj zastaví a zůstane v pohotovostním režimu – opět se rozsvítí všechny kontrolky. Následně vyjměte páku a ze sítka vyčistěte kávovou sedlinu. Nezapomeňte pravidelně čistit tácek pro odkap vody. V táčku je kontrolní červený plováček. Když je tácek plný vody, tak plováček bude vyčnívat z mřížky – je potřeba tácek vyčistit.





Prázdný zásobník vody

1. Pokud je v přístroji prázdný zásobník vody, tak se ozve zvukový signál, který značí potřebu doplnění. Zazní signál a při tom budou svítit 4 kontrolky (on/off, mletí, single, double). Před doplněním vypněte kávovar.
2. Zásobník naplňte vodou. Nikdy však zásobník nepřepĺňujte přes vyznačenou hodnotu MAX. Zásobník je vyjímatelný, můžete ho vyjmout a doplnit přímo nad dřezem.

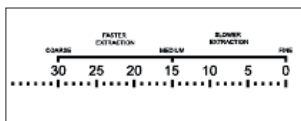


NASTAVENÍ

Přístroj lze nastavit v různých parametrech aby káva byla podle vašich představ. Doporučujeme nejprve vyzkoušet tovární nastavení. Pokud to nebude zcela vyhovovat, tak podle pokynů v návodu můžete zkoušet nastavení, aby vám káva chutnala a byla dle vašich představ. Kromě samotného nastavení ovlivňuje chuť výsledného espressa i kvalita a typ kávy.

Nastavení hrubosti mletí

Na zásobníku kávy je znázorněna číselná řada od 0 do 30. Nastavení hrubosti mletí se provádí pootáčením zásobníku. Nastavení provádějte během spuštění mlynku aby se hrubost upravovala plynule a nehrozilo zaseknutí zrna nebo stržení převodů.



Pro první mletí vyzkoušejte nastavit prostřední hodnotu 15. Následně už snadno můžete upravovat dle vašich preferencí. Jemněji namletá káva způsobuje výraznější hořkou chuť. Příliš hrubé mletí naopak dělá slabší kávu.

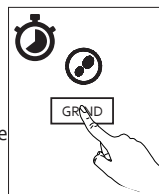
Pro jemnější nastavení je potřeba zásobníkem otáčet po směru hodinových ručiček. Nejjemnější mletí je při nastavení pozice „0“. Otáčením proti směru hodinových ručiček nastavujete hrubější mletí – až do pozice 30.

Nastavení namletého objemu – porce

Objem namleté kávy do porce si můžete nastavit. Nastavuje se čas mletí, který je následně úměrný výsledné váze (ještě závisí na stupni hrubosti). Standardní nastavení je 7 vteřin.

Stiskněte a držte tlačítko mletí. Tím mlýnek spustíte. Tlačítko držte celou dobu a jakmile ho pustíte, tak se mletí zastaví. Množství, které se takto namele se automaticky uloží jako množství pro jednu porci.

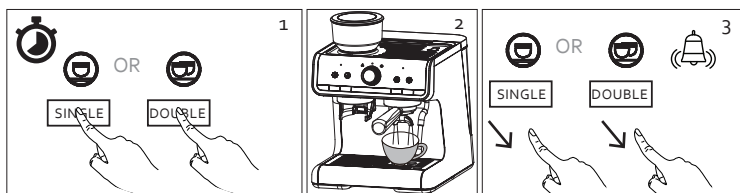
⚠ Pozámka: minimální čas mletí (množství) je 5 vteřin. Pokud tlačítko budete držet méně než 5 vteřin, tak sice namelete málo kávy, ale dané množství se neuloží do paměti. Vráť se původní přednastavené hodnoty.



Nastavení objemu kávy

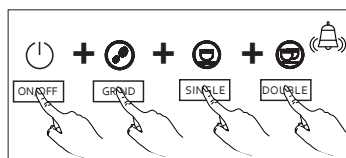
Na přístroji můžete nastavit objem pro jednu nebo dvojitou kávu a to v rozmezí 20-250 ml.

1. Stiskněte a držte tlačítko pro které chcete objem na stavovat (jedno nebo dvojité).
2. Káva začne normálně téct (poteče po celou dobu držení tlačítka) a rozsvítí se příslušná kontrolka.
3. Jakmile nateče požadovaný objem, tak tlačítko uvolněte. Příprava se zastaví a uslyšíte zvukový signál, který znamená, že je objem nastaven.



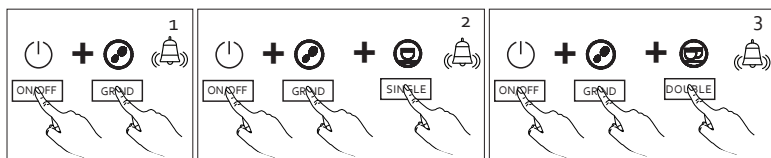
Restartovat do továrního nastavení

Pokud chcete přístroj a jeho nastavení resetovat do původního továrního nastavení, tak stiskněte všechny 4 tlačítka najednou: on/off – mletí – 1 káva – 2 kávy.



Nebo také můžete resetovat jednotlivé nastavení pro jednotlivé tlačítka:

1. Mletí: v továrním nastavení mlýnek mele 7 vteřin. Pokud se do takového nastavení chcete vrátit, tak stiskněte 2 tlačítka najednou: on/off + mletí. Obě tlačítka držte stisknuté dokud se neozve zvukový signál.
2. 1 káva: v továrním nastavení teče káva přibližně 35-45 ml. Pokud se do takového nastavení chcete vrátit, tak stiskněte 3 tlačítka najednou: on/off + mletí + 1 káva. Tlačítka držte stisknuté, dokud se neozve zvukový signál.
3. 2 kávy: v továrním nastavení teče káva přibližně 60-75 ml. Pokud se do takového nastavení chcete vrátit, tak stiskněte 3 tlačítka najednou: on/off + mletí + 2 kávy. Tlačítka držte stisknuté, dokud se neozve zvukový signál.



Tipy a doporučení pro perfektní kávu

- Vždy si přečtěte příbalové informace od výrobce na konkrétním sáčku kávových zrn, tam se často doporučuje jak nejlépe tuto konkrétní kávu připravit a jakým způsobem. Jakmile sáček s kávou otevřete, tak jej už skladujte jen uzavřený a na chladném místě (třeba i v lednici). Zásobník na kávu nepřepĺňujte, ať tam neleží dlouho. Káva na vzduchu velmi rychle ztrácí svoji vůni a chuť.
- Ideální je před přípravou ještě nechat nahřát hrnky a tím udržíte správnou teplotu připravené kávy.
- Na jednu porci kávy namelte vždy 7-9g kávy. Na přístroji může regulovat čas mletí, tím nastavujete hmotnost namleté kávy. To, za jak dlouho se 7-9g namele, závisí na nastaveném stupni hrubosti.
- Při přípravě zajistěte, aby byla káva v sítku rovnoměrně rozprostřena a dokonale rovnoměrně utlačena. Kávu utlačte do sítky silou, která odpovídá zatížení přibližně 20kg. Při protékání si tekoucí voda vždy „hledá“ cestu nejmenšího odporu a rychle proteče. Proto je potřeba mít kávu rovnoměrně utlačenou v celém sítku. Ze sítky i z okraje páky vždy před nasazením do přístroje očistěte zbytky kávy. Káva na okraji páky by dřela těsnění a časem by se to těsnění v přístroji opotřebovalo.
- Správné espresso má mít 35 ml, takový objem by měl téct 25-30 vteřin. Pokud čas průtoku trvá znatelně více nebo méně, tak je potřeba upravit nastavení hrubosti mletí. Pokud voda protékla velmi rychle, káva bude slabá a nejspíš tedy je asi namleto příliš na hrubo. Pokud je čas průtoku kávy o hodně delší a pomalejší, tak je káva namleta velmi jemně a nápoj bude hořký (přepálený).
- Nakonec zkontrolujte kávovou pěnu v hrnečku – ta má být krémová, lehce hnědá a rozprostřená po celém hrnečku rovnoměrně.

Káva má hořkou nebo nakyslou chuť??

- Mlýnek je nastaven na příliš jemné mletí.
- Použili jste příliš velké množství kávy na jednu porci.
- Kávu v páce jste příliš utlačili (netlačte tak velkou silou).

Káva má slabou, vodnatou chuť?

- Mlýnek je nastaven na velmi hrubé mletí.
- Použili jste příliš málo kávy a hodně vody.
- Namletá káva v páce nebyla dostatečně utlačena.

PARNÍ TRYSKA

Parní tryska se využívá hlavně k napěnění mléka pro tvorbu cappuccina nebo latte.

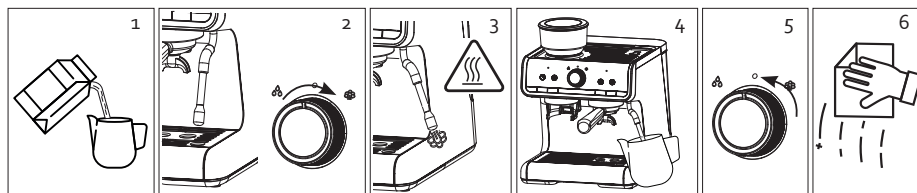
1. Do kavárenské konvičky nalijte studené mléko (plnotučné). Pozor, nalijte maximálně polovinu objemu, protože, mléko se při šlehání bude „točit“, a nabývat na svém objemu.
2. Pod trysku položte nějakou nádobku (hrneček) na zachycení vody / nebo trysku natočte tak, aby směřoval nad tácek odkapu. Poté ovladačem přepněte (otočte) na páru . Rozbliká se kontrolka ● a začne se nahřívát pára (přitom blikat kontrolka páry). Při nahřívání bude z trysky odkapávat voda a postupně postupem zahřátí přecházet na páru.
3. Když bliká kontrolka páry , tak už je nahřáto a tryská z ní horká pára. Páru vypněte.
- ⚠️ **POZOR:** vycházející pára je velmi horká, buďte velmi opatrní ať si neopaříte ruce.
4. Trysku ponořte do konvičky s mlékem (několik milimetrů pod hladinu), trysku zapněte a nechte našlehávat. Krémové pěny docílíte tak, že trysku budete postupně a pomalu vytahovat zpět nad hladinu, tak akorát aby půlka trysky byla v mléce a druhá půlka těsně nad hladinou. Vzduch je tryskou vháněn do mléka a přitom je párou z trysky celý objem šálku ohříván. Pokud chcete mléko jen párou ohřát, tak trysku kompletně ponořte, aby se nepřisával žádný vzduch.

⚠️ **Poznámka:** Parní trysku nepoužívejte déle než 5 minut nepřetržitě.

5. Když už máte mléčnou pěnu hotovou a mléko teplé, tak trysku vypněte.
6. Doporučujeme trysku od mléka umýt hned po vyndání a po každém použití, dokud mléko na trysce nezaschne.

⚠Poznámka: při čištění buďte opatrní, protože tryska bude ještě horká. Otírejte hadříkem.

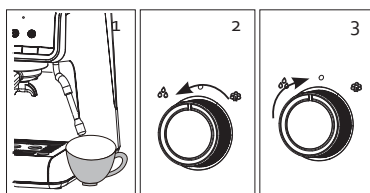
Po ukončení šlehání s parní tryskou bude tryska chladnout, při tom bude blikat kontrolka ●. Je možné, že při chladnutí bude z trysky kapat zbylá voda (to je normální).



HORKÁ VODA Z TRYSKY

1. Pod trysku umístěte hrneček.
2. Pomocí ovladače přepněte (otočte) na symbol horké vody a rozbliká se kontrolka ☹. Z trysky se začne linout pára s vodou a při tom bude blikat příslušná kontrolka.
3. Pro ukončení přepněte ovladač trysky zpět do střední polohy.

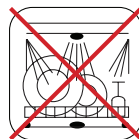
Poznámka: Maximální objem horké vody, který lze přes trysku napustit je 180-220 ml.



ČIŠTĚNÍ A ÚDRŽBA

⚠Poznámka: Před čištěním a rozebíráním vždy nechte přístroj vychladnout a vypojte ho z el. sítě. Nikdy neponořujte přívodní kabel ani přístroj do vody. V opačném případě hrozí riziko úrazu el. proudem.

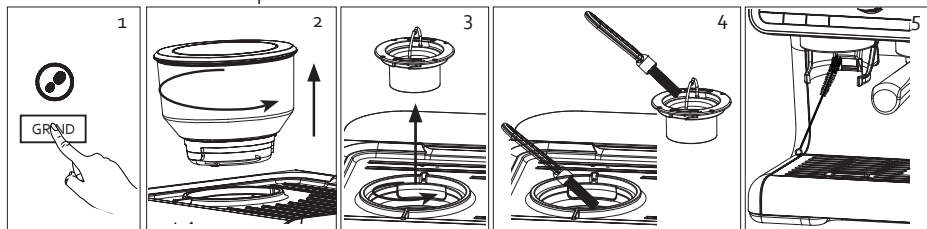
- Všechny odnímatelné části (sítka, páku, konvičku, pěchovadlo, mřížku atd) umývejte vlažnou vodou (nejlépe ihned po použití). Nikdy na to nepoužívejte drsná ani agresivní čisticidla. Díly nechte oschnout a poté je můžete znovu používat.
- ⚠Poznámka: tyto části nevkládějte do myčky na nádobí.
- Celé tělo (povrch) přístroje otírejte jemným hadříkem s vlažnou vodou.
- Spařovací jednotku (hlavu) pravidelně proplachujte bez nasazené páky s mletou kávou (tím ji čistíte).
- Parní trysku čistěte tak, že ji pravidelně spustíte na prázdno (jen proženete horkou páru). Pokud se otvory ucpou, je možné je propíchnout párátkem – nejspíš tam bude zaschlé mléko.
- Pokud je ucpané sítko, tak zkuste otvory propíchat malou jehlou – možná tak uvízla namletá káva.



ČIŠTĚNÍ KÁVOMLÝNKU

Kávomlýnek se doporučuje čistit 1x za dva týdny. Pokud zpozorujete, že kávomlýnek mele hůře, nebo z něj padá menší množství kávy, tak jej vyčistěte dříve. Pokud využíváte extra jemně stupně mletí, nejspíš bude potřeba čistit mlýnek častěji než je doporučováno.

1. Před čištěním musí být zásobník kávových zrn prázdný. Ujistěte se, že v mlýnku nezůstaly zrníčka a poté mlýnek spusťte a nechte běžet dokud se kompletně nevymele i vnitřní obsah.
 2. Odejměte zásobník. Odejmete ho pootočením proti směru hodinových ručiček dokud se neodcvakne. Poté ho budete moci nadzvednout.
 3. Odejměte mlecí část mlýnku. Mlecí kameny uchopte za kovové poutko a pootáčejte je proti směru hodinových ručiček. Nakonec je nadzvedněte a vyjměte.
 4. Pomocí čistícího kartáčku očistěte obě části mlýnku od zbylé kávy. Čistěte část mlýnku, kterou jste vyjmuli tak i část, která je trvale integrována v přístroji. Čistící kartáček naleznete v úložném prostoru za táckem na odkap.
- ⚠️ Poznámka: mlýnek nikdy nečistěte vodou ani mokřým hadrem.
5. Příloženým kartáčkem pravidelně čistěte i spařovací hlavu, tak aby se zbytky kávy neusazovaly v závitu ani na samotné spařovací hlavě.
 6. Potom vše sestavte do původního stavu.



ODVÁPŇENÍ

Kdy?

Přístroj je potřeba odvápnovat pravidelně a to každé 4-6 měsíců (dle využívání). Pravidelné a správné odvápnování zaručí stále skvělou chuť kávy, snižuje spotřebu energie a prodloužuje životnost přístroje. Přístroj je vybaven počítadlem, které po každých 15 litrech připravené kávy rozsvítí kontrolku ●. Což připomíná, že by se měl přístroj odvápnit.

Jak?

Na odvápnění můžete používat buď přímo koupený odvápňovač nebo ředěný ocet.

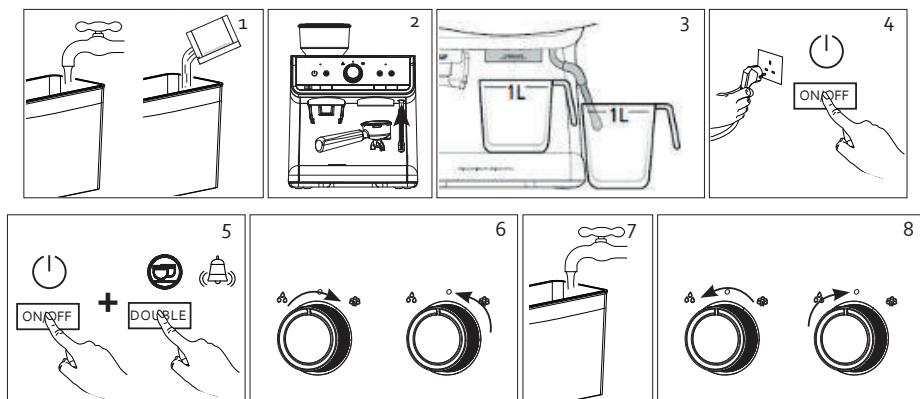
1. Zásobník vody naplňte 1 litrem vody a přidejte 1 tabletu odvápňovače. nebo přidejte 120 ml tekutého odvápňovače (a nebo 1,5 lžíce octa).
2. Na kávovar nasadte prázdnou páku se sítkem (bez kávy).
3. Pod ni umístěte nádobu na zachycení vody (alespoň na 1 litr objemu). Druhou nádobu umístěte pod parní trysku.
4. Zapojte přístroj do el. sítě, zapněte a nechejte ho nahřát.
5. Stiskněte a podržte tlačítka „on/off“ a „double porcí“. Světelná kontrolka ●
6. na pravé straně začne blikat.
7. Krok 1: Otočný ovladač otočte po směru hodinových ručiček. Rozsvítí se kontrolka páry. Čerpadlo začne čerpat vodu přes páku i do parní trysky a z obou se začne linout horká voda. Jakmile voda přestane kapat a ozve se zvukový signál, tak je první krok čištění ukončen. Kontrolka páry zhasne

a kontrolka prostředního ovladače bude blikat. Proto ovladač pootočte zpět do střední neutrální polohy.

8. Krok 2: Nyní je nutné přístroj propláchnout čistou vodou, aby nikde nezůstaly zbytky odvápňovače a vodního kamene. Zásobník vody vypláchněte a naplňte čistou vodou. Obě nádoby na zachycení vody vylijte a umístěte zpět (pod páku i trysku).

⚠️ Poznámka: Na provedení tohoto kroku čištění nečekejte příliš dlouho. Pokud ho neprovedete do 5 minut, tak se přístroj vypne a celý program odvápnění se přeruší.

9. Krok 3: Propláchnutí. Otočný ovladač otočte proti směru hodinových ručiček. Rozbliká se kontrolka horké vody. Čerpadlo začne čerpat vodu přes páku i do parní trysky a z obou se začne linout horká voda. Jakmile voda přestane kapat a ozve se zvukový signál, tak je proplach ukončen. Kontrolka vody zhasne a kontrolka prostředního ovladače bude blikat. Ozve se zvukový signál, že je celý proces odvápnění ukončen.



OHLED NA ŽIVOTNÍ PROSTŘEDÍ



Symbol na přístroji či na jeho obalu znamená, že s tímto výrobkem není možno nakládat jako s běžným domovním odpadem, nýbrž musí být odevzdán na místech určených ke sběru a likvidaci elektrických a elektronických zařízení. Dodržením tohoto doporučení chráníte životní prostředí a zdraví spoluobčanů. Více informací o možnostech likvidace nebezpečného odpadu obdržíte na obecních nebo městských úřadech, sběrných dvorech nebo v prodejně, kde jste přístroj zakoupili.



Obalové materiály jsou recyklovatelné, nakládejte s nimi podle předpisů pro životní prostředí.

DOMO Webshop

BESTEL

de originele
Domo-accessoires
en -onderdelen
online via:

COMMANDEZ

d'authentiques
accessoires et
pièces Domo en
ligne sur:

BESTELLEN SIE

die Domo
Original-Zubehör
und -Ersatzteile
online über:

ORDER

the original
Domo
accessories and
parts online at:

webshop.domo-elektro.be



of scan hier:

ou scannez ici:

oder hier scannen:

or scan here:

